

PAUL ANGHEL

ZĂPEZILE DE ACUM UN VEAC

roman



SCRISOARE DE LA RAHOVA



ALBATROS

Paul Anghel

**ZĂPEZILE DE ACUM
UN VEAC**

roman

V

Scrisoare de la Rahova

*„Cu vremea toate se află, chiar și
lucrurile bune...”*

N. Iorga

Prințul s-a trezit târziu și cu dificultate. A resimțit cu spaimă că s-a trezit târziu, după somnul abrupt și încordat în care se zbătuse, dar s-a limpezit curînd, ca sub duș, în răstimpul cît a bîjbîit cu mîna, căutînd pe scaunul de fier, de lîngă pat, ceasul de voiaj. În somn, trăise tot timpul senzația acută că cineva îl privește, că doarme cu martori. O lumină indiscretă, aproape impudică, făcuse transparente păturile și așternutul, iar efortul de a se acoperi era zadarnic. Nu se putea smulge nici din somn, nici de sub focarul acelor priviri albe, ireale, chinuitoare, care veneau de peste tot. S-a întors cu fața în jos, dar și salteaua era transparentă, și perna. A căutat un punct de sprijin cu mîna. A nimerit ceasornicul. Atingerea cutiei minuscule, cu fețe drepte de cristal, i-a redat prima clipă de siguranță. A urmat spasmul sonor dezlănțuit în

mașinărie, pe care l-a asurzit în palmă, apoi prințul, pe deplin înstăpînit asupra-și, a resimțit, ridicîndu-se, cum tic-tacul regulat și fin îi propagă în sînge stropi mari de liniște. Era întuneric, dar cele cincisprezece mișcări ale bărbatului — precis cincisprezece ! — s-au articulat prin beznă riguros, de la sine, una din cealaltă : cizmele, mundurul, centura, mantaua între umeri, cei trei pași pe lîngă aparatul Morse, mîna pe clanță. Apoi pasul, în boltă, peste trupul inert al soldatului garde-corp, adormit cu gura căscată pe prag, cu lemnul puștii în brațe, apoi cealaltă ușă, care dădea de-a dreptul în cer.

Ieșirea din bordei în cer, ca dintr-o mare de întuneric pe uscat, îl făcea să respire adînc, să rețină mult aerul în piept, ca pentru a-l medita. Rămînea așa, nemișcat, pînă își simțea venele străvezii de pe tîmple pulsîndu-i calm, pînă ce capilarele degetelor i se înfiorau de răcoare, pînă ce aerul expirat, înghețat din nou, în ace de brumă, își lăsa greutatea materială pe barbă și mustăți. Își masa apoi tîmplele și fața, întîrziind cu degetele subțiri pe pleoape, ca pentru a le obișnui cu lumina. Aerul din jur devenea între timp străveziu. Simțea cu trupul cum se lărgește cerul din jur, cum se abstrage lumina siderală pînă la dispariție, lăsînd bătătura bordeiului și împrejurimile într-un fel de penumbră. Creșteau din această penumbră clăile de coceni ale bulgarului care-i închiriasse bordeiul, grămada conică de întuneric a cortului-sufragerie, grajdul cailor lîngă care se aflau două chesoane,

iar la drum, abia legănându-se, siluetele mă-tăhăloase ale sentinelor de noapte. Prințul știa că soldații îl simt. Aceștia tușeau ușor, cât să-și anunțe discret prezența, rămânând la locul lor în revărsatul de zori, așa cum și caii din grajd, care îl simțeau, nechezau lin, ca prin somn, izbind înfundat cu copitele în lătunoa-iele ieslei. Acest mod inocent de prezență, blîndă, vie, neprotocolară, îi făcea bine prin-țului, care o primea ca pe o prelungire a odih-nei, ca pe un interludiu între noapte și zori, în care el însuși se includea firesc.

Viața de zori a bivuacului începea dealtfel după trezirea sa, într-un fel de ordine difuză : garde-corpul dispărea să se spele, sergentul de ordonanță mătura bordeiul, încercînd să evacueze mirosul de tizic, telegrafistul se așeza pe scaunul său la post, colonelul Văcărescu clasa mesajele primite în cursul nopții, afară în bătătură se deschidea ușa grajdului, răz-beau de acolo valuri de aburi calzi, un iz de bălegar fierbinte și urină ; se dădea la o parte prelata laterală a cortului, se schimbau paiele întinse ca un covor sub masa lungă de cam-panie și sub scaunele pliante, se puneă la fiert cazanul mare de ceai pentru ofițerii din suită. Între timp, se amplificau și se lărgeau zgomo-tele din împrejurimi. La bariera de sud a cătunului se schimba garda rusă. Se auzeau clar încrucișările de parole, pocnetul cizme-lor, apoi răpăitul copitelor patrului de cazaci călare care își continua rondul jur-împrejurul așezării, se apropia, se depărta, făcea popa-suri, aruncînd în aer cuvinte stranii.

Între timp, prințul își urma preumblarea, sub coroanele celor șase salcîmi din fundul bătăturii, ca pe o alee abstractă de parc. Evita mașinal iregularitatea terenului, distanțele arbitrare dintre copaci, unificînd cu voință un traseu care va deveni pînă la urmă geometric, o linie pe care cizmele o măsurau egal, sigur, calm. Cînd ajungea la al treisutelea pas, lîngă un salcîm rămuros, încărcat de cuiburi de ciori, se răsucea și pornea într-un alt tempo spre bordei.

Mica lui curte îl aștepta pregătită. Pentru a impune ceea ce se cuvine, prințul lucrase vreme de zece ani cu o neînduplecare de anahoret, cu o rigoare de geometru, cu o migală de ceasornicar. Exclusese de la început ideea unui protocol feeric, la care băștinașii erau ispitiți, după modelul curților vecine, mai ales otomană, dar și rusă. Respinsese însă la fel de net și imboldul unor raporturi liberale, pe care o anume faună politică — tot locală — îl agita, „lumea simpatică“ a foștilor revoluționari, animați de un gregarism republican care îi repugna prințului din toată ființa. Reținuse, tocmai de aceea, un minimum protocolar, adaptabil oriunde, deci și în spațiul acestui bordei, pe care nu ezitase să-l aleagă, din clipa cînd oferise împăratului Rusiei singura casă ce se putea locui la Poradim.

Aici îi găzduise pe Arnulf de Bavaria, la întoarcerea sa dintre zăpezile Balcanilor, din tabăra lui Gurko, pe exilatul Don Carlos al Spaniei, în voiajul său de prinț vagăntes la Plevna, pe cei doi prinți Constantin și Alexan-

dru de Oldenburg, pereche severă, bleagă și sumbră, pe generalul prinț Iremetinski, un polonez guraliv, dar foarte exact în raporturi, pe bietul prinț Serge de Leuchtemberg, nepotul țarului, „aproape un copil“, a cărui moarte avea să producă „un cutremur de jale în Rusia“, pe Albert de Altenburg, un artilerist plin de vervă, care primise „o mică contuziune făcută de un glonte care i-a nimerit tabacherea“, cum notase prințul în jurnalul său, în dreptul fiecăruia.

Aici, în fața pragului, sub streășina de paie, prințul a primit raportul comandantului gărzii, salutul șefului suitei sale, salutul șefului de stat major, căruia i-a întins două degete, după care s-a retras în bordei unde urma a-i primi pe mareșalul curții și pe secretarul său particular. Colonelul Văcărescu, cu funcția de mareșal al curții, îl aștepta în picioare. I-a prezentat prințului depeșele telegrafice. În prima, Brătianu îl prevenea pe prinț că sesiunea de toamnă a corpurilor legiuitoare *nu se mai poate amîna*. Îi solicita prințului, cu insistență, mesajul către cameră și senat, dar acest mesaj *trebuia* să aducă, *ar fi fost bine* să aducă vestea unei victorii. Deci Rahova!... Într-o altă depeșă, ceremonioasă, un fel de *faire-part* prințul era prevenit că M. S. Împăratul va lua parte, în această zi, la orele 11, la un Te Deum consacrat căderii Karsului. Cea mai importantă victorie rusă pe frontul din Asia suna ca o muștrare pentru comandanții de pe frontul balcanic. Așa o resimțea și marele duce, care îl prevenea — al treilea mesaj — că nu

va părăsi în acea zi comandamentul său de la Bogot, acuzînd o indispoziție, cu frisoane de gripă.

— Vom merge la Te Deum ! a hotărît prințul.

Văcărescu a înțeles că va trebui să se ocupe de pregătirea participării prințului la Te Deum. Dar prințul aștepta. A așteptat și Văcărescu. Pauza, în care colonelul a închis mapa cu hîrtii, semnifica discret că de la Rahova nu se primise nici un mesaj.

Era luni, 7 noiembrie.

La Rahova ultimele mișcări de apropiere se încheiaseră în cursul nopții. Grosul coloanei române de atac întinsese corturile la sud-est de așezarea fortificată de pe Dunăre, pe un platou gol, în preajma unui sat abandonat, Selanovcea, la numai patru kilometri de primele tranșee turcești. O mișcare promptă de apropiere desfășuraseră, la vest, pe râul Skit, cavaleriștii ruși. Colonelul Slăniceanu, comandantul operațiunii, era convins că acoperise cu trupele sale toate punctele de acces către poziția inamică, închizînd totodată și toate căile de retragere ale celor încercuiți. Determinase precis, după hărțile austriacă și rusă, fiecare amănunt al terenului. Examinase apoi din nou aceste hărți, împreună cu generalul rus Meyendorf, cu care urma să coopereze, hașurînd punctele nevralgice cu creionul, sub ochii acestuia. Rusul, de fapt un baltic de sînge german,

un militar cu experiență, îl urmărea cu calm, aproape imposibil, ușor profesoral. Situația era curioasă : un general imperial, trecut prin focul câtorva războaie — Crimeea, câteva campanii în Asia — se vedea pus în postura de a accepta comanda unui tânăr ofițer străin, care nu ieșise pînă atunci cu calul de maneaj sau cu soldații din cîmpul de instrucție. Slăniceanu, om cu intuiție fină, realiza postura delicată, în care fusese pus la timpul său și prințul, înconjurîndu-l tocmai de aceea pe militarul imperial cu toate prevenirile. Se arăta curtenitor, plin de atenție, cu grija ca totuși rolurile să nu se inverseze, de unde abundența explicațiilor din care rezulta că el, un tânăr colonel, stăpînește premisele luptei. Meyendorff, care nu înceta la rîndu-i să-i indice că primește să-l examineze, confirma cu capul sau cu umerii, sau cu palma, supozițiile tactice ale colonelului român, întărindu-le cu cîte un „voilà” bonom, care sublinia evidența, imposibilitatea de a se proceda altfel, certitudinea că totul va decurge simplu, neted, definitiv.

— În fond, lupta îți aparține, mon colonel ! a încheiat în cele din urmă generalul, ridicîndu-se și ieșind din cortul lui Slăniceanu, cu aerul că examenul s-a isprăvit cu bine. Totul este mai simplu decît îți imaginezi. Strategic, Rahova este pentru dumneata un cadou. Tactic, ai toate elementele în mîină. Nu-mi rămîne decît să-ți urez succes...

I-a strîns mîina, avea o mîină moale și nedecisă, a încălecat lăsîndu-se confortabil în șa

ca într-un fotoliu, apoi s-a îndepărtat în noapte, urmat de ofițerul român de legătură și de grupa de roșiori de escortă, care părea că însoțește o caleașcă. Dar dialogul între cei doi a continuat. Meyendorf a plecat cu sentimentul că n-are suficientă autonomie pe frontul care îi revine, Slăniceanu a rămas cu neli-niștea că nu controlează suficient de ferm tocmai această poziție de vest, care îi revenea generalului. În cort Slăniceanu îi ceruse generalului ca brigada de roșiori români, aflată sub comanda baltului, să primească o poziție mai activă în luptă. Meyendorf acceptase blajin. Apoi Slăniceanu, examinînd încă o dată harta, i-a cerut generalului ca și poziția de pe rîul Ogost, podul de lemn așezat pe drumul Vidinului, să revină tot luptătorilor români. A desemnat pentru aceasta un batalion de do-robanți din regimentul 1, sub comanda colonelului Mateescu, plus două escadroane de călărași, plus patru tunuri Lahitte, care urmau să fie ambuscate la capul de pod. Baltul n-a obiectat, dar a pus întrebarea :

— Nu crezi că mă împingi, fără menajamente, într-o poziție de spectator ?

— Nicidecum, s-a apărut Slăniceanu. Comanda generală a liniei de vest vă revine.

— Îmi revine un fragment, a observat Meyendorf. Practic, tocmai poziția neutră !

— Dar nu-i deloc așa ! a pledat Slăniceanu, fără a apăsa, fără aerul că ordonă. Practic, dispozitivul nostru îi silește pe turci fie să capituleze, fie să încerce o retragere disperată spre vest. În acest caz vor debușa spre Vidin, peste

poziția pe care o stăpîniți cu ulanii dumneavoastră și cu roșiorii mei. Aveți șansa să-i zdrobiți.

— Știi bine că nu se va întîmpla așa ! au spus ochii generalului, care a tăcut și a zîmbit, înțelegînd să consimtă ordinului.

Îi plăcea această lăcomie de victorie a ofițerului român, această febră de novice, pe care o trăise în tinerețe, boală pe care nici un militar de carieră n-o poate ocoli. Era ceva asemănător cu lăcomia de a pune totul pe-o figură în debutul de pasiune al jocului de cărți. Mulți ofițeri, mai ales cei scutiți de greul campaniilor, eșuaseră în asta, devenind cartofori faimoși. L-a și întrebât pe Slăniceanu, cu un aer de îngăduință paternă, părăind că trece la cu totul altceva :

— Ce jocuri de cărți știi să faci ?

— Nu joc cărți, a respins colonelul, roșindu-se.

— Nu, nu, l-a calmat Meyendorf, ăsta nu-i un păcat capital. Jocul de cărți, dacă știi să-l depășești ca viciu, te învață să te domini.

— Credeți că nu mă domin ?

Meyendorf n-a răspuns. Tînărul său comandant, care abia depășise patruzeci de ani, care fusese între timp ministru de război și șef de stat major al armatei din țara sa, profesor de tactică și autor de cărți militare, ar fi fost jignit. Generalul imperial știa bine că infirmitatea de a nu angaja încă nici o luptă, mai mult chiar, handicapul de a angaja prima luptă sub ochii unui militar versat, pus sub comanda ta de novice, era greu de suportat. Om de

lume, n-a apăsât asupra acestor puncte dure-roase, menajându-și partenerul, pe care l-a liniștit cu același aer împăcat și bonom :

— Dealtfel partida e făcută.

Apoi, tacticos, sugîndu-și pipa :

— Te rog doar s-o începi cu calm, fără lăcomia sau spaima aceea de la jocul de cărți !

S-a ridicat, s-a lăsat condus afară cu toată ceremonia, în cort a rămas un miros pătrunzător de colonie nemțească, de tabac olandez și de săpun scump, pe care Slăniceanu l-a regăsit la întoarcere, desemnînd prezența generalului pe care n-a mai putut-o ocoli toată noaptea.

A recapitulat apoi pentru sine, de unul singur, toată desfășurarea strategică și tactică pe care o chibzuiuse, ca la școala de război : fixase strîns semicercul trupelor în jurul poziției, masînd în fața redutelor regimentele de dorobanți, peste 3 700 de oameni, amplasase corect artileria, 22 de guri de foc, concepute o bună legătură între flancuri, pe care o controlau trei regimente de călărași, nu mai puțin de 1 160 de oameni cu cai odihniți. La vest, Meyendorf, cu regimentul său de ulani, ocupa linia de pe râul Skit, între satele Bucovița, Seraevo și Hîrleț, închizînd capcana. Baltul avea sub mîna sa și brigada de roșiori a colonelului Cretzianu — șapte escadroane — plus o baterie călăreață română — un total de peste 1 200 de oameni, la care se adăuga, prin ultimă decizie, și un batalion de dorobanți. Încercuirea era pecetluită. Între grupu-

rile de comandă se întinseseră liniile telegrafice. De la cartierul general de la Verbița, într-un prim mesaj, generalul Cernat îl chestionase asupra pregătirilor, la care Slăniceanu raportase scurt, englezește, că totul e în ordine. Întrebările lui Cernat, minuția cu care acesta le formula, contrară felului său spontan de a fi, îl făceau pe Slăniceanu să înțeleagă că peste umărul generalului român privea de fapt altcineva, prințul. Acesta nu comunica niciodată direct cu subalternii din a doua sau a treia ierarhie, chiar când îi avea în față. Slăniceanu știa deci că răspunsurile sale vor fi depeșate de la Verbița la Poradim, la cartierul prințului, că acolo se vor formula noi întrebări, care vor fi depeșate lui Cernat, care le va trece mai departe, de la Verbița la Rahova, în jos, la comandantul său activ. Slăniceanu se simțea prins între ochii bonomi dar enigmatici ai baltului, aflat în preajma sa, de unde-l urmărea mișcare cu mișcare, și între ochii severi ai lui Cernat, dublați de ochii și mai severi ai prințului, acum periculos de albaștri, care îl urmăreau de la distanță, de sus. Acolo sus, iar Slăniceanu știa bine aceasta, ca fost ministru și fost șef de stat major, se înlănțuiau marile compoziții strategice din care el, ca simplu comandant de operațiune, răspundea acum doar de un fragment. Rahova era cel mai apropiat cap de pod al Plevnei la Dunăre, amplasat în spatele frontului de încercuire ruso-român. Rahova putea să fie repetiția generală pentru căderea Plevnei. Rahova trebuia să fie exa-

menul matur și pilduitor al armatei române. Rahova trebuia să cadă. Se făcuse totul pentru aceasta, nu numai pe teren, dar și în planul mai vast al operațiunii în care Slăniceanu era cuprins ca un simplu pion : de peste Dunăre, de la Bechet, urma să intervină împotriva Rahovei artileria generalului Lupu. Cîteva companii de dorobanți așteptau pregătite să treacă fluviul în bărci și cu pontoanele. În susul fluviului, la Calafat, artileria română începuse bombardarea Vidinului, ținînd în alertă garnizoana turcă de acolo, împiedicînd-o să intervină în ajutorul celor încercuiți. Dinspre Plevna, nici o nădejde. Mase mari de trupe ruse și române izolau Rahova printr-un adevărat continent militar de foarte apropiata Plevnă. Meyendorf avea dreptate, partida era făcută. Ca o confirmare , la mai puțin de un ceas de la despărțire, Meyendorf îi depeșează lui Slăniceanu că roșiorii colonelului Cretzianu și ulanii săi au tăiat legătura telegrafică a Rahovei cu Plevna. Cei din încercuire știau la acea oră că sînt încercuiți. „Somn ușor, colonele“ ! i-a urat generalul lui Slăniceanu, în încheierea telegramei, apoi într-un nou mesaj, după ora 11 : „Nu urmează decît să scuturi pomul“.

O undă de satisfacție, ca un val cald, l-a înmuiat pe colonel, care a părăsit scaunul pliant și s-a întins alături, jos, pe salteaua umplută cu paie. A resimțit osteneala instantaneu. N-avea deprinderea să se odihnească pe cal, știința baltului de a se lăsa în șa ca într-un fotoliu. Călărise mult în cursul zilei, urmărind

trupele, inspectînd pozițiile cu harta în mînă, aruncînd ordinele ca pe niște explozive, chinuînd calul, pe care l-a condus cu genunchii, cu cravașa, cu brațul, care i-a preluat întreaga tensiune, care a isprăvit prin a tremura din toate încheieturile, ca o piftie, cînd l-a descălecat. Animalul a rămas umil, cu capul în jos, cu botul în pămînt, leoarcă de apă. Ordonanța l-a tras violent de căpăstru, silindu-se să-l miște, să-l învie, fără rezultat. Slăniceanu a urlat la soldat :

— Ce stai, buciumează-l cu-n șomoiog de paie, aruncă o pătură pe el !

Animalul a rămas inert, aburind ca o formă moartă de relief în lumina amurgului. Între timp se apropia de cort Meyendorf, cu suita sa. Calul n-a tresărit la apropierea celuiilalt cal, al generalului, care l-a salutat amical, cu un nechezat scurt, un fel de „voilà“, copiat parcă după expresia preferată a stăpînului. A trimis doar spre pintenogul baltului niște ochi stinși, șoptindu-i parcă :

— Eu sînt scos din luptă.

Slăniceanu a intrat în somn ca în lapte, alunecînd fără putință de împotrivire, pînă peste cap. Cînd a deschis ochii, după foarte scurt timp, s-a trezit într-o lume albă, fantomatică, lumea ceții de la Rahova.

Ora cafelei cu lapte, în casa Rășcanu, nu se amînase după plecarea copiilor pe front. Erau pe masă doar cu două cești de Saxa mai puțin, absente de lîngă celelalte trei — obligatorii !, care erau aliniate radiar în jurul cafetierei albe, pîntecoase, alături de care strălucea, și mai albă și mai pîntecoasă, ca o lampă iradiind lumină matinală, cana cu laptele aburind. Răzbătea același miros de briși fierbinți, de cozonac abia despărțit în felii, cu stafide încă umede, același iz dulceag-acrișor de unt cu tenul proaspăt, atunci desfăcut din tifon, păstrînd încă lacrimile de zer, același gust de afumături fine, înflorite în rozete pe tipsia de porțelan, aceeași aromă de portocale și mere crești, iradiind din balcoanele fructierei cu trei etaje, din argint masiv. Mierea aștepta umilă în bolurile de cristal. La fel dulceața de agrișe, în chesea. La fel magiunul, în bolul său de lut.

La fel ouăle cu coaja mată, cuminte, care păstrau încă discreția cuibarului.

Mîinile doamnei Rășcanu oficiau ca niște păsări blajine peste întinsul alb, distribuind oportun bunătățile, culegînd o solniță, deplasînd zaharnița, făcînd să se aplece gîtul cafetierei sau al cîinii de lapte spre ceștile în așteptare, consemnînd fiecare mersi, revenind din cînd în cînd la stăpîna lor, cît să-și resoarbă niște amprente iluzorii pe șervetul de olandă, ca să tresară din nou, la prima bănuită chemare, spre fructe, spre sosuri, spre dulciuri, spre carafa de apă.

După plecarea copiilor, soții Rășcanu îmbătrîniseră subit, aveau sentimentul că și-au restrîns existența, că sînt izolați, vitregiți sau orfani, că de fapt esențialul vieții lor se petrece în altă parte, în afara mașinăriei diurne, undeva, într-un necunoscut ceșos, de unde aduceau știri contradictorii doar gazetele sau cei picați întîmplător de pe front, din infernul de acolo. Avocatul devenise morocănos, întors în sine, afabil cu zgîrcenie, cît să nu lase umbră asupra bunei sale educațiuni, doamna Rășcanu se spiritualizase, căpătase o transparentă facială aparte, aproape maladivă, o fragilitate nervoasă, care o făcea victima oricărui gest brusc — soneria, ușile trîntite de curenți, trăsurile oprite la peron, toate anunțîndu-i o catastrofă. Tante Clotilde în schimb dobîndise o energie specială, preluînd pe cont propriu inițiativa domestică, mondenă, filantropică, restabilind echilibrul prea compromis al casei. Ea aducea cele mai proaspete știri, frecventînd fa-

miliile bune cu rubedenii pe front, făcea rondul spitalelor care primeau răniți din zonă, ținea socoteala parastaselor pentru cei căzuți, dar și a dineurilor diplomatice, de unde se ebruiau ipoteze despre mersul campaniei sud-dunărene. O verișoară a lui Bălăceanu, agentul diplomatic român la Viena, ținea five o'clock-ul știrilor, spre exasperarea avocatului deputat care respingea uneori violent depeșele orale provenind din acest salon :

— De unde să știe Viena, onorabilă doamnă, ce se petrece acum la Plevna ?

— Bine, dar Bălăceanu e în post la Viena ! protesta tante Clotilde scandalizată. Dacă el, în capitala imperiului, nu știe...

— Ar ști dacă ar fi în post la Plevna, încheia Rășcanu, aruncînd șervetul pe masă și ridicîndu-se.

De obicei schimbul de informații se desfășura dimineața, la micul dejun, la amiază deputatul prînzind la club, seara suspendîndu-se cina, din voința domnului Rășcanu de a evita societatea feminină.

Acum din nou urma calvarul știrilor, resuscitat de astă dată de prezența unui rănit în casa lor, un rănit de la Grivița, voluntarul transilvănean Toma Nicoară. Era cea mai importantă captură a lui tante Clotilde.

Mîinile doamnei Rășcanu i-au trecut tînărului cu capul înfășurat în pînzeturi albe ceașca cu lapte. Mai apăruse deci o ceașcă și un tacîm, pe locul ocupat odinioară de Theo. Apoi zaharnița. Apoi mîna cu inel de rubin a împins mai aproape de tacîmul lui Toma

bolul de cristal cu miere și bolul de lut cu magiun. Și cornurile. Și pînea prăjită. Apoi ochii doamnei Rășcanu au fixat-o insistent și semnificativ pe tante Clotilde. Dorea și ea liniște.

Domnul Rășcanu, închis în sine, nu catadi-xea să întrebe nimic. În cursul zilei precedente, pînă noaptea tîrziu, situația frontului fusese discutată aprins, știrile aduse de tînărul transilvănean fiind întoarse pe toate fețele, răsucite, confruntate cu stocul ultim de noutăți aruncat în fiecare casă de gazetele cotidiene românești și mai ales străine, astfel încît astăzi, la micul dejun, nu mai era practic nimic de spus. La fel ca toată lumea rămasă fizic în afara războiului, familia Rășcanu știa tot ce se poate ști despre front. În discuții se citau nume de localități, divizii, regimente, se invocau ordine de zi și dispoziții de luptă, se reconstituise pînă și o imagine a bătăliilor angajate în care pregnanța amănuntelor, tăria faptelor, cronologia pe zile și ore presupuneau prezența martorului ocular. Cînd martorul ocular sosea, în acest caz Toma Nicoară, acesta trăia deziluzia că nu mai avea ce spune, surpriza de a se vedea abia confirmat sau de cele mai multe ori contrazis, realizînd evidența absurdă că știe prea puțin, aproape nimic despre evenimentul sîngeros în care fusese implicat, un eveniment care nu-i mai aparținea, în care juca, dacă mai putea să joace, rolul de argument abstract și minim. De obicei, de la un anume moment înainte, discuțiile se purtau peste capul martorului, care era citat în măsura în care cele po-

vestite confirmau o teză anterioară. „Așa cum spunea și domnul“, sau infirmat prin „Îmi este cu neputință să cred, știu sigur că nu-i așa!“ Rămînea vie mirarea față de el, apoi curiozitatea, o curiozitate aproape jenantă, care lăsa în jurul martorului un vid, vidul în care rămîne orice lucru utilizat abuziv și devenit între timp inutil.

Vidul acesta îl resimțea acum Toma Nicoară, care învîrtea discret lingurița în ceașcă, cu gîndurile împrăștiate aiurea.

— Și cum e, domnule Nicoară, la Plevna ? a întrebat în cele din urmă stăpînul casei.

— Chiar, cum e la Plevna ? a intervenit și tante Clotilde, încîntată că va reîncepe colocviul matinal.

— Îl întrebi asta de cînd a venit ! a observat, în franțuzește, doamna Rășcanu. Domnul Nicoară trebuie să se odihnească, trebuie să-și revină...

Toma se simțea stînjedit față de atențiile cu care era înconjurat de către cele două femei, atenții evident aplicate nu unui rănit, ci unui bolnav. Rana lui de onoare ajunsese aici o rană, obiect al compasiunii pentru ființa lui suferindă care-l făcea să fie privit altfel decît toți ceilalți, dar în minor. Fusesse de zeci de ori întrebat dacă se simte bine și de zeci de ori îi asigurase că da, în franțuzește, în nemțește, de fiecare dată întrebarea aducînd o undă mai proaspătă de compasiune și de interes insistent, care implica drept răspuns o consolare adresată doamnelor.

— De ce te superi, Anne ? s-a apărat bătrîna. Îl întreb şi eu ca să ştiu. Copiii noştri sînt acolo.

— Copiii noştri sînt ca şi cum n-ar mai fi, a murmurat ca pentru sine doamna Răşcanu, nedisimulînd o imputare adresată soţului. Hélène n-a mai scris de trei săptămîni, Theo nu ne-a trimis un singur rînd de cînd a plecat pe front.

— Pe Theo l-a întîlnit domnul Nicoară la Muselin Selo, a reamintit tante Clotilde veştile aduse de Toma Nicoară. Chiar Theo s-a ocupat de operaţia domnului.

— Dar n-a scris un rînd, a insistat doamna. Nici el, nici Hélène.

— Voi sînteţi de vină ! a aruncat tante Clotilde. Aproape i-aţi alungat din casă.

— Cum ? ! a explodat domnul Răşcanu, des-cotorosindu-se de şervet.

Apoi, revenind la umoarea lui posacă, dis-culpîndu-se şi disculpîndu-i pe cei doi absenţi :

— Copiii sînt mari, fac ce le dictează conştiinţa.

— Hélène era datoare să ne trimită măcar un semn, a continuat cu reproşurile doamna Răşcanu. I-am trimis acum cîteva zile un pachet !

— Domnişoara Elena, a intervenit Toma, românizînd apăsător numele fetei, împarte imediat tot ce primeşte de la Bucureşti. Ştiu bine asta, am apreciat acolo, în spitalul de etapă, bunătăţile din casa Răşcanu, mai ales afumăturile şi dulciurile.

— Am avut emoții dacă au ajuns în bună stare, s-a arătat îngrijorată tante Clotilde.

— Sînt convinși c-au ajuns în bună stare, a asigurat-o Toma. Dealtfel tot ce sosește din țară e bine venit : scrisori, gazete, îmbrăcăminte, alimente...

— E adevărat că e foamete la Plevna, cum scriu gazetele ?

Întrebarea doamnei Rășcanu, inocentă, mirată, absurdă, cerea o dezmințire. Chiar ea a roșit, formulînd-o cu aerul că săvîrșește o gafă. Toma Nicoară a răspuns simplu :

— Nu numai la Plevna, pretutindenii unde se dau lupte.

— Era de așteptat, a explodat domnul Rășcanu. Gazetele noastre nu mint !...

Spunea gazetele noastre, înțelegînd gazetele conservatoare, care criticau tăios războiul și starea de înzestrare a trupelor combatante.

— Totuși nu mi-aș fi imaginat, a continuat el, că guvernul poate să fie atît de orb, atît de nesimțitor față de foamea dorobanților care mor în tranșee...

— Poate că e mult spus foame, a retractat parțial transilvăneanul. Dar sînt greutăți mari cu aprovizionarea. Și chiar cu munițiile !

— Ar trebui... a îngăimat doamna Rășcanu, dar cuvîntul necesar i s-a oprit în gît. Ar trebui ca toți să facem ceva.

A împins la o parte coșulețul de argint cu felii de cozonac, negăsind un alt gest mai nimerit de făcut. Întreaga masă încărcată cu bu-

nătăți i se părea o insultă. Toma mânca cu poftă, fără să ia act de sentimentul amfitrioniei.

— Ar fi trebuit să nu fie atîta cinică lipsă de minte și de inimă la domnii care sînt azi în guvern ! a sancționat domnul Rășcanu toată „banda liberală“ de la putere. Cînd pornești un război, trebuie să fii pregătit să-l faci !

— Nu știu dacă războaiele se pot face altfel, a constatat Toma Nicoară, ca pentru sine. Rușii sînt maestri în războaie și totuși o duc la fel de prost ca și noi. Sînt uneori situațiuni speciale, care nu pot fi stăpînite.

— Tocmai, l-a confirmat bătrîna. În octombrie s-a rupt podul de pe Dunăre.

— Ești la curent și cu asta ! a marcat domnul. Viena ne ține la curent cu tot ce privește frontul din Balcani.

Socotind subiectul acesta epuizat, deputatul a încercat să ridice discuția într-un plan mai larg, de unde să se întrevadă mai bine resursele politice ale clipei. L-a întrebat pe Toma :

— Socotiți, domnule Nicoară, că victoria rușilor în Asia va schimba soarta războiului ?

— Soarta războiului se joacă aici, pe Dunăre și în Balcani, i-a răspuns Toma. Războiul din Asia e totuși un război local, deși victoria de la Kars e o mare victorie.

— Asta i-ar putea oare sili pe turci să capituleze ? a întrebat și mătușa.

— Să capituleze ! s-a arătat uluit domnul Rășcanu. Turcii nu vor capitula. doamnă. ori-

cît ar pierde în Asia, a continuat el. Ambiția lor este să rămînă o mare putere europeană. Chiar dacă nouă nu ne convine.

— Te înflăcărezi, Alec, a reproșat doamna, de parcă ai ține partea otomanilor. Nu uita, copiii noștri...

— Nu uit, doamnă Rășcanu, dar nu pot să nu constat din nou și din nou imprudența de a fi intrat într-un joc al cărui rezultat nu-l stăpînim. Nu uitați, e al patrulea război ruso-turc din secolul ăsta, iar secolul nu s-a sfîrșit.

— Nu mai e un război ruso-turc, a intervenit precizînd ascuțit Toma Nicoară. E un război ruso-turco-român !

— În sfîrșit, a consimțit domnul Rășcanu. Cu atît mai grav va fi pentru noi dacă rezultatul nu ne va aparține.

— Ba ne va aparține ! a ripostat Toma Nicoară. Nimeni nu va consimți ca România să se mai întoarcă vreodată la vechea stare. Nu s-a întîmplat asta după Unire, nu se va întîmpla nici acum. Chiar dacă noi, ardelenii, ar trebui să trecem munții cu toții și să murim aici, la hotarele acestei țări.

Și clocotind :

— Domnule Rășcanu, nu înțelegeți că noi, ardelenii, avem nevoie de o Românie independentă ?

Cele două doamne îl priveau pe Toma cu încîntare.

— Vorbiți ca un radical de-al nostru la tribuna Camerei, a apreciat zîmbind deputatul.

Numai ei au talentul de a forța uși deschise și de a clama evidența.

Apoi, patern :

— Tinere, dar nimeni nu te contrazice în principiu, problema este cu ce preț vom dobîndi ceea ce vrem să dobîndim !

— Cu orice preț !

— Oho ! a rîs deputatul cu plăcere. Cu cîteva luni în urmă, dacă te-aș fi întîlnit, te-aș fi etichetat drept un tînăr, fanfaron, exuberant sau exaltat. Acum aș greși dacă te-aș mai privi așa. Ai plătit !

— Să vă mulțumesc pentru asta ?

— De ce ? Dumneata te-ai bătut într-o luptă victorioasă pentru noi, la Grivița. Ne-a rămas însă înainte întreg războiul. Nu uita !

Domnul Rășcanu s-a ridicat de la masă, grăbit să plece la tribunal. A cerut trăsura. A anunțat, după noul obicei, că va prînzi în oraș. L-a invitat și pe Toma Nicoară.

— Te vei obișnui cu Bucureștii sub starea de rezel, a precizat el zîbind. Va fi o lecție pentru exaltările dumitale atît de imprudente. Cealaltă lecție va fi parlamentul. Din păcate, deschiderea Camerelor se tot amîină.

Și salutîndu-l bărbătește :

— Voi trimite la douăsprezece ore trăsura !...

Ritmul cotidian al casei Rășcanu — mișcarea servitorimii, agitația de la bucătărie, zgomotul batantelor porții de fier care s-au închis în urma trăsirii — l-a făcut pe Toma să

se simtă într-un univers straniu de liniștit și de liniștitor. A sunat și pendulul uriaș din sufragerie nouă bătăi.

Doamna Anne Rășcanu i-a șoptit în franțuzește :

— Dacă vrei să studiezi, treci în bibliotecă. E mai multă liniște.

Culiță Culea, gornistul batalionului 2, du-se-se de cîteva ori goarna la gură, îi umezise muștiucul cu salivă, apoi, la semnul maioru-lui, o lăsase în jos, ștergînd-o în palma aspră și așteptînd. Întorcea spre maior ochi mari și speriați, dar privirea lui nu ajungea decît pînă la ochii calului, un animal cuminte ca și el. Culiță Culea știa că primii care cad, după pri-ma strigare, sînt gorniștii, purtătorii de steag. ofițerii și caii. Stegarul stătea la dreapta ma-i-iorului, el, Culiță, un flăcăiandru fără mus-teață, la stînga, un pas înainte de botul calului, care aștepta inocent, cuminte.

Nu-i mai era frică, dar simțea că i s-a ter-minat saliva, ca și cum altă goarnă, aflată în stomac, i-ar fi înghițit-o. Goarna din stomac îi dădea acum o senzație ireprimabilă de grea-ță, pe care se chinuia s-o stăpînească strîngîn-du-și dinții. Îi părea acum rău, simțea un fel

de ciudă neputincioasă pe sine, că după slujbă, după ultima binecuvîntare, mai înainte de a fi intrat pe poziție, n-a avut puterea să iasă din rînduri, cum făcuseră alți soldați recruți, ca să verse, să scoată răul din el, deși primise împărtaşania. S-ar fi liniștit, ar fi ajuns să fie senin, cum erau soldații bătrîni, rezerviștii, pe care nimic nu-i mira și nimic nu-i clinea, chiar de-ar fi fost să se scufunde pămîntul. „Cum de n-am făcut-o ! s-a muștrat Culiță. Acum trebuie să rabd“ și-a mai spus el, strîngînd dinții. Apoi ordonîndu-și, ca și cum ar fi poruncit altuia : „Trebuie să rabd, trebuie să rabd pîn'ce sun atacul. Apoi fie ce-o fi !“

Culiță întorcea ochii către ofițerul rămas calm, care aștepta încremenit, zidit în ceață. „Da, el nu se grăbește, așteaptă să se ridice ceața, și-a spus. Dacă ceața nu se ridică, se amîna atacul.“ Simțea că dacă ceața nu se ridică e pierdut, nu va mai avea puterea să rabde, nu va mai putea să reprime goarna care i se zbătea în stomac, lăcomindu-se să-i ajungă în gît, în gură. „O să le fac un pocinog, și-a mai spus, simțind pe limbă gustul împărtaşaniei, gustul dulceag de vin și pîine. Dacă se-amîna, le fac un pocinog urît de tot. Nu trebuie să se amîne, poate mi-ajută Dumnezeu și nu se amîna ! a hotărît el înverșunat. De nu s-ar amîna !“

După baia de sînge de la Grivița, acești țărani soldați care nu intraseră încă în luptă șoșotiseră nopți întregi, în tranșee, în corturi, pe pămîntul gol, despre cum s-a murit atunci la 30 august, despre cum avea să se moară de

aci înainte. Pe el, pe Culiță, îl împingeau la o parte sau îl ocoleau ca pe un ciumat. De la el pornea strigarea, el avea să cadă primul, un instinct tulbure îi făcea pe oameni să-l evite, scoțându-l moralmente dintre vii. Pe ofițeri, care urmau să aibă aceeași soartă, îi priveau cu gravitate, de la ei pornea porunca fatală. Pe cai îi compătimeau :

— Caii n-au nici o vină, spuneau ei, scoțind caii din bilanțul morții necesare, pe care o așteptau toți, posomorîți și taciturni.

Învățaseră cum vine și asta. După țipătul goarnei, se arunca înainte prima linie de tiraliori, în pas alergător, în rînduri compacte, umăr la umăr. Nu scăpa nici unul, iar gornistul, ofițerul și calul cădeau cei dintîi. Urma a doua linie, care se împiedica printre morți și răniți, cu mai mult noroc. Veneau apoi la rînd purtătorii scărilor de asediu, ai fascinelor de nuiiele și ai gabioanelor. Aceștia nu purtau arme, iar căderea lor era un vaier, o învălmășeală de trupuri și lemne rupte care alcătuiau primele parapete calde, haotice, încă vii, către care se îndreptau în goană cei din liniile următoare. Dintre aceștia se recrutau victorioșii, dar cît de puțini rămîneau...

Același instinct le spunea soldaților că treaba asta nu-i ticluită bine, că ei, lăsați de capul lor, s-ar fi bătut altfel. Că-i mai ușor să înaintezi pitit, tîrcolit, ca nevăstuica sau în salturi de iepure, dacă vrei s-ajungi sus, nevătămat, să dai piept cu ăia, decît în liniile de paradă în care-i rînduiau meticulos ofițerii, aceiași ofițeri care cădeau primii, împreună cu gornistii,

stegarii și caii. Instinctul le spunea că-i mai bine să te oprești și să te arunci la pământ cînd se îndreaptă spre tine grindina de gloanțe, decît s-o primești în piept și să cazi ciuruit. Dar nimeni nu crîcnea, soldații se supuneau fără murmur acestor reguli învechite ale morții, consimțind să le împlinească fără să întrebe de ce-i necesar, așa cum la mort nu întrebi de ce trebuie să umbli cu capul gol, așa cum duminica nu întrebi de ce trebuie să îmbraci cămașa albă dacă te duci la horă. Războiul era o treabă pe care acești oameni o făceau, după o rînduială dată, acceptată ca și alte rînduieli, o făceau cu nădejde, fiindcă fuseseră chemați s-o facă, fiindcă nu se putea fără ei.

— Vedeți, mă, striga unul din Ialomița, ofițerii e buni, dar se isprăvește repede. E lucru scump, moare cît ai clipi. La alde noi nu se cunoaște, oricîți ar muri, tot mai rămîne careva, ba rămîne, mă, cu sutele, că-i sămînță rea, ca pirul, iar ăi dați dracului ajunge sus și face treaba.

Ofițerii, cei care îi cunoșteau, știau că oamenii lor nu lasă treaba nefăcută, și îi îndemneau scurt, fără patetism, cu un „hai băieți!” Și băieții porneau.

Recrutarea celor pentru primele linii se făcea la sorți, alegerea căzînd pe unități din batalioane și regimente diferite. Nu conta cine va cădea primul, important era ca zarul sau soarta să aleagă, așa cum ceea ce urma se petrecea fatal, orbește, fără alegere.

Acum, cei din prima linie așteptau în ceață. Nu vedeau înainte, nu-i vedeau pe cei din li-

niile următoare. Oricum legătura dintre aceștia și cei care urmau se rupea din clipa tragerii sortilor. Oamenii se încolonau tăcut, cu mișcări încete, cu spaima de a nu sparge liniștea, cu grija de a nu clinti, printr-un gest imprudent, necunoscutul opac din față. Cei dintr-a doua îi simțeau în față ca pe un zid cald, care le făcea bine. Purtătorii uneltelor de asediu strângeau în brațe fascinele, maldărele de nuiele cu care urmau să se astupe șanțurile inamice, și gabioanele, acele coșuri nalte de nuiele care urmau să fie umplute cu pământ, ca pavază, pe primele poziții cucerite. Reprezentau al doilea zid viu. Și pentru ei, și pentru toți, prima gură de aer o aducea bubuitul tunurilor, canonada pregătitoare a artileriei, care făcea să țîșnească peste linii un chiuit de satisfacție. Numărau în gând fiecare lovitură, urmăreau șuieratul obuzelor prin aer, le conduceau pînă acolo cu imaginația, apoi așteptau cu pumnii strînși explozia. O încredere viscerală, că totul va fi după asta mai ușor, se instala în fiecare, unifica rîndurile, aducea în inima oamenilor un fel de curioasă siguranță și chiar bucurie. Apoi urma liniștea de după canonadă, liniștea aceea groaznică, așteptarea fără respirație, care se căsca prăpastie între cele două necunoscuturi. Apoi goarna.

Culiță amortise cu goarna în mînă, pe care o gîtuise cu o putere feroce, cît să astîmpere cealaltă goarnă, fluidă, care se zvîrcolea în el, în stomac. Maiorul nu se mișca, nici calul. Ceața nu se ridicase. Între noapte și zi se răsturnase, ca o a treia putere, ceața, o ceață care

desființase orele, oamenii, pământul, fără să pară că atinge cu umbra ei pe cineva.

Afară din cort, lângă cal, Slăniceanu aștepta urmărind fuioarele de aburi, care se țeseau șerpuitoare și umede, clădindu-se în jurul său, peste cort, peste cal, peste trupe. Era singura mișcare. Fantomatică, mută.

Cînd sergentul telegrafist s-a oprit lângă el, pocnindu-și călcîiele, Slăniceanu a tresărit brusc, cu timpanele alarmate ca de un pocnet de pistol.

— Ce vrei ?

— Domnul general Meyendorf vă întreabă dacă veți contramanda atacul.

— Nu contramandez nimic, a răspuns Slăniceanu. Așteptăm.

Dacă Culiță ar fi auzit acest ultim cuvînt, puterea lui de stăpînire ajunsă la limită ar fi sărit în țandări, iar goarna din stomac ar fi țîșnit din el afară, ca dintr-o cușcă fierbinte, expulzîndu-se peste ceață, ca o fiară roșie.

Prințul n-a mai așteptat. Era aproape 10. A încălecat și a pornit spre Te Deum.

Drumul de la Poradim la Tucenița, locul unde avea să se desfășoare ceremonia, pe platoul din spatele redutei imperiale, era împânzit de coloanele de ruși, în ținută de paradă, care mășăluiau spre marea slujbă. Prințul a remarcat atenția specială care s-a acordat pentru pregătirea acestui moment. După formațiile masive care compuneau coloanele, dar pe strițe — ulani, grenadier, pușcași siberieni, cherchezi, letoni, cazaci de Nipru și Cuban, două companii finlandeze, toate cu fanfarele în frunte — prințul a apreciat că fuseseră convocate unități reprezentative din mai toate diviziile ruse din jurul Plevnei. Impuneau ofițerii, pentru întâia oară strălucitori, după Te Deum-ul ratat, din 30 august, după acea zi groaznică, plină de toate umilințele. În ținuta lor era vizibilă satisfacția pentru revanșa din

Asia, care îi umplea de orgoliu. Prințul știa că în toate liniile ruse fuseseră scrise pancarte, în caractere turcești, vestind otomanilor înfrîngerea lor de la Kars, că aceste pancarte fuseseră plantate uneori cu sacrificii, în fața șanțurilor adverse, de unde se răspundea cu obuze și cu rafale de armă.

Prințul a oprit calul, așteptînd să se scurgă podmolul de soldați din fața sa, apoi, ca să evite această defilare adhoc — ofițerii ruși ordonau unităților, la vederea sa, pasul de paradă — a întors și a luat-o de-a dreptul peste cîmp, urmat de suită. Simțea, călărind, cum copitele calului se încurcă în cocenii netăiați ai unei porumbiști acoperite de ceață. A luat-o spre stînga către o movilă, dar a nimerit într-o arătură, tot invizibilă, iar copitele calului se înfundau acum ca într-o saltea, în pămîntul clisos, moale, care reținea și întîrzia fiecare pas al animalului.

— Dincolo de movilă, în vale, e comanda-mentul lui Todleben, l-a informat Văcărescu pe prinț.

— Ne vom opri la Todleben, a hotărît prințul.

Era locul unde putea sosi o telegramă de la Rahova, prin Verbița, mai înainte ca prințul să ajungă la Te Deum. Văcărescu știa cu cîtă ardoare așteaptă prințul această veste, care întîrzia să vină, deși ora atacului trecuse de mult.

Au intrat apoi cu caii pe pămînt ferm și au galopat pînă la movilă. Ajunși sus, cuiva din suită i s-a părut că sînt urmăriți de o vedetă,

că un curier călare vine în goană spre ei. Au întors caii și au așteptat. Iluzia vizuală s-a topit însă curînd în ceața mișcătoare, care părea acum că se rărește. Se auzeau și mai limpede muzicile ruse.

— O să avem vreme bună, alteță, s-a simțit dator să spună Văcărescu, într-un târziu. Ceața se ridică...

Prințul n-a răspuns. Văcărescu a mai adăugat :

— A fost ceață și în treizeci august, vă amintiți !

Muțenia prințului semnifica limpede că între cele două date nu-i nici o legătură. Erau toți stînjeniți cu atît mai stînjeniți după gafa lui Fălcoianu care a urmat :

— E adevărat, alteță, că lupta de la Kars s-a dat noaptea ?

Calul prințului a strănutat, mînușa stăpînului a tapat blînd gîtul animalului, liniștindu-l.

„Imbecilule, l-a apostrofat Văcărescu în gînd, pe colonelul gafeur. Poziția Karsului, a mai adăugat el tot în gînd, adresîndu-se cu ironie lui Fălcoianu, era bine cunoscută, domnule șef de stat major ! Karsul fusese asediat cîteva luni în șir, era înconjurat de cîteva straturi de morți, depuse succesiv, în urma unor nenorocite atacuri. Când au înfipt ultima oară scările de asediu pe zidurile Karsului, asediații le-au înfipt în mormane de cadavre. Ce vrei ?“

Dar Fălcoianu n-a realizat gafa și a stăruit :

— O să fie o ceremonie grozavă !

Prințul a dat pîteni calului, pornind în galop și detașîndu-se rapid de suită, Văcărescu și Fălcoianu l-au ajuns din urmă abia tîrziu, cînd prințul se și oprise în fața adjunctului său militar, generalul conte Todleben, care se afla în dreptul porții comandamentului. Bătrînul erou al apărării Sevastopolului primea de obicei întreaga mîină a prințului, pe care, dintre cei apropiați, n-o mai primeau decît Brătianu și Cernat. Cei doi s-au rezervat, de data aceasta, la salutul militar, rămînînd călare. S-a suprimat și protocolul obișnuit în întîlnirile dintre cei doi, scurtul raport pe care generalul conte îl prezenta prințului, în calitatea sa de adjunct al armatei de împresurare, raport urmat de comentariile prințului, de obicei sumare, binevoitoare, înfățișate sub forma unor întrebări privind amănunte. Prințul îl informa la rîndu-i pe Todleben, în aceste ocazii, despre inițiativele corpului român, de fapt îi confirma generalului imperial ceea ce acesta știa bine, direct de la Cernat. De fapt se întrețineau, conversau, Todleben acordînd o respectuoasă atenție tînărului colonel de artilerie, care era nepot al împăratului Wilhelm și nepot prin alianță al țarului, era german, era prințul României, iar acesta — colonelul ! — îl considera cu diferență pe bătrînul erou, în limita inflexibilității lui princiare. Dealtfel materia conversației era mai totdeauna puțină. Un sistem încrucișat de legături făcea ca orice mișcare a uneia din cele două armate aliate să fie adusă instantaneu la cunoștință comandanților di-

recți, pe toată filiera ierarhiilor, excluzându-se orice fel de surpriză pentru una dintre părți. Cernat, comandantul corpului român, îl informa astfel pe prinț, comandantul suprem al asediului Plevnei, despre acțiunile armatei sale, dar paralel și pe Todleben, care era adjunctul prințului și șeful statului major al armatelor ruso-române. Prințul îl informa la rîndu-i pe marele duce, comandantul suprem al armatelor din Balcani, care era însă direct ținut la curent, în aceeași chestiune, de către Todleben. Ultimii doi, marele duce și prințul, îl informau pe țar. La aceste legături, strict convenite, se adăugau însă și altele, firele nevăzute care-i legau pe marii comandanți, în afara ierarhiilor, cu subordonații lor din unitățile mai mici detașate în grupurile mixte de luptă, fire prin care proveneau cele mai neînsemnate detalii. Astfel la Rahova acționa un regiment rus, sub comanda lui Meyendorff. Meyendorff era la rîndu-i subordonat lui Slăniceanu. Dar același Meyendorff îl avea în subordine pe colonelul Cretzianu, cu brigada sa de roșiori.

La ora întîlnirii, Todleben aflate astfel aproape tot despre acțiunea Rahova, direct din depeșele lui Meyendorff, așa cum prințul avea să știe tot despre mișcările generalului balt nu numai din raportul lui Slăniceanu, via Cernat, dar și din raportul lui Cretzianu, care era mîna dreaptă a lui Meyendorff în aceeași operațiune. Toată această rețea de legături funcționa ca și un sistem de oglinzi, în care se simțea prins, era fizic prins, oricare dintre par-

ticipanții la joc. Acum se simțea prins, fixat între aceste focare intense și prințul.

— Ceața se va ridica, a spus Todleben, controlându-și ceasornicul masiv cu rubine, dăruit de împărat. E unsprezece fără un sfert.

Muzicile din apropiere abordaseră un marș militar. Ceața s-a ridicat într-adevăr. Când prințul a intrat pe platoul trupelor, cortinele de neguri s-au dat la o parte, iar alăturile fanfarelor, bumbii de aur, eghileții, medaliile, crucile de pe piepturi, pintenii, cozoroacele caschetelor, săbiile, căpestrele cailor, canafii stindardelor, aurăriile de fast bizantin, au strălucit mistic, multiplicând soarele în mii de oglinzi.

Apariția marelui țar a descătușat un ura clocotitor. Patruzeci de tunuri de asediu au bubuit trei salve. În liniștea care a urmat s-a ridicat, de lângă altarul de campanie, vocea unui popă cu barbă roșie, care a fierăstruit văzduhul pînă sus, în zenit, pogorînd de acolo dintr-un punct ideal, în zimți străvezii de argint, celesta binecuvîntare spre creștetul pleșuv al suveranului tuturor Rusiilor, care s-a umilit, în genunchi. Prințul a făcut crucea catolică și și-a plecat fruntea. Au zguduit pămîntul cei peste trei sute de bași ai corului imperial care țineau loc de clopote și care s-au ridicat la rîndu-le, cu vocile lor, pînă în băierile cerului. Cățuile cu smirnă au oficiat departe de altar, spre trupe, fiindcă țarul nu suporta mirosurile, fiind ast-

matic. Un sentiment de forță colosală l-a copleșit pe prinț, sentiment pe care nu-l încercase în marile catedrale germane, nici în timpul meselor, când asculta concentrat, nici în clipele de contemplare a arhitecturilor de la Colonia și Ulm. O forță care nu se sprijinea pe nimic decât pe vocile oamenilor zguduia acest pământ umil și punea în vibrație cerul gol. Se puteau urmări pînă sus, unde se stingeau, buclele sonore ale baritonilor și spiralele tenorilor, apoi clamoarea joasă de burdufuri de orgă, a isonului, un fel de geamăt unanim, peste care cădeau cu efect de meteoriți în ocean cuvintele sacre, smulse din adîncurile unei limbi barbare, stranii ca și istoria tulbure a stepelor de unde veneau. Prințul s-a lăsat cuprins de această sfîșiere melodică străină, care l-a sorbit în tumulturile sale, l-a răvășit și l-a cutremurat, dar l-a și întărit, ajutîndu-l să regăsească pînă la urmă cuvintele rugăciunii lui zilnice, pe care le-a rostit simplu, în latina Vulgatei.

Cînd s-a ridicat, țarul i-a apărut în față, pentru înfrîna oară înseninat și chiar radios. Arăta de fapt ca o plantă de seră, o cală, abandonată de prea multă vreme în aceeași apă, acum mutată într-o vază nouă, în cristalul cu apă vie al victoriei de la Kars. Pungile vineții din jurul ochilor erau încă vizibile, paloarea încă și mai acuzată din cauza luminii denunța insomniile chinuitoare din ultimele șapte luni. Împăratul a făcut efortul de a surîde :

— *J'ai reçu une adorable dépêche de la princesse et je suis vraiment ému de cette délicate attention de sa part.*¹

Prințul a respirat cu ușurare, victoria de la Kars a devenit dintr-o dată și altceva, un eveniment al ordinii familiale între cele două curți. I-a răspuns țarului că toate victoriile sale sînt scumpe familiei princiare de la București, că prințesa participă în chip deosebit la tot ce ține de ființa augustă a suveranului Rusiei.

— *Je le sais bien, a apreciat țarul. Je dois vous avouer à mon tour que j'éprouve une grande affection pour la princesse. Je vais vous montrer la dépêche.*²

A încălecat, invitîndu-l pe prinț cu un gest să-l însoțească, dar dinspre Bogot, peste cîmp, venea în galop marele duce, urmat de numai doi ofițeri. Țarul a rămas nemișcat, în așteptare.

— *Nicolas s'est remis, a consemnat el. Mais je lui ai demandé de ne pas sortir aujourd'hui*³

Apoi, spre prinț :

— *J'espère que la princesse a surmonté les peines qu'elle a eues. On m'a dit qu'elle se fatiguait trop.*⁴

¹ — Am primit o încîntătoare telegramă de la prințesă și sînt cu adevărat mișcat de această grațioasă atenție din partea sa.

² — Știu bine asta. Trebuie să-ți spun la rîndu-mi că am o mare afecțiune pentru prințesă. Îți voi arăta telegrama.

³ Nicolas s-a restabilit. L-am rugat să nu iasă azi.

⁴ Sper că prințesa a depășit neplăcerile care o făceau să sufere. Mi s-a spus că se obosește prea mult.

Rostea fad cuvintele, destrămîndu-le ca pe niște petale ofilite, fără sevă. Cei din jur făceau efortul de a-l auzi, prinzînd sensul după mișcarea buzelor. Rămas în dreapta sa, cu un bot de cal mai înapoi, prințul a înțeles totuși, mai mult a dedus, că țarul a spus ceva măgulator despre prințesă sau despre Nicolas. Acesta a frînat brusc, l-a salutat pe augustul său frate, iar prințului i-a aruncat o privire galbenă, de sulf. Apoi brutal, ca o explozie :

— La Rahova, atacul lui Slăniceanu a fost respins.

La Rahova, prima linie își făcuse datoria. Dorobanții din Muscel ai maiorului Giurescu căzuseră pînă la unul, inclusiv maiorul și calul său. Culiță Culea scăpase neatins, iar goarna din stomac se întîlnise cu cealaltă, sunînd amîndouă dement, prin tot trupul soldatului. Urmau acum la rînd dorobanții de Ilfov ai maiorului Ene. Tot recruți. Erau mulți dintre aceia pe care Culiță îi văzuse deșertîndu-și stomacurile înainte de atac și care se simțiseră, la întoarcerea în rînduri, eliberați și ușori. În ajunul luptei, la ultima întîlnire cu comandantul, Slăniceanu, preocupat de starea de spirit a trupei, le spuse celor doi maiori :

— Ai grijă, Ene ! Și dumneata, domnule maior Giurescu. În unitățile voastre sînt numai recruți. Băieții or să se sperie. Am dat ordin să li se servească o masă ușoară, care să nu dea indigestii. Slujba religioasă să fie scurtă,

nu trebuie să indispună. Important este ca recruții să treacă de șocul primelor salve.

— Fiți liniștit, l-a asigurat Ene pe Slăniceanu.

Și fără s-o mai rostească :

— Recruții vor muri așa cum se cuvine !

— În liniile următoare, a mai spus Slăniceanu, trecînd peste acest moment, am introdus oameni cu mai multă experiență. Pe aceștia contăm.

— Nu înțeleg, și-a arătat nedumerirea celălalt maior, ușor îngrijorat, pe oamenii noștri nu contați ? Care este atunci rostul nostru ?

— Rostul dumneavoastră, domnule maior Giurescu, este să deschideți lupta, a precizat Slăniceanu, cu tonul voit cazon. Să încercați să ajungeți pînă la primele șanțuri inamice.

— Și apoi ? a întrebat Ene.

În pauza care a urmat, cei trei bărbați au înțeles ceea ce trebuia înțeles. Insistența lui Ene era deplasată. Ce însemna „Și apoi ?“ Dar Slăniceanu a scurtat pauza grea, introducînd „minciuna medicală“ care i-a făcut pe tustrei să respire.

— Apoi le veți lua cu asalt ! a precizat el. Vor intra, oricum, imediat după voi, liniile următoare. Ce e neclar ?

Nimic nu era neclar. Cei trei au rămas, fără vorbă, unul cu ochii în ochii celuilalt, despărțiți și legați prin acel lucru foarte clar, care avea să urmeze.

A salutat întîi Giurescu, care și-a înfundat chipiul pe cap, apoi Ene. Acesta a ezitat cîteva clipe înainte de a-și duce palma la chipiu. Era

bun cunoscut cu Slăniceanu, aproape prieten cu acesta, frecventau amîndoi aceleași cercuri mondene și cîndva își spuneau pe nume. Ba cîndva, la o întoarcere din Franța, de la școala militară, pe care o absolviseră amîndoi, între ei se așezase silueta unei domnișoare, măritată mai apoi cu nu se știe cine, chip trecător, care, în loc să-i despartă, mai curînd i-a unit. Ene ar fi vrut acum să-l întrebe pe Slăniceanu dacă-și mai aduce aminte numele acelei fete, nu pentru fată, dar pentru acea punte luminoasă, demult evaporată, care i-a legat, punînd între ei un ce plăcut și amical. Dar era stupid ca Slăniceanu să-și amintească de asta, tocmai acum, tocmai aici, gîndul fugar s-a topit ; lui Ene i-a rămas în schimb pe buze numele mic al lui Slăniceanu, George, pe care ar fi vrut să i-l spună. Părea că vrea să-i strîngă mîna lui George, un îndemn spontan, un fel de tremur precipitat al palmelor dădea semn că cei doi bărbați vor sau trebuie să se îmbrățișeze. Dar tot Ene a frînat scurt gestul, iar palma sa, în mînușă albă, a atins cu vîrf degetelor cozorocul chipiului, rămînînd zidită în salutul militar. A salutat și Slăniceanu, parcă ușor tulburat.

Amîndoi s-au desprins greu și parcă cu ușurare din poziția cazonă, despărțindu-se fericiți că nu s-au îmbrățișat. Pe Ene l-a invadat un fel de căldură, o ebrietate curioasă care îl făcea să se simtă liber și fericit, ca în adolescență, la școala militară, cînd se anunța vacanța.

Nu-și închipuia că ordinul de a intra printre primii în luptă o să-l conducă la starea de

uşurare şi exaltare, pe care n-o cunoscuse aşa niciodată. Da, întoarcerea acasă, în vacanţă sau întoarcerea din străinătate, când se afla în vilegiatură, aveau ceva asemănător. Casa, la care se gîndea rar pînă atunci, îi apărea dintr-o dată dinlăuntru, creştea din el ca o fantomă caldă sau ca o lampă de care te apropii seara, înotînd prin zăpezi, cu mîini reci şi cu ochii împăienjeniţi de frig. Asocia casa cu Crăciunul, cu ajunul de Crăciun, şi-i părea acum rău că zarul luptei de mîine nu căzuse în ajun de zi mare, de onomastică să spunem, măcar în ajunul zilei lui de naştere sau al zilei Ei. I-ar fi plăcut să se întoarcă acasă, după luptă, pentru Ea. Cu o rană mare în piept, ca o crizantemă, sau ca o floare de mătase prinsă pe reverul fracului negru, nupţial. Oricum cu un semn distinctiv, la piept, pe stînga, eventual ceva mic, discret, ca rozeta Legiunii de onoare. Această rozetă, pe care o simţea, îi trimitea în inimă un ghimpe dureros, de foc. O durere plăcută totuşi, un fel de mîncărime, tulburarea aceea şi ameţeala pe care o resimţise la apropierea de prima femeie, când trupul tot îi intrase în alarmă. Simţise atunci că i se va sparge pieptul, că vinele şi arterele lui întărite, dure ca fierul şi neîncăpătoare, vor face explozie, vor sări în ţandări o dată cu el, iar clipa detonării nu se putea amîna, creştea o dată cu fiecare bătaie de inimă, se apropia cotropitor de plăcut şi fatal. Şi-a domolit calul care îl purta exaltat.

S-a întors la unitatea sa călare, dar i se părea că el zboară, nu calul. Sălta în şa parcă

fără s-o atingă, nu simțea nici scările în care se sprijinea cu vîrfurile cizmelor, nici frîul, nu-și simțea nici măcar trupul. A descălecat parcă plutind în fața cortului său, apoi starea de levitație a persistat înăuntru, unde îl așteptau, cu respirația tăiată, subalternii, doi tineri locotenenți, care umpluseră încăperea cu fum de tutun. I-a văzut ridicîndu-se, le-a văzut fețele — una lividă, alta congestionată de emoție — le-a spus dintr-o suflare :

— Întrăm primii !

Cei doi au salutat și au ieșit, dar exaltarea maiorului, de fapt starea de eliberare, nu s-a curmat, ci s-a rarefiat, devenind și mai plăcută, ca o beție pe care s-a silit s-o întîrzie, ca s-o guste fin și atent. S-a întins pe pămînt, a făcut cîteva gesturi dezordonate și inutile, a căutat ceva, știa sigur că-i lipsește ceva și se întreba ce.

— A, da ! s-a dumirit într-un tîrziu, zîmbind. Nu e bine ascuțită sabia...

Apoi a rîs : la ce i-ar fi slujit sabia, cînd știa ce va urma !

A căutat apoi altceva, o hîrtie de scris — avea porthartul cu tot ce-i trebuie alături — apoi a renunțat, respirînd mult și rar.

„Ar trebui să-i scriu ! și-a spus. Dar de ce ? E așa de puțin pînă atunci !“

A rupt totuși o foaie din caietul alb, a scris doar două cuvinte, cu litere exclamative, apoi a mototolit hîrtia, cum ai strînge o batistă pe care o arunci la coșul de rufe.

„În fond, de ce ? E atît de aproape doar.“

A căutat apă de băut, a renunțat.

„E atât de aproape, în fond, e ca și cum ți-ai anunța sosirea printr-o depeșă.“

„De ce, cînd sosirea e iminentă ?!“

„E mai bună surpriza !“

„Niciodată întoarcerile anunțate nu sînt fericite. E mai bună surpriza.“

De la un anume timp, în exaltarea sa, Ene nu mai putea numi imaginile cu cuvinte, simțea numai imaginile, așa cum le simți în vis, despărțite de vorbele în care sînt prinse, plutind ca niște cămăși de meduze în apă. Va deschide ușa verandei, fără cheie...

(Cheia o avea în buzunar.)

Deci, nu va mai suna clopoțelul și nu va putea fi prevenit nimeni...

Clopoțelul, adus de ea, dintr-o vilegiatură la München, suna muzical.

Îl va prinde cu mîna, ca pe o meduză, îl va atinge, îl va stinge...

Chiar dacă ea va țipa, o clipă, prin somn.

Apoi va păși înăuntru, fără zgomot, desculț...

A și auzit bufnind un fotoliu, ca un corp prăbușit în vis. Un fotoliu mătăhălos și moale, cu două urechi, o berjeră franțuzească cu plușul cald, o ursoaică grea, dar care cade fără sunet cînd o prinzi în brațe și-i simți blana pe piept.

Asta n-o va mai auzi nimeni !

Un zgomot infernal va face totuși pendulul. Ușa lui cu fereastră de cristal givrat nu este ușor de deschis, este încremenită într-un frig polar, iar lanțul mare, care îmbrățișează mașinăria, se scurge dincolo de fereastră, înăuntru, zală cu zală, ca un șarpe care nu se mai

termină. Pendulul va trebui oprit fără să deschizi fereastra care face zgomot, fără să pui degetele pe lanțul care curge, pendulul trebuie oprit cu un singur gest, hipnotic, care să încremenească balansul. Rozeta solară care mișcă întreaga mașinărie va îngheța. Atunci totul va fi împlinit, o liniște suverană se va întinde peste univers, iar bărbatul eliberat de straie, de gânduri, de pulsația strigătoare a singelui, va putea să intre plutind în dormitorul alb. Nici nu importă ce oră va fi când se vor desprinde de timp toate orele...

„De ce să-i scriu ?“

Culiță Culea suna din goarnă îngrozitor. Trecuse pe lângă goarna lui, ca o vijelie, a treia linie compactă de dorobanți, care s-a și spart în fragmente, oamenii spulberându-se ca fluturii în vîntul gloanțelor. Se auzeau și ceilalți gorniști răspîndiți pe punctele mai înalte, întetîind năvala cu săbiile lor sonore. Sunau năpraznic, ca și el. După primele sute de pași de fugă înainte, împreună cu soldații, Culiță rămăsese înfipt cu trupul pe buza unui șanț, întărit cu gard de nuiete, acolo unde picioarele lui nimeriseră prima ridicătură, așezîndu-se la vedere, conform ordinului, răsucindu-și gîtul spre umărul drept, cu goarna în sus, mai sus, cît să-l vadă liniile următoare, cei care veneau cu urale din urmă. Nu-i mai păsa de greață, n-o mai simțea. De fapt scăpase de ea, subit, din chiar clipa în care scosese din gîtlej, prin goarnă, primul sunet spart, un răc-

net metalic, după care notele frazei melodice s-au ritmat spontan, de la sine, dar dese, gîfîite, lacome, la nesfîrșit. Culiță știa cu viscerele că semnalul goarnei trebuie să se rupă brusc, dintr-o clipă în alta, în fulgerarea de timp cît l-ar frige primul glonte, în pîntece, în piept, în cap. Așteptase clipa cu un fior al pielii, un fior care îi răsculase toți perii de pe pulpe, brațe, piept, pînă în nările nasului, acolo unde narinele simțeau firele aspre ale părului ca pe niște ghimpi. Dar glonțul nu venise, nici schija.

Acum, lui Culiță nu-i mai păsa nici de piept, nici de pîntece, își ferea doar capul, înălțîndu-și-l, întorcîndu-l ușor spre dreapta, oferindu-l parcă gloanțelor din profil, aruncîndu-se cu toată ființa în goarnă, în sunetele dese, sparte, care îl împingeau în aer, sus, deasupra cetei, deasupra capetelor, deasupra gloanțelor, în văzduhul senin, acolo unde sunetele cloco-teau libere și gîlgîitoare, neatinse de nimeni. Goarna îl furase cu totul, deși simțea bine pămîntul sub tălpi, dar ca pe un punct provizoriu de sprijin, ca pe un capăt fragil de pîrghie, gata să-l arunce dincolo în furtuna de sunete libere, de sus, la prima apăsare mai fermă a țărînei.

Culiță ezita să apese pîrghia, se ținea încă strîns de pămînt, dar știa că nu peste mult gestul utim se va produce. Șfichiuirile gloanțelor, șuierăturile fulger, zbîrnîitul surd al schijelor pe care le resimțea la început dureros, în spasme musculare scurte, îi înteteau acum exaltarea, îi împingeau ființa vie în sus, iar el o sufla dement prin muștiuc în alama goarnei,

simțind-o cum se dilată, cum crește și se lățește în pereții sonori ai pîlniei, cum devine sunet, cum irupe într-un tumult de sunete, tumult care-și găsește scăparea afară, sus, neatins de nimeni și nimic. Încă un efort, încă o gură de aer împinsă afară, din adîncul plămînilor. Culiță nu mai știa cum respiră, și gornistul avea să constate, cu surpriză și bucurie, că miracolul s-a petrecut. Privea acum pămîntul de sus, cu ochiul prin care goarna se întâlnea cu ființa lui, prin ochiul metalic al muștiucului, iar goarna, adică ființa lui, se legăna ușoară în aer, deasupra cîmpului de luptă, abia clătinată de o adiere de vînt, ca o pană de pasăre sau ca o aripă de fluture. Picioarele îi erau mai ușoare ca niciodată, un fel de aripi, care se legănau pe cer.

— De n-aș cădea ! și-a spus Culiță, mirîndu-se că trupul lui de alamă e mai ușor decît un fulg.

Din cauza ceții, care nu se ridicase încă pe țărmul stîng al Dunării, care stăruia peste toată Cîmpia Română, la București, pe Podul Mogoșoaiei, se aprinseseră în plină zi lămpile cu gaz aerian. Lumina slabă, îmbrobodită în eșarfele ceții, captivă în globurile rare atîrnate în stîlpi, sporea cernerea confuză a griurilor umede, în loc s-o împrăștie. Nu era noapte și nici zi, amiaza se lăsa dedusă din mișcarea mai deasă a mulțimii, dar mai incertă acum, aproape fantomatică.

— O, dar aceasta nu e zi de promenadă ! a exclamat dezamăgit însoțitorul lui Toma.

Trăsura în care se afla Toma Nicoară înainta în tropotul cailor pe caldarîmul sonor, cu popasuri mărunte și opriri bruște, făcîndu-și loc cu greu prin forfota lumii și prin mișcarea încurcată a echipajelor. Toma era însoțit de asistentul de tribunal al lui Rășcanu, un domn

fără vîrstă, cu jacheta roasă la guler și în coate, dar cu joben înalt, foarte important, cu aer obosit de servitor de casă mare, care se improvizase, la cerere, în cicerone.

Tip aulic, pe Toma strada îl interesa mai puțin. Ajuns în dreptul primei librării a cerut vizitiului să oprească și a coborît din trăsură, urmat de Garussi. A intrat în raiul său atît de familiar, stîngenit doar de prezența însoțitorului, care, evident neavînd ce face, își plimba privirile indifferente pe maldărele de cărți puse de-a dreptul pe dușumele, desfășurate amplu în rafturi dese pînă în tavan sau întinse pe mese lungi, pentru a fi răsfoite. Fiindcă Toma era deja absorbit, Garussi a părut a-și vedea de treabă foiletînd pe sărite gazetele noi — *Die Presse, Gazete de Saint-Petersburg, Le Droit Public, Le Constitutionel, Le Nord* — foarte familiare omului mediu, bucureștean, iar eliteilor mai familiare chiar decît gazetele românești din țară sau de peste munți. Toma era uluit să constate bogăția de noutăți scumpe din librăria în care intrase la întîmplare, noutăți sosite în orașul de pe Dîmbovița cu promptitudinea scoaterii de sub teascuri, ca și cum cărțile s-ar fi editat nu la Paris, Lausanne, Viena sau Londra, ci chiar aici. Ținea în palme *Lexiconul masiv de drept roman* al lui Karl Gröndmeyer, penultimul volum, pe care îl cercetase și la Viena, dar știa că între timp mai apăruse încă unul, pe care nu-l cunoștea.

— N-aveți ultimul volum ? l-a întrebat el pe librar, un evreu foarte isteț și foarte instruit.

— L-am avut, domnule, dar s-a epuizat. Putem face însă comandă la casa de editură și ne sosește în cinci zile. Dacă îl doriți, nimic mai simplu decît să ne lăsați cartea de vizită.

Toma îl dorea, dar n-avea bani. Librăria și anticariatul erau singurele stabilimente în care putea intra cu buzunarele goale, unde își putea dăruî fără plată bucurii rare, imaginîndu-se stăpîn pe comori neînchipuite, dar reale, pipăindu-le și desfăcîndu-le cu emoție, aplicînd mental pe cele alese, niciodată însă cumpărate, *ex libris*-ul său. Și-a plimbat ochii avizi mai departe peste cotoarele în bizon, vițel, antiopă, lezard, cu binduri groase sau fine, cu titlurile în aur, care dădeau rafturilor mai curînd un aspect de vitrină de marochinarie de lux decît de bibliotecă sau librărie, a scos prin sondaj cîte o minune, a pus-o la loc. Printre noutățile bibliofile, Toma a fost uimit să constate și existența unui maldăr de cărți grecești.

— Mai citește cineva grecește în București ? l-a întrebat el pe Garussi.

— Cum să nu ! a confirmat acesta. Și încă destul de multă lume. Și eu știu grecește !

Culmea culmilor, într-un raft cu tipărituri germane, filozofi și istorici ai secolului al XVIII-lea, printre care un Fichte de toată frumusețea, Toma a descoperit și niște cărți suedeze. Tot proaspete. Și-a arătat nedumerirea :

— Dar cine citește aici suedeza ?

— Cum asta ?! a tresărit Garussi, care și-a revenit mai apoi. Dar la noi se mai află și cîteva familii suedeze. Foarte importante. Familia Strega sau familia Rosenström. Și altele

Familii rămase aici de pe vremea lui Carol al XII-lea. Au toți foarte multe cărți.

— Rămase de pe vremea lui Carol al XII-lea ?!

— Ce vă miră ?! a răspuns Garussi, referindu-se nu la cărți, ci la familii. La noi toate rămân și trec. Suedezii din București s-au corcit, s-au dat cu locul, știu pînă și țigănește ! Ce vreți, au trecut două sute de ani peste ei, dar cer cărți, își mai țin obiceiurile, pleacă la Stockholm la rude sau primesc vizite ! Cît despre greci...

Toma a trecut la gazete, pe care le-a răsfoit în fugă, fiindcă Garussi, plictisit, îl soma să plece, întorcînd cu ostentație resortul ceașornicului său cu șnur de mătase.

— Sînt destul de proaspete și gazetele, a constatat Toma către librar.

— Desigur, domnule, a confirmat acesta. Între noi și Paris, nici cinci zile distanță !

Acest *nici cinci zile* i-a rămas în minte lui Toma, care s-a întors la trăsură îngîndurat. Poarta Orientului era mai aproape de Occident decît își închipuise.

Garussi, în schimb, își venise în fire, contactul lui Toma cu noutățile de librărie îl înviorase pe cicerone, care s-a simțit dator să simuleze interesul oaspetelui față de toate noutățile occidentale din universul în care se afla.

— Vă place cum sună paveaua, nu ? l-a întrebat el pe Toma, cu satisfacție.

Și pedant, oferind explicațiile admirativ :

— E o piatră cubică, adusă special din Englitera, din Scoția chiar ! Așa ceva nu există în

tot Orientul. A costat câteva milioane de franci aur, afacerea încă nu s-a lichidat, se judecă la noi, la tribunalul de Ilfov, se ocupă de ea chiar domnul Rășcanu.

Apoi, repetîndu-și prezentarea :

— Garussi e numele meu, Edmond Garussi.

Edmond Garussi părea un pește fiert, fiert împreună cu numele său exotic, grecesc sau italian, care-i condimenta figura anostă, înnobilită de un pince-nez prins cu șnur, ca și cea-sornicul. Toma nu-l privea cu plăcere, deși Garussi, așezat pe bancheta din fața lui, îi ieșea mereu înainte, la fiecare replică, oferindu-și ostentativ figura.

— Și de ce a trebuit, domnule Garussi, să se arunce o asemenea sumă pentru piatră adusă din Scoția ? a întrebat Toma.

Garussi și-a potrivit mai bine ochelarii pe nas, conștient de retușul pe care aceștia îl aduceau figurii sale, oferind răspunsul cu o emfază certă :

— Întrebarea a fost pusă și în parlament, domnul meu, dar răspunsul e unul singur : progresul ! Nu se poate înainta în civilizațiune fără piatră cubică, fără drumul de fier, „fără puterea vaporului“, ca să nu mai pomenesc de gazul aerian. Ați văzut gazul nostru aerian ? Strălucește ca la Viena.

— Ați fost la Viena ?

— Nu, a răspuns cu modestie domnul Garussi, dar citesc gazetele ! Ar fi trebuit să vă duc și la Hala Mare. E o construcție absolut pariziană.

Spusese *pariziană* sorbind cuvântul cu deliciu, ca pe o stridie. Dealtfel cu puțin înainte îl și invitase pe Toma să coboare la o băcănie unde se aduseseră stridii.

— Nea Stavrance are tot ce nu vă puteţi închipui ! l-a lăudat el pe jupîn, deşi Toma nu s-a lăsat ispitit de stridii, refuzînd să coboare din trăsură. Azi e ziua de homari, stridii şi langustine. Aduse direct de la mama lor, în gheaţă ! Bineînţeles, transportarea cu drumul de fier costă o avere. A intervenit, colac peste pupăză, şi războiul ! Dar afacerea merge, lumea bună se dă-n vînt după bunătăţi.

Lumea bună se vîntura pe Podul Mogoşoaia ca într-o zi de sărbătoare. Era ceasul cumpărăturilor, nu al cumpărăturilor grosiere de care se ocupa servitorimea, la ore matinale, ci al celor de lux, mai mult o răscolire a tejghelelor şi galantarelor, o etalare de mostre, examinate de doamne prin *face-à-main*, prilej de conversaţie între vizitatorii simandicoşi ai prăvăliilor, care exclamau, admonestau, se arătau scandalizaţi de preţuri, isprăvind prin a-şi indica preferinţele către jupînii care stăteau la pîndă. Marfa pleca în coşuri la trăsură sau direct acasă, purtată de băieţi de prăvălie desculţi.

Nu sosise iarna, se inaugurase totuşi mai de timpuriu în acest an sezonul blănurilor. Deocamdată blănurile uşoare, gulere de cincila, cu un croi nou, revere discrete de zibelină, manşoane mici de lutru, aşteptîndu-se zăpada pentru marea paradare a continentelor de blănuri scumpe, polare sau siberiene, sosite

din Rusia, extravagante ca preț, care aveau să smulgă lumea bună dintr-un obositor „anonymat vestimentar“, făcînd nete și strigătoare contrastele între averi și ierarhii, proiectate acum pe alb. Acest capitol îi trezea o vie îngrijorare lui Garussi, care resimțea un frig umilitor sub pardesiu, la gîndul că nici în iarna care bătea la ușă nu va avea șansa să-și arvunească o șubă.

— Credeți că în acest an se vor ieftini blănurile? a întrebat el, adresîndu-se nu lui Toma, ci de fapt soartei.

Și cu nădejdi :

— Așa ar fi normal...

— Ce să fie normal? a întrebat Toma, tresărind.

— Să se ieftinească blănurile, a răspuns Garussi. Vin din Rusia.

Lui Toma i s-a părut că ciceronele său aiurează. Acesta sărise pe un portativ pe care transilvăneanul nu-l putea urmări. L-a privit mirat, încercînd să înțeleagă ce vrea. Garussi scruta strada, cu un sentiment de îngrijorare, neputință și ofensă. A dat să-și scoată din buzunar tabacherea cu tutun, dar a renunțat. Nu se cădea să-și răsucescă țigara în trăsura stăpînului.

De pe Podul Mogoșoaiei au cotit-o pe lîngă maidanul Episcopiei, locul pe carea avea să se construiască mai tîrziu Ateneul, spre Hala Mare, printr-o uliță nepavată care șerpuia printre niște grădini desfrunzite. Garussi primise dispoziție de la stăpîn să-l plimbe pe Toma Nicoară prin oraș și să-l întîrzie chiar cu

jumătate de ceas, peste ora fixată, timp în care avocatul să aibă răgazul descurcării afacerilor din agenda foarte grea a zilei. Umi-lul funcționar, bucureștean din tată-n fiu, ar fi vrut să-și înceapă rondul de inițiere cu Gara Filaretului, principal punct de mândrie al localnicilor, puntea care lega Capitala cu Dunărea, prin primul drum de fier, dar Toma Nicoară refuzase. Cunoștea gara. Garussi ar fi vrut să-l ducă apoi la Uzina de gaz aerian, celălalt altar al progresului, care înghițise — ca și paveaua ! — câteva milioane de franci aur, dar transilvăneanul se arătase din nou rezervat, preferînd ulițele capricioase și înghesuite, cu aspect de bazar oriental, în care intraseră.

— Mai avem o gară, nu știu dacă știți, s-a simțit dator să adauge omul fără vîrstă.

Și apoi, cu elan, trîmbițînd numele gării cu aceeași mîndrie fierbinte :

— Gara Tîrgoviștei, care asigură legătura Capitalei cu Ploieștii...

Și fiindcă transilvăneanul ezita :

— Am putea, dacă doriți, de aci de la Sfîntul Gheorghe, să luăm spre gară tramvaiul cu cai.

Toma a cerut să se oprească trăsura, care a și fost înconjurată de cerșetori în zdrențe, de cîini pribegi și negustori ambulănți. De la pridvorul ctitoriei lui vodă Brâncoveanu spre Turnul Colții, și de aici spre gîrla Dîmboviței, se vîntura o viermină de oameni cu cele mai pitorești mutre și straie. Pe Toma îl captivau, mai mult decît chipurile, strigările, eta-

larea cu țipete a mărfurilor — aproape invizibile, pe care purtătorii le ofereau cu îndemnuri, amenințări, scene de mimă și pantomimă, apostrofe rimate, trageri de mîneacă, jurăminte, rugăciuni, căderi în genunchi, blesteme. Garussi știa că adunătura lacomă și pestriță dintre Sfîntul Gheorghe și Podul Dinafară face o proastă impresie asupra oricărui străin și a intervenit :

— Doriți să intrați în biserică ? Se află aici *tidva* lui Vodă Brâncoveanu, cel tăiat la Stambul.

Dar transilvăneanul nu părea impresionat de aceste detalii crîncene de istorie valahă, purta cu el alte amintiri crîncene, mai proaspete încă rădăcinile dureroase ale rănilor primite la Grivița. Garussi n-a înțeles și a interpretat altfel refuzul lui de a intra în sfîntul lăcaș :

— Sînteți greco-catolic ?

— Nu.

— Sînteți romano-catolic ?

Nicoară n-a răspuns. Edmond Garussi a completat răspunsul prin presupuneri :

— Domnul Rășcanu e liber cugetător, adică liberpansist.

Și despărțindu-se moralmente de stăpîn :
— Molima asta face ravagii.

Toma Nicoară a dat totuși ocol bisericii, foarte confuză ca stil, încărcată de adaosurile și contrafacerile a două secole, și-a aruncat ochii asupra tarabelor cu mărunțișuri în alamă, aramă, cositor, sticlă colorată, apoi a urcat din nou în trăsură.

— Pecinginea asta va dispărea cîndva, a gîndit cu voce tare Garussi, arătînd tarabele și forfota. Va dispărea din clipa în care se va extinde marele comerț. Cîteva case financiare s-au și întemeiat. O să am plăcerea să vă introduc...

Au pornit la vale spre Hanul de Turtă Dulce, ținut de cîtăva vreme de un brașovean chia-bur, băgat și în afaceri de acareturi. Pe ulițele cu nume de bresle, cu prăvălii lungi și magazine uriașe, se simțea un vînt nou, nu încă de prosperitate, dar de fierbere, intensă fierbere și grabă care anunță prosperitatea următoare. Nu se simțea în schimb războiul, deși militarii străini roiau peste tot, cazaci călare, ulani din regimentele de gardă, ofițerime în trăsuri și echipaje scumpe, cu fetele publice pe genunchi.

— Toate s-au făcut cucoane, a observat Garussi.

Și scandalizat :

— E culmea, domnule, parcă n-ar fi război !

S-au strecurat cu greu pe lîngă Curtea Veche, luînd-o spre Strada Germană, unde se afla localul de întîlnire cu Rășcanu, un restaurant de lux cu regim de club. În fața unei brînzării mocănești, Garussi a cerut vizitiului să oprească.

— Asta-i un ardelean de-al dumneavoastră, a spus el, arătînd spre intrarea prăvăliei.

Și strigînd :

— Neică Șiclovane, ieși afară !

A apărut în ușa prăvăliei un fel de baci, în cioareci strîmți și creți, dar cu surtuc nemțesc

din care ieșeau mînele cămășii populare si-biene și cu ceasornic cu lanț masiv, de dulău, petrecut după gît. Fața baciului, încadrată în plete sure, plesnea de sănătate, iar ochii lui scrutau mușteriii ca de pe un munte.

— Apoi poștiți, a salutat el, or, dacă-i zor, punem marfa la trăsură...

Garussi a coborît, invitîndu-l și pe Toma Nicoară. Brînzăria, o încăpere largă, era un fel de pălimar de stîină amenajat la stilul german, oricum occidental, cu mobile costisitoare amestecate printre ciovee și ustensile mocănești. Putini mari cu calupuri de brînză în saramură, după moda Brăilei, putini cu brînză frămîntată, ca la Dorna, dar și burdufe, burdușele, cantalupi de caș, cășărie afumată, caltaboși de brînzet cu condimente și chimioane levantine, trunchiuri de brînzeturi în coajă de răchită și de brad, ca la muntenii din Carpați, turte și colaci de brînză uscată, ca la muntenii din Pind, plus brînzeturile occidentale, clădite pe un raft separat, din mahon, brînzeturile cerate de Svițera și Olanda, iar în cutii zincate, îmbălsămate ca niște moaște, brînzeturile moi și putrede franțuzești. Un orologiu scump, priponit între o sarică și o icoană pe sticlă, sub care ardea candela, a sunat douăsprezece ore.

— Am întîrziat ! a tresărit Toma Nicoară.

— Nicum ! l-a calmat Garussi. A trecut ora cînd se luau aperitivele. Domnul Rășcanu v-a invitat, de fapt, la prînz !

Garussi n-a mai așteptat invitația mocanului, precipitîndu-se spre tejgheaua din blăni de

nuc ceruit, ca să-și prepare singur aperitivul. Aici se aflau clădite, în două stive, niște largi tipsii de lemn, foarte curate, și niște talgere din lut smălțuit, între care se găseau aruncate grămadă, într-un morman de găteje, ustensiile de serviciu. Clientela selectă accepta acest protocol, foarte rural și foarte snob, de stînă și de casă mare, servindu-și singură delicatesele aflate spre degustare, uneori cu mîna, vîrîtă în smîntîni și zeruri, dar și cu dichisul necesar, combinînd grosolănia cu rafinamentul, suptul degetelor cu tamponarea buzelor, cu servețele din frunze de ferigă. Garussi a luat două tipsii de lemn, pentru el și pentru Toma — apoi două cuțitașe din lemn de brad — furculițele fiind excluse, apoi două țepușe din os de fildeș cu gămălii de argint. Apoi două păhăruțe din cristal de Baccarat, pe care le-a împins în fața patronului. Acesta, aplecînd un butoiăș aflat pe tejghea, a scurs în cele două recipiente un lichid fin și vaporos, care a inun-dat încăperea cu un miros de rugi de codru și afină.

— Excelent ! a exclamat Garussi.

Brînzeturile le-a slujit în schimb chiar el, folosindu-se de toate instrumentele din magazin, fierăstraie, dălți, cuțite din carpen și corn, rășchitori pentru parmezan, cuțitoaie pentru Ementhal, cosoare pentru cîrnățăria lactată, linguri de бага pentru Camambertul franțuzesc și pentru spuma provențială, abia întărită, din lapte de capră. Baciul a strîmbat din nas, ostentativ, ținîndu-și vintrea cu palma, peste chimirul lat.

— No, nu vreți să poftiți și dincolo, la boarea mea ? l-a invitat el pe străin, simțind o răvășitoare nevoie de a se retrage de la acest carnaval al duhorilor, totdeauna torturant. Stăm și noi omenește, ca tot creștinul ! a mai adăugat el.

Ieșind din duhoarea de morți, de la Grivița, Nicoară n-a mai putut face experiența brînzeturilor fermentate și, oricît de pofticios era, nu l-a secondat pe Garussi. Răvășit la rîndu-i, ca și baciul, fiindcă Garussi deschisese toate capacele și desfundase toate vrările cu mirosuri infernale, a preferat să-l însoțească pe acesta — care nu primea bani pentru brînzeturile împuțite, gustate la tejghea — dincolo, în odaia din prelungirea prăvăliei. Dar pînă acolo, Nicoară a trecut printr-o hală lungă și întunecoasă, adevărat purgatoriu cu alte mirosuri, înăbușitoare. Aici l-a înecat pe Toma un aer închis de lînărie. Se aflau clădite, în semiîntuneric, ca într-un hambar sau ca într-o cală de vapor, uriașe baloturi de lînă, suluri, caere sosite din toate punctele cardinale ale Terreii, cu caravanele, cu trenul sau cu navele, de pretutindeni unde lîna creștea ca o vegetație sau ca o plantă rară, lînă de Carakul aspru, de Caspica, lînă spumoasă de Astrahan, lînet lung și tandru din păr de cămilă, spic argintiu de yak tibetan, merinos de Anatolia, brumărie de Pind, fir lilial de lamma de Anzi, dar și țurcană de Transilvania, multă țurcană, acea țurcană cu usuc dulce, care l-a făcut pe Toma să se regăsească, o clipă, între păretarele, țundrele și saricele lui de-acasă.

— No, doamne, că ce copil ești ! Și ești cătană...

Boreasa l-a îmbrățișat, udîndu-l cu lacrimi, fără jenă, iar căldura animală a sînilor, mari ca doi berbeci, l-a sufocat, dar l-a și liniștit pe feciorul străin. Băcița l-a sărutat iar, inundîndu-l din nou cu lacrimi, între pereții candidi, între lumînări și candelă, în odaia cu aer curat de poiană de munte, prosternîndu-i-se la picioare, ca în fața unui Crist din biserica de la Săliște.

— Ți-l las, a hotărît baciul, întorcîndu-se la omul lui, la Garussi.

Apoi către acesta, întrebînd despre cătana de dincolo :

— El e omul ?

Era limpede că între cei doi bărbați intervenise o înțelegere tainică privindu-l pe Toma. Acesta fusese adus ca pentru o recunoaștere. Garussi a confirmat-o :

— El este.

La fel de sumar a fost însă și răspunsul baciului, care l-a cîntărit pe tînărul militar dintr-o ochire, rostindu-și neted sentința :

— No, apoi e fain fecior !

Uns cu brînzeturile franțuzești pînă în suflet, Garussi mirosea a mort, un mort mulțumit.

Trecuse de amiază și prințul nu primise, oficial, nici o veste de la Rahova. Cernat nu telegrafiasse nimic la Poradim, la cartierul său general, unde prințul s-a întors nu pentru masă, ci cât să-și schimbe calul.

N-a mai intrat în bordei, s-a dus direct la grajd, predînd rîndașului animalul de paradă și alegînd un cal mai mic, pietros dar sprinten, un armăsăraș roib de numai trei ani, harnic și nepretențios, învățat cu pămînturile desfundate, cu coastele bolovănoase, cu spinăriile și porumbiștile de pe dealurile bulgare.

— Veți rămîne la masă ? l-a întrebat Văcărescu.

— Nu. Voi prînzi probabil la bivuacul lui Davila.

— Preferați să vă însoțim ?

— Nu.

— O dispoziție specială pentru comandament ?

— Nu.

Văcărescu a înțeles că prințul vrea să întreprindă inspectarea sectoarelor singur și nu l-a chestionat asupra itinerariului. Răceala prințului i-a interzis-o. Chestiunea era de altfel delicată. Românii aveau obiceiul prost să dea sfoară-n țară când pleca vodă undeva, iar obiceiul, cu toate consecințele lui de potemkiniadă, fuse curmat, întâia oară, de Vodă Cuza. Acesta, cum spuneau legendele, sosea incognito, adesea travestindu-se, provocând zăpăceală acolo unde pica, deslănțuind în lanț leșinuri, atacuri de dambla, cele mai comice încurcături. Prințului nu-i convenea o asemenea postură în care ar fi avut de riscat și autoritatea princiară, și ideea ordinii acceptată în sine. Era o chestiune de tact ca cei vizati să fie preveniți discret, indicându-se precis caracterul vizitei — oficială, particulară, simplă trecere — schițându-se și speciile de etichetă, nu numai pentru rigoarea etichetei, cât mai ales pentru evitarea unor surprize grotești. Prințul trebuia să întâlnească, oriunde ar fi sosit și în orice ocazii, *normalitatea* — normalitatea funcționării aparatului, normalitatea protocolară, normalitatea sentimentului public într-o expresie care să țină o exactă cum-pănă între neutru și anonim. Într-o asemenea desfășurare persoanele deveneau funcții — domnul primar, domnul președinte de consiliu, domnul general — prințul însuși devenea o funcție pînă acolo încît pomenirea numelui

său de familie, în prilejuri oricît de solemne, i se părea o intimitate ofensatoare.

Cunoscînd regulile, Văcărescu a rămas încurcat și confuz în fața prințului, neîndrăz-nind să ceară detalii. „Încotro o va lua to-tuși : spre sectorul rus, spre sectorul român ? Va face poate o vizită *en ami* lui Davila ? Atunci ar trebui prevenit Davila, care riscă să fie găsit în halat, cu un fes roșu în cap, fre-donînd melodii *roturiere*.

Dar prințul a interzis chestionarea, iar Vă-cărescu a tăcut, frămîntînd cu tălpile cizmelor noroiul amestecat cu bălegar de lîngă ușa graj-dului.

Prințul l-a și ignorat dealtfel, suspendînd comunicarea cu el și ocupîndu-se de cal. A intrat în grajd, a spart cu un ciocan aflat la îndemîină cîteva așchii de zahăr din căpățîna atîrnată de o grindă, sub tavan, apoi, sco-țîndu-și mînușa, le-a pus sub botul animalului tînăr, care le-a cronțănit cu plăcere. L-a vă-zut în sfîrșit și pe Văcărescu, i s-a adresat cu politețea obișnuită :

— Ești bun să spui să-mi aducă trei bis-cuiți ?

Văcărescu a dispărut spre cortul sufragerie, unde se afla și cămara cu provizii uscate. Cînd a revenit, prințul era pe cal, iar în urma lui, pe caii de serviciu, doi sergenți garde-corp. Prințul a luat punga cu biscuiți, exact trei, punînd-o în buzunarul inferior de la manta. Apoi s-a adresat din nou lui Văcărescu, după ce i-a mulțumit mut, pentru micul serviciu :

— S-ar putea ca diseară să avem oaspeți la cină.

— Vor rămîne în cursul nopții la comandament ?

— Poate ! a răspuns prințul dînd pîteni calului.

Văcărescu a rămas în fața grajdului și mai confuz. În registrul de primiri nu era anunțată nici o vizită. Prințul nu precizase nici ce caracter va avea vizita, nici ce nivel protocolar. Va fi un intim ? Desigur, de vreme ce prințul nu făcuse nici o mențiune specială, fapt ce semnifica limpede că oaspetele, oricine ar fi, va împărți cu gazda regimul cotidian al acesteia, adică o cină sumară și patul pliant, instalat în tinda bordeiului. Orice întrebare era însă de prisos. Călul prințului dispăruse fără zgomot, în ceața care se lăsase din nou.

Ieșirea la aer, în pustietatea dealurilor goale, l-a eliberat pe prinț din strînsoarea de capcană a bivuacului său, de sub iscodirea ochilor invizibili sau prea vizibili ai celor din preajmă, care-l cercetau mut, ciocănindu-l parcă, încercînd să-i găsească, sub chipul întotdeauna neutru, deloc liniștit dealtfel, o fisură.

Prințul a oprit calul pe o culme, după o goană neîntreruptă de o oră, fără să încerce cravașa, lăsîndu-se în avîntul animalului, după care, frînîndu-l cu un gest, a descălecat, și-a scos chipiul și s-a masat pe tîmple. A decis că trebuie să se reculeagă și s-a recules.

Lucrurile nu ieșiseră din normal. A fi pretins un alt curs al lor ar fi fost nefiresc, probă de impaciență nechibzuită, sursă a unor măsuri precipitate, deci absurde.

A respirat lung, profund.

La orele nouă, ar fi trebuit să înceapă, teoretic, atacul. Dar din cauza ceții atacul a fost amînat.

A respirat încă o dată lung, profund.

Primul atac a fost respins, i-o adusese la cunoștință marele duce, după Te Deum, i-o spusese dur, cu descărcarea nervoasă, electrică, a militarului care dorește victoria, mai ales după marea victorie de la Kars. Dar bătălia nu fusese isprăvită, Cernat nu-i putea raporta altceva decît faptul că lupta continuă. Nu i-a raportat. Deci lupta continuă. Nimic nefiresc.

A respirat lung, profund.

Dacă Cernat i-ar fi raportat despre respingerea primului atac, Cernat ar fi trădat neliniște, panică, stare absurdă la un militar matur și versat. Cernat i-ar fi solicitat indirect prințului, într-un asemenea caz, o dispoziție suplimentară, un ordin nou. Dar Cernat, cunoscîndu-l bine, nu i-a raportat nimic, tocmai fiindcă lucrurile se desfășuraseră normal. Precis normal. Deci lupta continuă. Nimic nefiresc.

A respirat lung, profund.

Bătălia din 30 august se desfășurase sub zodii cu mult mai rele : nu un atac fusese respins, ci cîteva atacuri, nu într-o singură zonă a frontului, ci în toate zonele, iar victoria de la Grivița fusese cucerită la limită, noaptea, într-un ultim și decisiv efort.

A respirat lung, profund.

A fi apărut brusc, la Verbița, la comandamentul lui Cernat, ar fi reprezentat pentru general o surpriză buimăcitoare. De ce ? Ce-i

putea aduce prințul generalului decît o neli-niște. Dar de ce neli-niște ?

A respirat lung, profund.

A-i fi cerut lui Cernat să inspecteze pozi-ția Rahova, în toiul luptei, ar fi fost un abuz. De ce un asemenea abuz ? Cernat era un mili-tar bun. Cernat avea să decidă singur cînd trebuia să intervină, fără nici o sugestie.

A fi apărut la Rahova, fără nici o preve-nire, în clocotul executării unor decizii de mult și chibzuit luate, ar fi împins gestul dezordo-nat al comandantului „en chef” în excepțio-nal. Dar de ce un asemenea excepțional, care exclude normalul, funcția ordonatoare a aces-tuia ! Făptuise un asemenea gest excepțional la Grivița, cînd apăruse, călare, în fața liniilor, atunci, la 30 august, într-o bătălie care nu era exclusiv a lui, era și a marelui duce, peste toate era bătălia împăratului, consacrată zilei împăratului, dar aceasta, în schimb, era exclu-siv bătălia lui. Și a răsuflet ușurat. Nu fiindcă avea latitudinea s-o piardă, ci fiindcă n-avea cum s-o piardă.

A reținut mult aerul în plămîn, pînă i-a resimțit greutatea.

„A, da ! și-a spus. Îl așteptam de fapt pe colonelul Porter“. Colonelul Adam Porter era corespondentul militar al ziarului *Times*, sosit de la Londra prin Viena, ca să urmărească luptele din jurul Plevnei, pentru presa brita-nică și europeană. Îi fusese prezentat cu mult după Grivița, pe la mijlocul lunii octombrie, de generalul conte Paul Șuvalov, într-un mo-ment de acalmie a luptelor și deci de dispe-

rare militară, și prințul nu l-ar fi primit pe englez dacă o insistență epistolă de recomandare, din partea fratelui lui Paul, contele Pière Șuvalov, ambasadorul rus la Londra, nu l-ar fi acreditat ca pe un bărbat de onoare, un sir. „Colonelul Porter, scria Șuvalov în scrisoare, e un militar serios și cu discernământ. Îl recomand atenției Alteței Voastre.“ Îi spusese lui Porter, la prezentare, că e dispus să accepte o convorbire cu el, după o victorie încă și mai edificatoare a armatei române, decît victoria de la Grivița.

— Și cînd va fi aceasta ? l-a întrebat colonelul ziarist.

— Cînd va sosi momentul, i-a răspuns prințul cu liniște, fără nici un dram de echivoc.

— Aș putea spera să fiu prevenit ?

— De ce să fiți prevenit ? Dacă va fi un fapt notoriu veți auzi, fără îndoială.

— Mă voi afla în preajmă, în cazul acesta.

— Îmi va face plăcere ! i-a răspuns prințul, încheind ceremonia, foarte rece.

O singură neliniște îl măcina în această clipă : dacă Porter nu va sosi prea devreme. A vrut să întrebe ce oră este, dar cei doi sergenți garde-corp stăteau la o distanță respectuoasă, fără ceasornice în buzunar, supraveghindu-și caii. Prințul a ezitat să scoată ceasornicul său. Lumina n-avea ore, era dincolo de zi și noapte.

A renunțat să mai meargă la Davila, care între timp fusese prevenit și se pusese în *fraisuri* de primire. A hotărît să mănînce cei trei biscuiți, sub ochii unui popîndău care îl urmă-

rea din orbita locuinței subpămîntene, cu mărgelele lui vii și jucăușe, cu lăbuțele din față ridicate, confundat cu pămîntul și cocenii în care era pitit. Prințul și-a scuturat mînușile, lăsîndu-i micii ființe firimiturile, după care a încălecat. Știa că toată șoricărimea pămîntului — hîrciogi, șobolani, popîndăi, șoareci suri — și-a perturbat ciclul de viață datorită exploziilor care răvășeau de cîteva luni colinele, văile, dealurile, iar observația putea constitui un subiect de istorie naturală demn de tot interesul, pentru o sesiune științifică, oricît de savantă.

S-a întors în pas de plimbare la Poradim, unde aveau să-l aștepte totuși cele mai grele ore de veghe din viața sa de pînă atunci.

După prînzul prea lung și prea abundent, Rășcanu a cerut cafele. Îi invitasă pe Toma Nicoară aici, la club, pentru o discuție în doi, după ce, în prealabil, ar fi obținut, prin Garussi, toate datele care priveau biografia și intențiile transilvăneanului. Era notorie legătura lui cu Hélène, iar Rășcanu nu vroia să se lase surprins, dintr-un instinct de igienă morală. Îl instalase pe străin în casă, în mansarda lui Theo, nu-l deranja gradul lui de sergent, era doar un voluntar transilvan, rănit la Grivița și decorat de domnitorul țării, dar lumea avea să vorbească, saloanele vor fremăta, niște măsuri prealabile se cuveneau luate pentru a exclude surprize neplăcute. Pentru Garussi, Rășcanu pusese chestiunea neutru, în chip juridic, prezentîndu-l pe Toma ca pe un simplu client, despre care era dator să afle tot. Iar Garussi, cu simțul lui de detectiv par-

ticular, se descurcase admirabil, ca totdeauna, scuturînd de informații întreaga lui rețea bucureșteană și extrabucureșteană pînă la Sibiu, Blaj, Budapesta și Viena. Ultimul fir îl dusesese la Semproniu Șiclovan, brînzarul de lîngă Curtea Veche, care era la rîndu-i stăpînul unei vaste rețele mocănești-comerciale-bancare, cu ramificații pe ambele versante ale munților, foarte puternice mai ales în imperiul chezarocrăiesc, unde avea întinse rubedenii, dispuse în ierarhii de clan peste care era singur stăpîn. Cînd confruntările fuseseră încheiate, cînd datele obținute pe firul ardelean au fost confirmate prin cele provenite de la rețeaua aromână-arnăuțească-levantină peste care trona Edmond Garussi, acesta l-a prezentat pe Toma Nicoară lui Șiclovan, la brînzărie, ca pentru o ultimă probă, proba persoanei. Mocanul, cum se știe, a spus „fain fecior“, deși nu bănuia la ce slujește proba, iar Garussi, trăgînd linia bilanțului, i-a pus lui Rășcanu în mînă fișa noului său „client“.

Rășcanu o examinase dintr-o aruncătură de ochi, fotografiînd toate detaliile, ca apoi, în timpul prînzului, printre felurile de mîncăruri multe și complicate, între sorbiturile de vin — s-au slujit trei vinuri, iar transilvăneanul s-a răsfațat sorbind din toate cu o imensă plăcere — avocatul a reluat mental fiecare amănunt al fișei, cîntărindu-l și confruntîndu-l cu tînărul militar din fața sa.

„Oieri destul de înstăriți de lîngă Orăștie“, suna o primă informație.

„Trei popi în familie, dintre care un unchi după mamă episcop la Gherla.“

Lui Rășcanu, tînărul nu i se părea a avea vocație popească, nu-l vedea în rasă și nici la altar.

„A publicat poezii la *Gazeta de Transilvania*.“

Amănuntul nu-l neliniștează, toți tinerii încep prin a publica poezii și isprăvesc în profesiuni sigure, atunci cînd au vocația de a izbîndi. Tînărul din față părea să aibă această vocație cu un ce în plus, era parcă mai vioi decît alți transilvăneni pe care-i cunoștea, mai puțin prevenitor în reacții, fapt ce denota o gîndire spontană și rapidă, chiar dacă în gesturi se arăta butucănos, stîngaci, dovedind lipsa exercițiului social, frecventarea mediilor populare. Felul cum ținea paharul, dificultatea de a alege tacîmul potrivit, curiozitatea de intrus în ambianța clubului l-au edificat pe Rășcanu. Mai rămînea de văzut cum înțelege tînărul existența, viața, nu din unghiul exaltării lui romantic-naționale, ci al practicii. Dar din cele cîteva răspunsuri, la întrebările avocatului, Toma Nicoară dovedea un instinct pragmatic sigur.

Rășcanu era acum liniștit, tînărul nu se prezenta rău, datele pe care avocatul le deținea îl recomandau pentru o bună carieră liberă, aici sau peste munți, deși extracția lui era modestă, modestă și tenace, tenace și curată ca a tuturor transilvănenilor ilustrați aici sau dincolo în ultima jumătate de secol. Îi plă-

cea mai ales faptul că tînărul debutase în publicistică precoce, cu ardoare națională, primind în avîntul lui apostolic și cîteva contuziuni, o amendă pentru un delict de presă, cîteva zile de arest la Sibiu.

— Și ce aveți de gînd să faceți după război, domnule Nicoară? a întrebat concludiv Rășcanu. Vă veți întoarce în Transilvania?

— Mai întîi va trebui să-mi isprăvesc studiile de drept.

— N-am încredere în studiile de drept care se fac la Budapesta, a observat avocatul. Ar trebui mai curînd să vă îndreptați către Viena sau Berlin. Sau, și mai bine, Paris!

— Asta depinde de locul în care vrei să profesezi, a ripostat tînărul. Pentru noi, cei din imperiu, studiile de drept în una din cele două capitale, Budapesta sau Viena, sînt obligatorii. Nici la Berlin, nici la Paris, nu se face spre exemplu dreptul canonic, iar pentru noi, transilvănenii, dreptul canonic e foarte necesar. Gîndiți-vă la situația atît de colorată confesional a Transilvaniei...

— Vă veți întoarce deci în Transilvania! a fixat Rășcanu.

— Asta nu știu încă, a răspuns Toma, arătîndu-se în acest punct foarte nehotărît asupra viitorului său.

O indeciziune care l-a nemulțumit pe avocat, silit să accepte o pauză stînjenitoare. Nu putea chiar el formula întrebarea dacă pe Toma l-ar ispiți avocatura la București, și prefera să aștepte.

— La București, a început Toma, simțindu-i gîndul, îmi închipui că avocatura e foarte complicată, ca în orice țară tînăra.

— De ce complicată ? Se aplică și aici la noi dreptul occidental. Unificarea legislativă s-a făcut încă de pe vremea lui Cuza. Se vor ivi, poate, alte complicații cîndva, mîine, cînd vor trebui unificate legislațiile din toate țările românești. Dar în sfîrșit, asta e o chestiune a viitorului, un viitor care ne depășește.

Se aflau la nici douăzeci de ani după prima unire și visul următoarei uniri, cea mare, li se părea îndepărtat, dincolo de zarea generațiilor apropiate, într-un viitor nebulos, dar posibil.

— Din păcate, a început tot Rășcanu, fiecare război aduce o prefacere a lumii, și nu se știe dacă în bine.

— De ce în rău ? s-a arătat mirat Nicoară. Războiul Crimeii a adus, prin consecințele lui, Unirea Principatelor. Acest război ne va aduce, în mod sigur, independența.

— Se zguduie totuși o veche ordine a lumii, a glosat avocatul, sorbindu-și coniacul. Ordinea veche isprăvise prin a fi o obișnuință, deci o a doua natură. Ordinea nouă e sinonimă cu dezordinea, sau, dacă vrei, începe prin dezordini.

— Nu văd ce este rău în asta, a spus Toma. Dezordinile de anul trecut, din Imperiul Otoman, au dus la provocarea războiului, care va duce la dizolvarea acestui imperiu !

— Prin război, și aceasta e un rău !

— Prin război. Și aceasta nu e rău deloc ! Vor urma probabil alte dezordini, în imperiul habsburgic, apoi alte dezordini, în imperiul romanovilor. Noi, românii, n-avem din asta decît de cîștigat...

— Asta înseamnă să trăim din profitul catastrofelor. Aveți o viziune de apocalipsă asupra lumii, domnule Nicoară.

— Dar nu-i de fel așa, a protestat tînărul. Ne vom urmări idealul nostru în orice condițiuni și-l vom duce la biruință.

Rășcanu a tăcut, sorbindu-și țigareta. Tînărul nu fuma.

— Totuși nu socotiți, a întrebat avocatul, că asemenea zguduiri, ca acelea pe care le profețiți, vor antrena după sine și un alt șir de zguduiri, lăuntrice ? După războiul din 1870, Franța a devenit republică, la Paris s-a proclamat Comuna. Sînteți un comunard ?

— Nu.

— Atunci ?

— Nu vă înțeleg !

— Ar trebui să înțelegeți că schimbările istorice fulgerătoare, ca acestea la care aspirați, bineînțeles cu năzuința împlinirii idealului național, nu pot sfîrși fără a tulbura și a răvăși fața societății care se naște din asemenea șocuri. O schimbare comandă altă schimbare.

— Și ?

— Și noi nu sîntem pregătiți să facem față unor asemenea schimbări. Ne vom lăsa conduși de vînturi străine spre erori iremediabile.

— Ce erori ?

— Tot soiul de erori. Iată, spre un exemplu, occidentalizarea noastră rapidă. Ce-am împrumutat din Apus ? A sporit consumul de mărfuri de lux pentru elite, s-a înmulțit ple-tora bugetivoră, s-a lățit politicianismul corup-tor, înflorește cămătăria. Bucureștii arată ca un mic Paris, plin de echipaje extravagante, de cerșetori și de bordeie...

— Și credeți că sînt de vină schimbările de după Unire ?

— Este de vină ideea de schimbare ca atare ! Schimbarea fără conservățiune, fără temeiul progresiunii lente, care să pregătească socie-tatea pentru eventualele răsuciri rapide, evitîndu-se prăbușirile.

Și patern, considerîndu-l pe Nicoară drept ce era : un student sau un fiu sufletesc :

— Vezi dumneata, revoluțiile sau războaiele dezlanțuie întotdeauna cele mai anima-lice instincte. O întreagă lume periferică stă la pîndă așteptînd bezna, pîndind clipa cînd ordinea e suspendată, ca să poată începe saba-tul. Privește cu puțin în urmă și vezi ce-a însemnat anul 1848, aici lîngă noi, în Tran-silvania !

— A fost un sfînt război al națiunii.

— A fost și un război social, un lanț nesfîr-șit de orori, comise în toate taberele, cu vic-time care nu se mai pot număra azi. Ascul-tă-mă pe mine, am avut prieteni printre lup-tătorii din toate lagărele și cunosc chestiu-ne.

Apoi, revenind la tonul oficios-solemn :

— În fond dumneavoastră nu doriți o lume bogată și solidă ?

— Ba da.

— Cum se poate clădi solid pornindu-se cu precipitare, prin improvizațiuni ?

Toma Nicoară și-a înlăturat șervetul de la gât, eliberându-și respirația. Uitase să-l scoată, deși era de mult inutil. Îi era sete, sete de un pahar de apă proaspătă. A cerut unui *maitre d'hôtel*, solemn ca un ministru, care supraveghea mesele de lângă o consolă, dar acesta a părut surprins :

— Apă ?

Domnul Rășcanu s-a enervat. A poruncit în românește :

— Adu, dragă, domnului un Vichy !

În clipa când se strîngeau teanc ceștile de cafea, la Rahova, peste Dunăre, la nici o sută cincizeci de kilometri de club, începuse strîngerea morților.

Calzi încă și destinși, cu trupurile nerigide, morții de la Rahova nu le dădeau brancardierilor veniți să-i ridice sentimentul morții. Păreau mai curînd aceiași oameni acum adormiți, dar căzuți anapoda, care unde a apucat, la întîmplare, printre tufe de spini, arme rupte și bolovani. Printre ei, pe sub ei, sîngele băltea cuminte, abia scurs, abia scurgîndu-se, încă neînchegat, fără legătură cu trupurile răsucite, întoarse, căzute cu fața în jos, din care lichidul bizar, dulceag-sărat, izvorîse. Tocmai de aceea brancardierii îi clătinau mai întîi pe cei căzuți, îi zguduiau cu mîna, de umăr, de picior, îi întorceau cu fața spre ei, le atingeau obrazul sau fruntea cu palma, ca să-i trezească.

— Hei, tu, care ești ?

— A mai rămas pe-aici careva ?

Vocile erau guturale, puțin speriate, îngroșate de frigul umed și de ceața care se întin-

sese peste cîmpul de luptă, ca un giulgiu străveziu. Cîmpul avea întimitate, nu părea vast, părea mai curînd o bătătură cu cerul turtit peste ea, un fel de odaie cu duşumeaua neregulată de lut, cu pereţi moi şi fumegători. Nimic nu-i inculca sfiala, nici fiorul. Căldura corpurilor era încă vie, molcumă, tomnatică, oamenii se răceau lent, ca nişte pietre ţinute prea mult în soare, acum intrate în umbră, aducîndu-şi aminte cu greu fosta structură inertă, minerală.

Ceaţa, căzută din nou, după primul atac respins, a înlesnit strîngerea morţilor, brancardierii şi sanitarii reuşind să intre pînă aproape de primele şanţuri inamice şi chiar în interiorul unui redan abandonat de turci, sub protecţia pînzelor moi de aburi. Intraseră totuşi în incinta redanului cu teamă, steagurile albe cu crucea roşie nu se vedeau sau se iscau fantomatic, ici şi colo, deasupra ceţii care se lăsa tot mai jos.

La Griviţa, între cele două redute, una ocupată şi cealaltă rămasă la otomani, strîngerea morţilor şi răniţilor nu fusese cu putinţă, brancardierii fiind vînaţi adesea de ţintaşii otomani.

Acum turcii, care se aflau foarte aproape, tăceau. Nu-şi strînseseră morţii nici ei, intenţionau probabil s-o facă pînă la căderea întunericului şi de aceea îi aşteptau pe români să-şi isprăvească treaba. Aceştia au ascultat mai întîi liniştea, cu inima oprită, apoi s-au deprins treptat cu ea, cu nemişcarea aerului, cu încremenirea treptată pe care o aducea întunericul.

Au tresărit doar o singură dată, când au auzit un semnal de goarnă, straniu, mai mult îngînat, un semnal care venea de aproape, ca un geamăt. Era Culiță Culea pe care l-au găsit la marginea redanului, lîngă parapet, suspendat pe o ridicătură, încurcat în coroana unor spini. Au încercat să-l scoată de acolo, dar flăcăul s-a apărat ca o sălbăticiune, ca o pasăre încurcată în propriile-i aripi.

— Cum te-ai cocoțat acolo, mă ? Vino jos !

Flăcăul își apăra goarna și-i privea pe cei de jos cu ochi tulburi, fără să înțeleagă ce i se cere.

— Ești rănit ?

Au dat să-l apuce de picioare, dar tînrul s-a zbătut. Se apăra cu mîinile și picioarele, încurcîndu-se și mai tare în spini, cu mișcări dezordonate, ca un smeu cu sfoara ruptă, care s-ar fi z buciumat în aer, împiedicîndu-i pe cei de jos să-l apuce, nelăsîndu-se prins.

— Luați-i goarna !

— Lăsați-i goarna !

În rest, operația s-a desfășurat simplu, fără dificultăți, morții fiind aduși la vale unul cîte unul și rînduiți apoi lîngă primul cort sanitar, spre identificare.

După primele clipe lungi de spaimă, brancardierii și sanitarii au început să se miște mai în voie, unii dintre ei ridicînd glasul ca pe cîmp, ca pe un cîmp oarecare.

— Hei, Caramane, vino, mă, aici !

— Țsta nu vrea să se miște nici mort !

Mortul nu vroia să se miște, cel strigat a venit în ajutor, fără grabă, lîngă celălalt bran-

cardier, și amîndoi, aplecîndu-se, s-au căznit să-l ridice cu opinteli pe cel căzut, care nu se clintea.

— Ce are?! s-a mirat Caraman îndreptîndu-se din șale și răsufînd greu. Mă, Burlea, vezi dacă nu e prins în ceva!

— În ce să fie prins? Nu e prins în nimic. Dă-mi lopata.

Dar nici cu lopata n-a mers, n-au reușit decît să-l împingă lateral, într-o parte și în alta, fără să-l poată desprinde de jos. Mortul era greu ca o țevă de tun sau ca un sac plin cu plumb, căpătase de-acum greutatea materiei.

— Apucă-l tu de cizme și eu îl iau de umeri, a spus același Burlea, scuipe în palme.

Au încercat din nou, fără succes, iar întunericul sporea. De la distanță, din vale, medicul răspunzător de operație îi zorea pe brancardieri cu îndemnuri:

— Hai, băieți, mai repede că nu-i timp! Ocupați-vă întîi de răniți!...

De fapt răniții fuseseră scoși din luptă primii, unii din ei retrăgîndu-se singuri tîrîș, pe brînci, cei mai mulți cu ajutorul brancardierilor. Acum venise rîndul morților, iar treaba se cerea făcută repede, fiindcă întunericul creștea.

— Hei, ce tot moșmondiți acolo? s-a auzit aceeași voce, acum aspră, arțăgoasă.

— Vedeți să nu vă ia fundul foc! a țîșnit și o altă voce, avertizînd asupra tirului turcesc, dar n-a rîs nimeni și nimeni nu s-a grăbit prea tare.

Cei doi, Caraman și Burlea, și-au văzut liniștiți de treabă, ca la pădure sau la moară, în liniștea cîmpului cu morți și bolovani, spre exasperarea medicului care îi vedea avansați periculos, prea aproape de parapetele ostile din care tirul se putea dezlănțui.

— Ce naiba faceți acolo ? a mai strigat el, iritat.

Cei doi au izbutit pînă la urmă să desprindă mortul, iar acum, în sfîrșit, se grăbeau, veneau la vale tropăind din cizme, împinși de greutatea brancardei ca de o putere curioasă, care-i făcea sprinteni.

— Și matricola ? a întrebat medicul, privind-i pe cei doi, după ce a desfăcut vestonul celui căzut, căutînd la gît și pe piept punguța de pînză, cu insemnul matricol.

Caraman și Burlea s-au privit unul pe altul, neputincioși, cu vinovăție. Le era ciudă. Urmau să facă drumul înapoi, să caute prin ceață, pe jos, prin buruienile uscate, matricola celui căzut. Mortul stătea indiferent, la picioarele lor, întins pe brancardă.

— O fi luat-o altul înainte ! s-a disculpat Burlea.

— A văzut că n-are ce-i face, a preluat disculparea Caraman, nu l-a putut tîrî la vale, i-a luat matricola.

— Cum să-i ia matricola ? s-a înfuriat medicul. Acum ce facem cu el ?

Și către ceilalți sanitari, generalizînd :

— Nimeni n-are voie să se atingă de punguțele cu matricole. Astea se deschid special și se notează în tabel !

Și aspru :

— Nu e voie să se aducă morții în rate, întii trupurile și apoi matricolele ! Ce-i haosul ăsta ?

Mortul stătea cuminte și indiferent, cu fața întoarsă spre noapte. Înțepenise așa.

— Cine mai stabilește cum îl cheamă ?! a mai spus medicul.

Introducerea însemnelor matricole la gîtul combatanților fusese o noutate pe plan internațional, noutatea acestui război și, ca orice lucru nou, și acesta provocase încurcături dintre cele mai neașteptate. Identificarea părea mai greoaie decît înainte, complicată prin superstiția soldaților care-și smulgeau punguțele cu nume de la gît, înainte de luptă, sau prin neștiința de carte a brancardierilor care rătăceau matricolele, socotindu-le fără importanță. Un sergent sanitar a împlînzit incidentul, coborînd tonul muștrării :

— Nu le mai luați de la gît, mă băieți, că nu se știe care a cui a fost. S-a-nțeles ?

S-au ales și de data aceasta un grup de morți fără identitate. Erau cîteva zeci. Pe aceștia urmau să-i recunoască soldații rămași vii, răniții care se mai puteau mișca, după strigarea apelului, a doua zi.

— Tu știi care-i ăsta ?

— Ăsta-i ăl din Ilfov, da nu'ș' cum naiba îl chema, îmi stă pe limbă.

— Dacă-ți stă pe limbă, spune-i numele !

Dintre ofițeri, numai unul nu fusese identificat, iar acum îl strigau respectuos, cu voci încete, ca și cum militarul ar fi plecat undeva,

foarte aproape, și nu voiau să-l stînjenească din primele clipe.

— Domnul maior Ene ! Domnul maior Ene !

Se lăsase de-a binelea întunericul. Brancardierii și sanitarii bîjbîiau acum prin ceața neagră, căutîndu-se unii pe alții, strigîndu-l șoptit pe cel dispărut, dar aflat undeva pe aproape, cu grija de a nu-l trezi brusc.

— Domnul maior Ene !...

Era viu numai calul lui Ene, schilodit, pe care sergentul sanitar, care-i muștrase pe brancardieri, l-a lichidat cu un glonte în cap.

Raportul despre respingerea atacului a ajuns la cunoștința prințului noaptea, în urma tuturor celorlalte rapoarte sosite de pe cuprinderea vastă a frontului ruso-român. Cernat nădăjdise într-o ameliorare a situației în cursul zilei, într-un succes parțial care să-i fie comunicat comandantului „en chef”, fără comentarii. Acest succes parțial, oricât de minim, nu venise. Prințul primise deci știrea limită ; ziua se încheiase cu un eșec.

Aparatul Morse țacănea încă, iar Văcărescu, supraveghindu-l pe telegrafist, se ocupa cu descifrarea raportului și transcrierea lui în litere, pe foi albe. Raportul era sumar, desigur. Din propozițiile foarte zgîrcite se deducea totuși că în cursul zilei se făcuse totul pentru victorie.

Cunoscînd codul cifric pe de rost, prințul nu mai aștepta transpunerea în litere și fraze, întregind gîndul celui ce raporta cu cîteva

lungimi de propoziții înainte. Își păstra calmul, încă...

Prin Meyendorf, via Todleben, Cernat promise confirmarea faptului că la atacul din poziția vest, desfășurat și în cursul după-amiezii, pînă după orele patru, dorobanții maiorului Mateescu se purtaseră cu bravură. Cernat știa că acest atac fusese reluat special, după amiază, pentru a se compensa eșecul din sud-est printr-o reușită aici. Nici această speranță nu s-a confirmat. Comandantul batalionului, maiorul Mateescu, căzuse grav rănit, preluase comanda căpitanul Merișescu, dar înaintarea era imposibilă, ajutorul roșiorilor și ulanilor care susțineau atacul pe flancuri era fără folos, sub tirul ucigător. Apreciind pierderile, simțindu-se singur — fiindcă la est de Rahova lupta încetase, ezitînd să arunce în luptă companiile de rezervă, rămase de pază la podul de pe râul Ogost—Merișescu a ordonat retragerea, dispunînd la rîndu-i strîngerea răniților și îngroparea morților.

A urmat pauza în care acul telegrafic s-a oprit, după care degetul telegrafistului, tăcînd din nou apăsător, a confirmat primirea raportului și încheierea comunicării.

Prințul nu putea examina în detaliu situația luptei, dar putea revizui mental premisele, cu creionul în mînă, în fața hărții, și chiar fără hartă, fiindcă își reprezenta destul de clar topografia, pe care o evaluase amănunțit, cu multe zile înainte. Nu vroise să-l primească pe Cernat pentru prezentarea raportului, iar acesta nu insistase. Nu era oficial obligatoriu, iar Cer-

nat ştia că veştile proaste nu se raportează direct, se trec prin intermediar, acum prin firul telegrafului, lăsîndu-se timp ca eventualele descărcări nervoase să se scurgă tot prin firul telegrafic, atenuate prin distanţă, cu răgazul pregătirii răspunsurilor. Şi prinţul avea nevoie de acest răgaz. Călărise mult în cursul zilei, inspectînd poziţiile ruse din subordinea sa, făcuse popasuri de aşteptare la toate comandamentele, veştile proaste îl aşteptaseră însă — delicată atenţie! — la Poradim, după căderea nopţii, transcrise caligrafic, de pe bandă pe hîrtia satinată, cu filigran princiar, menită să rămîină document.

Văcărescu i-a prezentat una după alta foile, după care prinţul i-a cerut să se retragă. Nici n-a auzit bine cînd Văcărescu l-a întrebat şoptit, ca să nu-l tulbure :

- Mai aşteptăm la cină pe cineva ?
- Nu, a răspuns maşinal.
- Vom avea un oaspete la noapte ?
- Nu, a răspuns tot maşinal.

Uitase de eventuala vizită a colonelului Porter. Întîlnirea pe care o aştepta cu emoţie îi ieşise cu totul din minte. Se afla în faţă cu stuporea, care îl covîrşea.

A încercat să şi-o reprime. A hotărît că trebuie să şi-o reprime. Era mai înţelept în fond, şi-a spus, să reia totul de la capăt, din nou, să desfăsoare înapoi firul logic, propoziţie cu propoziţie, urmărind înlănţuirea perechilor de argumente, jocul exact al raţionamentului, treaptă cu treaptă care, toate, trebuiau să răspundă gîndului iniţial, cu o precizie de mecanism.

Era normal ca tocmai aici, în conceptul inițial, să se strecoare eroarea, iar prințul avea repulsia erorilor, oroarea de erori. Nu surprizele exterioare îl buimăceau, neprevăzutul care răstoarnă destine și răvășește situații, ci incapacitatea de a-l preveni și de a-l pune în formulă, într-o formulă fie și falsă. Ce oare nu fusese pus în formulă ? Cît fals intra în această formulă pe care o alesese ?

Încăperea era prea strîmtă pentru pașii lui mari și regulați. Ar fi trebuit să iasă afară, pe aleea dintre salcîmi, dar întunericul era compact. Se simțea și foarte legat de aceste hîrtii, scrise caligrafic, în care i se raporta prima zi de dezastru la Rahova, și pe care nici nu le mai citise. Ce nu pusese în formulă ?

A recapitulat dispoziția forțelor de împresurare și a găsit-o corectă, punct cu punct. La un singur punct, poate, ar fi fost admisibil un semn de întrebare. Batalioanele de pe malul stîng al fluviului, de la Bechet, puse sub comanda generalului Lupu, n-ar fi trebuit oare să intervină simultan în atac, nu secundîndu-l, ci cooperînd efectiv cu trupele lui Slăniceanu ? Se putea deci relua atacul general în această formulă. Dar nici formula primă nu era greșită, viciul se strecurase în altă parte. Unde ?

Prințul a reexaminat dispunerea artileriei, care era întotdeauna marea lui plăcere. Cîndva, cu ani în urmă, cînd alesese ca preferință militară artileria, se întrebase dacă nu cumva în lupta de la Crécy, la 1346, în prima bătălie din Europa în care s-au folosit gurile de foc în cîmp deschis, nu participase și un strămoș

direct al său, mînuitor de bombarde. Artileria n-avea secret pentru el, iar primul lucru pe care îl făcuse pentru acest război a fost să impună o bună înzestrare a armatei cu tunuri moderne tip Krupp. Nu l-a lăsat indiferent pregătirea artileriștilor, pe care i-a trimis la școli străine, de preferință în Prusia. În cazul Rahovei, îi cunoștea bine pe comandanții bateriilor, inclusiv pe cel al bateriei călărețe, cunoștea bine și echipamentul tehnic, care era fără cusur. Atunci ? Nu era de admis ca tunarii să nu fi efectuat o bună pregătire de artilerie, astfel încît apărătorii turci să fie paralizați, cel puțin în primele clipe, tocmai clipele hotărîtoare pentru apropierea de parapete. După pregătirea de artilerie, trebuia să intre în foc dorobanții. Ce surpriză puteau rezerva dorobanții, masa aceasta de țărani gata de moarte ?...

Toate lucrurile fuseseră astfel rînduite, abil și temeinic chibzuite, încît Rahova să cadă. Dar Rahova nu căzuse.

— *Das ist unmöglich !* a scrișnit colonelul din el, desfăcîndu-și violent gulerul vestonului și trîntindu-se pe patul aspru, de fier. Asta-i cu neputință ! a scrișnit încă o dată, de astă dată în limba română, apoi s-a liniștit.

A hotărît, numărînd în gînd pașii pe care-i făcea sub salcîmi, că e mai cuminte să se dezbrace și să se culce. Ceva, acum, îl depășea. Acest ceva nu venea din afară — turcii nu opuseseră decît rezistența obișnuită, rezistența oricăror trupe care se apără — dar nu venea nici din lăuntru, fiindcă planul atacului fusese

conceput perfect. Și atunci, atunci prințul ar fi trebuit să accepte că în toată această lucrare s-a strecurat un sîmbure de imposibil.

— *Das ist unmöglich !* a urlat el din nou în germană, nu însă în gînd, ci cu voce tare, încît afară s-a auzit mișcarea sergentului garde-corp, culcat lîngă prag.

Prințul a tușit semnificativ, dîndu-i semn că nu trebuie să fie deranjat.

— Da, trebuie să mă culc ! și-a poruncit el cu severitate, dezbrăcîndu-se apoi cu grijă, rînduindu-și meticulos hainele, cizmele, centirotul, și întinzîndu-se sub pătură.

Trecuse de miezul nopții, iar peste liniile de luptă se întinsese un ocean de liniște. Era clipa cînd prințul se putea controla pe sine însuși foarte exact, de la pulsațiile sîngelui pînă la gînduri. A întors mai întîi ceasornicul de voiaj. Și-a trecut apoi degetele prin barbă, care a fosnit electric, cu un pîrîit mărunț al firelor. Cînd și-a dus palmele la orbitele ochilor apăsîndu-și lobii, a simțit că liniștea s-a instalat suverană în el, astfel încît, dacă s-ar fi întins, cum s-a și întins, era sigur că somnul îl va acoperi instantaneu...

Cu atît mai mult a fost surprins cînd s-a simțit din nou privit, cercetat cu insistență, ars de niște ochi indistincți dar vii. Simțea din ce direcție vin privirile, așa cum orice om simte, dormind în soare, umbra cuiva care i s-ar așterne rece peste chip. Îl irita, mai mult decît în noaptea precedentă, cînd n-avusese cum să reacționeze, indiscreția, impudoarea. Inutil și-ar

fi acoperit fața. A deschis deci ochii și a văzut-o, naltă și albă, lîngă el.

— Cum ați intrat aici ?! a întrebat cu mînie prințul, în românește, iar mînia l-a făcut să pronunțe exact cuvintele, fără nici o ezitare de rostire și accent.

Prințul puna o severitate rece și aspră cînd vorbea românește. Era afabil, plin de deferență și umor, cînd conversa în franceză. Era precis, meticulos, pedant, cînd vorbea în germană, rezervîndu-și pentru chestiunile grave, de meditație, mai ales limba maternă. Pe noua venită a respins-o în românește, intrigat, cu stupoare :

— Cum ați intrat aici ?!

Femeia i-a răspuns în franțuzește, cu voce albă, impersonală, fără să miște buzele :

— *Sans problèmes. Personne ne m'a arrêté*¹.

— *Das ist unmöglich!* a repetat el, aruncîndu-i în față, de astă dată și femeii, înversunarea lui primă.

— *Pourquoi impossible?*² s-a mirat ea tot în franțuzește.

Dar ce era oare imposibil ?! Prințul, uimit, a realizat că femeia nu minte. Nu-și credea ochilor, dar era chiar așa : pe prag, garde-corpul său dormea, cu gura căscată, cu lemnul puștii în brațe, iar la intrarea bordeiului și pe șosea, sentinelele dormeau la rîndu-le, încremenite, ca niște momîi. Păreau niște glugi de coceni în lumina nocturnă, sau niște stîlpi mari

¹ Simplu. Nu m-a oprit nimeni.

² De ce-i cu neputință ?

și grei, sau niște menhire. Curios, dormeau și sentinelele ruse, și sentinelele cazacilor călare, încremenite ca niște statui, și sentinelele din foisoare, care păreau înghețate în turnurile lor, suspendate în cer, și toată centura de pază a bivuacului imperial, pînă la mari distanțe, lucru care l-a speriat pe prinț, din grijă față de soarta războiului. Nu numai turcii, din reduțele de peste dealuri, dar oricare briganzi ar fi putut comite, fără prea mare îndrăzneală, un act criminal.

„Asta-i cu neputință !” a repetat prințul în gînd, încercînd, o dată cu spaima, un sentiment de culpă.

Era comandantul „en chef” al trupelor de împresurare, iar aici la Poradim, țarul, împreună cu toată curtea sa, se afla oarecum în ocrotirea directă a prințului. Dar țarul dormea la rîndu-i liniștit, în patul său, îl vedea bine prin lumina stranie, iar lîngă prag bătrînul camerist Babev căzuse de pe scaun, rămînînd inert, cu fața întoarsă spre camera stăpînului, aspirîndu-i aerul prin ușa care nu se închidea niciodată bine. Lîngă ușorul ușii dormea și cazacul garde-corp. Prințul nu-și credea ochilor, dar era așa : punct material, sub pat se vedea bine oala de noapte a țarului, din porțelan Popov, spoită cu aur pînă la buză, pe care vîrfurile cizmei unui înalt personaj militar era odată s-o răstoarne.

Prințul a dat să se smulgă din pat, să ia măsuri, dar puterile l-au părăsit instantaneu, în secunda în care a realizat că e gol sub pătură,

în fața femeii, nu gol, mai rău decît gol, cu cămașa trasă în sus, sucită spre piept.

— Și ce doriți, doamnă ? a întrebat prințul rămas orizontal, absolut dezarmat, fără putința de a-și ameliora nici starea, nici poziția.

Poate că această consternare a lui, formulată atît de răspicat, consternare și neputință, a făcut-o pe ea să-i răspundă în românește, minimalizîndu-și prezența sau mai curînd justificîndu-și-o, cu un sentiment de căință :

— De fapt un nimic, alteță, a spus femeia, cu voce slabă. N-ar fi meritat să vin pînă aici, dar la București nu se descurcă nimeni, absolut nimeni, iar de ieri, de la orele unsprezece și jumătate, am rămas în afara timpului.

Prințul a devenit subit interesat, a uitat starea în care se afla, a dat să se ridice.

— E o senzațiune curioasă, nu ? a întrebat el.

— Foarte curioasă ! a confirmat femeia. Practic eu n-am încercat-o pînă acum nicio dată.

— Și cum se manifestă ? s-a interesat el cu o ușoară spaimă.

— E greu de spus. Mai întîi e un fior. Apoi e o stare specială de liniște. Simți că ai putea prelungi la nesfîrșit această stare, dacă n-ai fi robit grijilor cotidiene.

— Aveți griji ?

— Am avut.

— Ați uitat acum de ele ?

— Mi-am dat seama că am uitat cînd am constatat, foarte tîrziu, în noapte, că pendulul

din holul casei s-a oprit. Atunci am și pornit încoace. Nu știu însă dacă s-a oprit la unsprezece și jumătate ziua, sau la unsprezece și jumătate noaptea. Am superstiția nopții.

— Și noaptea bat ceasornicele !

— Desigur, dar al meu s-a oprit.

Prințul începuse să vorbească liniștit cu doamna, uitînd de asprimea inițială pe care o pusese în primele cuvinte. Cazul i se părea interesant, chiar științific. A început să dizer-teze, fără să știe cum, în germană, adresîndu-i-se cu gravitate și convingere :

— *Diese Sache verdient eine besondere Aufmerksamkeit. Ich verspreche Ihnen dies der Akademischen Gesellschaft, der ich vorstehe, zum Studium vorzulegen. Sind Sie Mitglied ?*¹

— O nu, alteță ! s-a apărat femeia în românește, surîzînd modest. Sînt o modestă doamnă. Chestiunile savante mă depășesc.

— *Trotzdem stellten Sie ein wissenschaftliches Problem !*

— *Glauben Sie ?*

— *Ich bin ganz sicher. Sonst hätte es keinen Sinn gehabt, sich bisher zu bemühen.*

— *Aber im Grunde genommen ist es eine so einfache Sache. Das Problem der Zeit sehe ich mit dem Pendel der Uhr eng verbunden.*²

¹ — Chestiunea merită o preocupare specială. Vă promit s-o recomand spre studiu Societății Academice pe care o prezidez. Sînteți membră ?

² — Totuși ați pus o chestiune savantă !

— Credeți ?

— Sînt absolut sigur. Altfel nu merita să bateți drumul pînă aici.

— Dar în fond e un lucru atît de simplu. Chestiunea aceasta a timpului eu o văd legată de pendul.

Și apoi brusc, în românește :

— Caut un ceasornicar !

— Doamnă, a strigat prințul, regăsind asprimea din limba română, dar eu nu sînt ceasornicar !...

S-a trezit în interiorul opac al bordeiului. A aprins un chibrit. Ceasornicul cu fața de cristal a ăta trei și cincisprezece minute.

— Ești așa de bun să-mi aduci un ceai ? și-a formulat prințul ordinul către sergentul garde-corp.

A suspendat ritualul îmbrăcatului. Simțea nevoia lichidului fierbinte care să-l deștepte corporal, să-l limpezească din cenușile somnului, să-l pună în mișcare deplin stăpîn pe sine. A prins paharul fierbinte în palmă, adus de camerist, lăsînd sticla să-i frigă degetele. L-a întrebat pe sergentul garde-corp, care a fost uluit să primească o întrebare, deci și altceva decît un ordin :

— S-a mai întîmplat ceva ?

— Nimic, alteță.

— Bine, l-a concediat prințul. Poți să mergi să te culci. Cheamă ultimul schimb.

Slăniceanu primise de la Cernat doar o scurtă depeșă, în care generalul îi ordona aspru :

„Îți interzic să faci vreo prostie ! Rămîi la postul dumitale !“

Slăniceanu avea în față depeșa, transcrisă de pe bandă pe hîrtia tip, iar alături revolverul. Un frig nervos îl zguduia pînă în măruntaie ; îi clănțăneau dinții. Chestiunea care îl munccea acum era numai a sa, nu și a luptei.

Înapoi îi era imposibil să meargă cu gîndul. După un anume prag, pragul orei imposibile nu mai putea pricepe ce se întîmplase. Se rezema de pragul acela al absurdului, cu spatele, silit să privească în față, silit să scruteze cu oricîtă disperare orele următoare.

— Da, trebuia să meargă cu gîndul pînă la consecința ultimă, iar consecința ultimă nu se oprea la țeava revolverului din care avea să

se scurgă un fum albicios, moale, ca un abur de ceață. Consecința ultimă urma abia de aici încolo să vină.

Ar fi țăcănit imediat, după declicul pistolului, manipulatorul aparatului Morse. Depeșa cu vestea groaznică ar fi ajuns în primul rînd la Cernat.

— Cretinul ! ar fi explodat generalul. Ar fi trebuit să aibă bunul simț să crape pe cîmpul de onoare !

Își imagina dificultatea în care s-ar fi văzut pus Cernat, silit să aducă la cunoștința prințului „cazul acestui nenorocit colonel Slăniceanu“.

— Dar de ce eu ? ar fi tunat generalul, cu pumnii strînși. Ia-ți domnule, o permisie și împușcă-te acasă, în liniște.

Generalul s-ar fi zbătut furios, ca un taur în ocol. Îl vedea cum face ochi roșii, cum scurmă cu copitele, cum dă cu cornul în pămînt, cum muge apoi cu disperare și neputință.

— De ce ? De ce, idiotule !

Și gîlgîind de mînie, de neputință, de imposibilitate :

— Eu nu anunț așa ceva, eu nu mă duc *acolo* în mînă cu gogoșa asta. Prefer să-l îngrop ca pe un cîine, pe orbește, sau prefer să mistific, dau ordin să i se facă acestei canalii funeralii de erou. Da, domnule fost ministru de război, rînjea Cernat, îți voi sluji o probă a onoarei să mă ții minte !

Apoi rîzînd lugubru :

— Ha-ha ! Te joci cu mine, domnule fost șef de stat major, te joci cu mine ! Eviți moartea necesară și îmi servești o mascaradă !...

L-a abandonat pe Cernat, care se dilata grotesc, rîzînd sardonice, cu ecouri. S-a întors cu mîna lîngă revolver și cu gîndul lîngă generalul balt. Desigur baltul, care a văzut multe, ar fi avut un fior de înțelegere și poate de tristețe. Telegrama l-ar fi găsit pe cal, lîngă rîul Skit, unde s-ar fi aflat între colonelul Cretzianu și căpitanul Merișescu, pe cai și ei. Baltul și-ar fi scos chipiul, cu reculegere, cum se face de obicei. Apoi, uitînd de cei doi români, ar fi galopat spre Selanovcea, spre cortul în care se afla sinucigașul.

De ce să-l condamne, în fond ? Sinuciderea este un act de bravură intimă, în oricare armată, un mod de a ieși din viață curat. Baltul i-ar fi evocat în gînd pe mulți dintre camarazii săi, mai ales tineri, care au isprăvit ducîndu-și pistolul la tîmplă sau fixîndu-i țeava în cerul gurii, simplu și cu curaj. Baltul îi spusese altminteri ceva în legătură cu jocul de cărți, ceva la care Slăniceanu roșise. Îl sfătuisese, dacă-și amintea bine, să înceapă partida cu calm. Acum, la sfîrșitul partidei, baltul ar fi spus probabil cu blîndețe :

— N-are nici o importanță. Uneori se joacă prost. Deși te-am prevenit : Nu se pune totul pe o figură !

— Dar n-am pus totul pe o figură, ar fi protestat Slăniceanu. Am în rezervă detașamentul generalului Lupu, de la Bechet.

— Dar ai deschis prost. De ce ?

— Fiindcă n-aveam timp.

— Apoi ți-ai retras cartea. Asta nu e voie. Chiar dacă-i trasă prost, cartea se joacă pînă la capăt. Cine te-a pus să dai ordinul de retragere, cînd soldații dumitale ajunseseră la primele șanțuri ?

— Am dat ordin să se retragă din luptă doar resturile batalionului decimat.

— Și toți gornistii au sunat retragerea, unul după altul, contaminați parcă de o nebunie...

— În afară de unul care a rămas lucid !

— Ce mai contează unul ! Acest unul, care a rămas singur, a provocat o zăpăceală generală. Închipuiește-ți un gornist, un singur gornist, care sună înaintarea, timp în care ceilalți, toți ceilalți, sună retragerea.

— Și acum ?

— Acum ce ? ! s-a mirat generalul imperial. Bătăliile se și pierd.

— Eu n-aveam voie să pierd această bătălie, a protestat Slăniceanu. Eu, ca român.

— Ha-ha ! a rîs generalul, cîte bătălii nu se pierd ! Ascultă-mă pe mine, ca profesionist.

— Dar eu n-aveam voie, era prima și singura mea bătălie.

— Dar de ce singura ?

Generalul a rîs din nou, dar rîdea stupid. Și-a dat singur seama : într-adevăr, ce bătălii mai putea da, în viitor, camaradul lui mort !

— Într-adevăr, a consimțit baltul, în acest caz nu mai e nimic de făcut.

Meyendorf l-a abandonat, ocupîndu-se de funeralii. Mergea cu chipiul în mînă, în jurul cortului, lîngă cort se afla iapa lui, iapa care

spunea *voilà*, punînd în toate o grijă de tată bătrîn sau de țîrcovnic. Îl preocupa mai ales soarta bagajelor lui Slăniceanu, supraveghînd alegerea efectelor care urmau să fie date de pomană subalternilor și trupei. Puține bagaje. Baltul s-a arătat interesat mai ales de fotografiile găsite în porthartul celui mort, fapt care l-a făcut pe Slăniceanu să tresară. N-avea cum protesta cînd baltul s-a apucat să-i răscolească în arhiva intimă cu un aer de percheziție postumă. Lui Slăniceanu îi venea să urle, dar nu putea. Era îngrozit la gîndul că generalul va descoperi — cum s-a și întîmplat ! — fotografia aceea. Dar baltul, ușor jenat, a strîns la loc fotografiile, ca pe un teanc de cărți de joc, trecîndu-le aghiotantului român. Apoi, cu voce blajină, de bătrîn camarad :

— Astea să nu le trimiteți acasă, a ordonat el aghiotantului. Acasă să trimiteți numai sabia !

Acasă, peste Dunăre, ar fi urmat să fie trimisă doar sabia, pe care trebuia s-o ducă soldatul de ordonanță și nu trei ofițeri, cu însemne de doliu, așa cum se obișnuia în cazul celor care cădeau pe cîmpul de onoare demn.

Curios era că Meyendorf uitase cu totul de el, cel rămas în cort cu țeasta spartă, baltul fiind acum captivat de starea materială a ordonanței. Nu și-l închipuia pe generalul imperial atît de înduioșat, milos, atent cu soldatul lui, dar și-a amintit că, de fapt, această scenă de tandrețe aproape paternă e un obicei rusesc, un ritual militar, care se îndeplinește pentru ordonanțele ofițerilor căzuți, ordonan-

tele rămase fără stăpîn, ca niște cai sau cîini de pripas, care urmau să străbată singuri drumul întoarcerii spre depărtările Rusiei. Soldatul lui de ordonanță, Vasile, n-avea un drum lung de parcurs, dar ritualul care urma era obligatoriu. Generalul îi vorbea lui Vasile franțuzește, consolîndu-l, iar Vasile plîngea, fără să-și desprindă palmele, reglementar, de la vipușcă. Apoi generalul, a luat chipiul celui mort, chipiul era încă ud de transpirație, și a trecut cu el prin fața fiecărui ofițer, ca să strîngă pomana ultimă pentru cel căzut, pomana destinată soldatului său. Și acesta era un obicei rusc. Slăniceanu era convins că Vasile îi va ciopli o cruce, din pomana primită, și era curios cum se va desfășura cheta pentru strîngerea banilor.

Pentru aceasta fuseseră adunați în cerc toți ofițerii corpului de împresurare de la Rahova. toți subalternii lui. Și toți își scuturau buzunarele, dar bani n-avea nimeni. Baltul zîmbea bonom, înțelegîndu-le păcatul, știind bine că toți, dar absolut toți își jucaseră soldele la cărți. Le-a făcut reproșul în franțuzește cu același aer de tată :

— *Messieurs, dans ces occasions il faut garder un sou. Au moins un sou !*¹

Și apoi în românește :

— Ortul popii !

Și generalul, demonstrativ, negăsind în buzunarul său nici un ban, fapt care l-a intrigat, făcîndu-l pe Slăniceanu să zîmbească, și-a des-

¹ — Domnilor, în asemenea ocazii se păstrează un ban. Măcar unul.

prins de la vestă ceasornicul de aur cu ametiste — ametistele au culoarea doliului ! — punîndu-l în chipiul celui mort. Coada de șarpe a lanțului a strălucit o clipă în aer, orbindu-l pe colonelul român care s-a deșteptat brusc, plesnit peste ochi.

O durere acută îl săgeta în globii oculari, lumina zalelor de aur i-a luat vederea, a căzut apoi brusc în beznă, ca într-o prăpastie, dar s-a sprijinit cu mîna, într-un ultim efort, pe tocul rece al revolverului. Încă mai trăia.

Definitiv limpezit, prințul a găsit cu cale să-și ordoneze mental orele anterioare, transcriindu-le rece, metodic, impersonal, în jurnalul său, în caligrafia lui gotică, cu unghiuri severe, care îi încătușa gândurile în șiruri negre de armuri. Literele aveau facultatea de a pune un zăbranic între gând și sine, exact distanța pe care prințul și-o lua față de toate actele sale, care, fiind întotdeauna deliberate, încremeneau pe fila jurnalului după o ultimă examinare.

Acum, în bordei, la masa de campanie, prințul n-a mai reușit să continue rîndul rămas neîncheiat din ziua anterioară, se cuvenea deci să recapituleze, ca să se poată apropia cu pas sigur de fila albă care-i stătea în față. Era firesc, în acest caz, să se întoarcă la lectura filelor precedente, regăsindu-și tonusul și tonul. Ezitase să se oprească la ziua de 7 noiembrie,

ziua atacului dezastruos de la Rahova, și a preferat să reia lectura paginilor anterioare, din celelalte zile care îl linișteau :

4 noiembrie. *Iarăși o zi tulbure, cu ceață. Prințul se duce în trăsură la Bogot, unde-l găsește pe marele duce nu tocmai bine (Sein Gesundheitszustand war nicht gut.) Aici află că Skobelev a fost rănit într-o luptă de noapte, însă că, din fericire, rana lui e ușoară...*

Ce uitase ? De obicei nota scrupulos totul și totuși întâlnirea cu marele duce, recitită, i se părea searbădă.

5 noiembrie. *Iarăși ceață. Prințul Arnulf de Bavaria se întoarce din Pasul Șipka, pe care l-a găsit acoperit de zăpadă înaltă. El descrie grelele suferinți ale trupelor care bivuachează acolo într-un frig înspăimântător, ducând lipsă de toate...*

Ar mai fi fost aici de consemnat, amănunțit, discuția lui Brătianu cu țarul, pe care primul ministru român, în vizită la Poradim, i-o povestise prințului în detaliu, cu detalii aproape picante. Prințul detesta detaliile picante, deci cenzurase firesc scena.

6 noiembrie. *Serbarea regimentului 1 de husari ai gardei se face cu mare pompă în mica biserică din Poradim. După a-*

miază sosește vestea că celatca Karsului din Asia a fost luată de ruși, ceea ce pricinuiște o bucurie mare...

De aici încolo se instala confuzia, deși cursul lucrurilor în mișcarea lor metodică, după logica jurnalului, era prins exact. Totul era notat, inclusiv faptul că în 6 noiembrie scrisese prințesei :

Prințul scrie soției sale...

Prințul n-a mai reluat lectura scrisorii către prințesă, pe care o caligrafiasse ca document în jurnal, dar gândul l-a întors în urmă, peste zilele imediate, în timpul necuprins în pagini, în care nu mai găsea nici un punct de sprijin.

A lăsat tocul, care s-a desprins greu dintre degetele înlemnite de frig. Ceaiul se răcise în pahar, suportul de argint care cuprindea sticla părea de brumă. Era greu să scoată femeia albă din ceața visului, dar o neliniște privind identitatea ei îl tulbura pe bărbat :

„Mi-a vorbit și în germană, a recapitulat el, am reținut accentul special care e al meridianalilor atunci când vorbesc nemțește. E deci româncă.“

Prințul nu se putea înșela, avea o înspăimîntătoare memorie auditivă care denunța în el un fin receptor al muzicii, cu exactități de redare, după memorie, pînă la cele mai mici accidente de partitură.

„Mi-a vorbit în nemțește, a continuat el an-cheta, cu un accent de româncă, de moldo-veancă.“

Femeia a căpătat corp real, s-a asociat unui vârtej muzical, s-a oprit în fața lui — avea acum trup de nubilă, a făcut o reverență, i s-a adresat în franțuzește :

— *Est-ce que Votre Altesse voudrait me faire l'honneur de m'accorder cette dance ?*¹

„Da ! și-a spus prințul, identificînd-o și smul-gînd-o din neant, este chiar ea, Adela Balș.“

Au valsat pe terasa conacului de la Gîrbovi, după un „déjeuner champêtre“ la care fusese invitat, în chiar primul an al domniei sale moldo-valahe. O ținuse în brațe cu emoție, ca pe un coș cu flori de cîmp, știindu-se privit de zeci de perechi de ochi. Erau ochii noii țări care îl scrutau cu îndrăzneală, insistență, ar-doare, impudoare, oriunde s-ar fi aflat, pe străzile micii lui capitale, la slujbele religioase, în inspecțiile civile sau militare, la dejunurile intime, la banchetele oficiale, acum aici, la această petrecere rustică la care acceptase un regim aproape incognito, pentru a frînge niște rezerve, pentru a rupe niște bariere așezate invizibil între el și noua lume din jur, în care picase printr-un hazard al soartei, un hazard acceptat. Dar abia sosit aici, pentru o clipă de destindere, pentru un ceas de odihnă cîm-penească, s-a trezit înconjurat de aceeași curio-zitate avidă, de aceeași indiscretă fervoare, acum mondenă, care i-a scos înainte, iată,

¹ — Alteța Voastră consimte să-mi acorde onoarea acestui dans ?

această copilă brună, împinsă parcă în fața lui de un resort comandat de un gest public. Trebuia să valseze, ca prinț și ca prim oaspete. Trebuia să acorde cuiva primul dans...

— Nu-i așa că domnișoarele Hrisoverghi au cântat admirabil la patru mâini ? a spus ea, cu un foarte șiret echivoc în care nu se știa dacă admiră muzica sau îl atrage pe prinț într-o capcană.

— Desigur, domnișoară, a confirmat el, mulțumit că fata îl chestionează în noua limbă, aproximativ însușită, în câteva luni.

Se cântase un Mendelsohn, execrabil, apoi un Liszt, la fel de prost, Costina Catargi, care întorcea foile la piano, pufnea de râs, observând gravitatea concentrată a prințului care-și lăsa torturate timpanele, cu inimaginabilă răbdare, de acea muzică evident pregătită anume pentru acea zi. Apoi domnișoara a început badinajul obișnuit saloanelor țării, în franțuzește :

— *Est-ce que Gughi vous a plu ?*

— *Qui est Gughi ?*

— *Gughi-Trăzneă-Greceanu ! La damme à l'écharpe mauve qui vous a pris sous la protection de son évantail. Elle aurait presque déclencher une tempête avec son évantail, pendant le concert. Elle est veuve !¹...*

Prințul știa că nu trebuie să se lase prins în plasa de mici răutăți și cancanuri, uneori ino-

¹ — Va plăcut Gughi ?

— Cine e Gughi ?

— Gughi—Trăzneă—Greceanu ! Doamna aceea cu eșarfă mov, care v-a luat sub protecția evantaiului ei. Era cât p-aci să declanșeze o furtună cu evantaiul ei, în timpul concertului. E văduvă !

cente, pe care această lume o țesea și o întindea cu rară plăcere în jurul ei înseși, în jurul lui, în jurul universului. Mai știa că românii se aseamănă din acest punct de vedere cu italienii și grecii, deși firul umorului lor e mai transparent, mai subțire, mai aproape de umorul francez, la fel de imprevizibil, pînă acolo încît nu poți bănuî ce iese dintr-un joc de cuvinte, așa cum nu poți bănuî ființa fluturului în gogoșa aurie a viermelui de mătase. Nu știa cum se spune în românește vierme de mătase și ezita între cuvîntul german și cel francez. Lapsusul îl chinuia cu atît mai mult cu cît bătaia evantaielor din jur, de pe scaune, șuşoteala discretă a doamnelor, bîzîitul tinerilor care roiau în jurul acestora, îl făcea să revadă mental o crescătorie de *bombyx mori* devorînd frunze.

— Domnișoara valsează minunat ! s-a simțit obligat să observe el, în românește, la o răsucire dar cu o imensă dificultate de pronunție care i-a dat trac.

— Sînt paralizată de emoție ! a șoptit fata, inundată la rîndu-i de roșeață pînă în albul ochilor.

N-ar fi trebuit să primească această emoție, dar valul de căldură i s-a transmis instantaneu, inundîndu-l. Prințul își simțea mînușile, pe care de obicei nu le simțea, ca pe o membrană iluzorie. Simțea mîinile ei, prin mînușile lungi, cuprinzîndu-i umerii, umerii vestonului militar, dar nu numai umerii vestonului, ci apăsarea nemijlocită a palmelor pe trup, crisparea unghiilor mici, la răsuciri, în omoplații săi, ca o mușcătură cu dinții. Fata avea ceva moale, de

bulgăre de omăt topit, dar și ceva incitant, subcândoarea de copil. Devenise femeie, subit, cu inocența cu care se desfac bobocii de floare. Creștea vizibil sub palmele lui, își dezbrăca frenetic temperatura, a fi prelungit învîrtilile valsului cu ea însemna un scandal. Dar nu se putea rupe și, o clipă, bărbatul tînăr s-a lăsat purtat pe sus, fără șansa de a mai regăsi pămîntul. Pluteau amîndoi în văzul lumii, se răsuceau de fapt aerian, ea ametită, el cu spaima că mîinile lui și mîinile ei se văd, goale.

— E îngrozitor de cald la Gîrbovi ! a murmurat ea, la sfîrșit, punînd în mișcare evantaiul.

Și, ca să-și domine emoția, în nemțește :

— *Alle Güter in der Ebene leiden im Sommer wegen der Hitze. Überhaupt bleiben wenig Leute im Sommer aufihren Gütern. Werden sie Ihren Sommer in Bukarest verbringen ?*¹

Ce stupide lucruri s-au îngăimat ! Îi era cu neputință să-și amintească ce-a răspuns, dacă a avut tăria să-și frîneze respirația, dacă nu cumva și-au domolit respirația împreună, într-un același ritm de ape tulburate care clipesc mereu mai agonic la mal, împăcîndu-se cu malul, îmbrățișîndu-l, învinse și terminate, ca într-o izbăvire.

Au apărut la timp paharele cu băuturi reci, iar desprinderea a fost ușoară. Fata a băut cu lăcomie. El a așezat paharul neatins pe tipsie, fără să-l mai ducă la buze.

¹ — Toate moșiile de la cîmpie suferă vara de caniculă. Dealtfel puțină lume stă vara la moșie. O să vă petreceți verile la București ?

— Sînt Adela ! i-a spus ea cu o secretă satisfacție, ca în urma unei biruințe comune, de care nu se mai puteau apăra.

— Știu ! a șoptit el, înclinîndu-se. Sînteți Adela Balș.

Și a uitat — cum asta ?! — să-i spună domnișoară.

Pe Adela Balș a revăzut-o apoi peste trei ani, în 1869, în timpul voiajului său occidental, pe peronul unei mici gări bavareze, când fata a urcat în tren în compania zgomotoasă a unor vilegiaturiști români, înarmați cu alpenstockuri, cu cufere și truse de excursie. I-a recunoscut pe români după tapaj, zarvă, hohotele de rîs, țipetele cucoanelor, deși societatea vorbea franțuzește.

El petrecuse două zile la München, ca invitat al curții de Bavaria, iar în absența tînărului Ludwig, rătăcit în munți, împreună cu valetul său, onorurile casei fuseseră făcute de unchiul acestuia, prințul Albert, în castelul de la Nymphenburg, cu toată pompa regală. Se simțea încă de pe atunci ușoara alienare a suveranului bavarez, în fastul straniu al sălilor de recepție, în bizareria obiectelor de podoabă, masate pretutindeni ostentativ și neliniștitor,

în abuzul de candelabre și lămpi toată ziua aprinse, multiplicată în profuziuni de oglinzi. Puțina lume care îl primise pe prinț — principele Otto, fratele regelui, prințul de Hohenlohe, primul ministru, baronul Werther și ceilalți mari demnitari regali — toată această lume puțină dar solemnă, se multiplica în apele oglinzilor gigante, adâncite de lumina suteilor de lumînări, pînă la dimensiunea unei curți imperiale aflată într-o perpetuă procesiune. O procesiune de umbre.

A ieșit din castel ca dintr-o lume subterană, cu o senzație acută de vertige — vizuale și auditive — iar nevoia aerului curat, nevoia de a se limpezi l-a făcut să se regăsească abia în tren, în trăsura-vagon care-l ducea către Alpii elvețieni. După scurta experiență moldo-valahă se întorsese spre lumea lui natală, spre valea Dunării superioare, spre văile Rinului și ale Neckarului, ca spre niște oaze, cu ardoarea de a se regăsi, de a respira în voie, de a simți pulsîndu-i liniștit sîngele, de a scăpa, în sfîrșit, de scrutarea miilor de ochi străini din jur, care îl urmăreau cu sete, ardoare sau reproș. Vroia vacanța, vroia să se reîntoarcă sufletește în matricea lui familială, nu neapărat la Sigmaringen, în Alpii Suabi. dar la Weinburg, în castelul preferat de toți ai săi, unde, în tihna de pe țărmul lacului Constanza, se simțea mai bine decît oriunde.

Dar, curios ! Odată ajuns aici, mai ales aici la München, lumea germană i s-a părut dintr-o dată aparte, în afara sa, chiar străină. Cei care l-au primit — și-l primiseră cu toate

onorurile ! — îl priveau totuși la rîndu-le ca pe un străin, anexat curții sale locale, formată în acest caz din numai cîțiva inși, un Basil Boerescu, un Georges Filipescu, plus suita, din care se detașa, cu un accent de caricatură, guralivul maior Schina. Sosind aici la ai săi, prințul descinsese parcă dintr-un alt orizont, din acea margine extremă și exotică a Tartariei unde se varsă Dunărea, care, deși se află în Europa, isprăvea într-un tărîm fabulos, de unde începea sau unde se sfîrșea Imperiul Otoman, ce se întindea, la rîndu-i, pînă în marginile Africii și ale Indiilor răsăritene. Și la Viena, și la Munchen, și mai tîrziu la Weinburg, apoi la Bruxelles și la Paris, această lume tradițională, care era a lui, îl privea pe prinț cu ochii mirați, cu o senzație de surpriză sau de stupefacție, stupefacția de a-l vedea viu, după această experiență stranie în care consimțise să se arunce, viu și rigid, adică intact. Urma invariabil aceeași întrebare, des-tul de confuz formulată, obligatorie totuși protocolar :

— Și cînd vă întoarceți acasă ?

Era întrebarea de obicei adresată celor plecați în preeriile americane, în Brazilia sau la Polul Sud.

— Acasă unde ? ar fi trebuit să întrebe prințul, dar nu întreba.

Întrebarea a căpătat accentul revelator numai în clipa cînd a fost formulată, la puține clipe, după urcarea sa în tren, de Adela Balș.

— Și cînd vă întoarceți acasă ?

Aceasta însemna dintr-o dată „acasă la noi“ : la Gîrbovi pe Ialomița, la Hotarele pe malul Buzăului, la Blăgești pe Argeș, la Coțofeni pe Dîmbovița, la Pașcani pe Siret, la Slatina pe Olt, la Cărbunești pe Jii, la Balotești pe Sabar, în această țară de moșii și sate în care se afla, apariție tulburătoare, Adela Balș.

A respirat cu toată ființa cînd a revăzut-o, deși domnișoara, în cea mai pariziană toaletă și într-o ireproșabilă ținută ceremonială, a simțit necesar, poate cu o undă de ironie, să i se prezinte din nou :

— Sînt supusa Alteței Voastre, Adela Balș.

Ar fi putut spune „sînt supusă română“, cum era exact, dar a spus „sînt supusa Alteței Voastre“, adăugînd un accent și mai exact, care trăda intimitatea. I-a inundat pe amîndoi același val de căldură, care-i unise atunci, la Gîrbovi, pe terasă, în timpul valsului, iar cuvintele s-au împleticit moi, nesigure, desprinse de sensuri, absurde, înjghebînd un început de conversație pe care nici unul n-o putea urmări, captivat de mișcarea buzelor celuilalt.

— Veniți probabil de la Paris, a îngăimat el. Lipsiți de mult din țară ?

— Ne-am rătăcit prin Bavaria... Și Alteța Voastră s-a rătăcit probabil, prin Bavaria... Nu-i așa că e cald ? E foarte cald... E curios să regăsești aici, aproape de Alpi, temperaturile de la noi, din șesuri...

Era septembrie, un septembrie răcoros și sonor, cum e unul la o sută de ani, sub zăpezile Alpilor.

— Vreți să deschid fereastra ?

— Credeți că ajută ?

Au încercat să deschidă amîndoi fereastra, dar s-au trezit dintr-o dată aruncați în bezna primului tunel alpin, sorbiți în întuneric cu o violență de suflu valpurgic, trași, amestecați, topiți, destrămați în magia unei nopți toride, fără capăt. Clipa a ținut mult, augmentată pînă la adîncimi de prăpastie de zgomotul de fierărie al roților care dezlănțuiseră parcă o avalanșă de stînci fierbinți peste ei. S-au deșteptat, extenuați și despărțiți, fiecare pe bancheta lui de velur în culori reci. A urmat o tăcere lungă în care și-au regăsit din nou respirația. Nu aflau înlăuntrul lor nici un cuvînt, oricît de anost. Fata trăia vizibil regretul că acel cuvînt lipsește. Îi tremurau încă buzele.

— Veți pogori, probabil ! a spus el, cu o voce guturală, schimbată, vocea altcuiva.

Avusese această voce schimbată prima oară la Turnu Severin, cînd gustase întîia dată din prima pîine caldă a pămîntului pe care călca.

— Da, la prima stație voi coborî, a confirmat fata cu o voce straniu de străină, vocea altcuiva, și amîndoi au fost mirați și stînjiți de această dublă schimbare.

— Într-adevăr e cald, a mai spus el.

— Da, a confirmat ea. Se vor coace cucuruzii brazilor. Elvețienii nu-și imaginează cum arată porumbul, porumbiștile noastre în septembrie...

Trenul a încetinit, stația le-a apărut în față ca o cutie de fondante. Maiorul Schina, galant și fanfaron, a sărit să-i ajute domnișoarei

Balș, întregul grup de „supuși români“ a coborât din tren cu zarvă, cu gălăgie deșuchiată, în hohote de râs și țipete frivole, după reverențele de rigoare către prinț. Ea s-a întors spre vagon, chiar în clipa în care trenul se punea din nou în mișcare.

— În ce zodie sînteți născut ? l-a întrebat.

Pentru înțîia oară lui, prințului, intimitatea, mai mult decît ignoranța, i s-a părut strigătoare, aproape o ofensă. Toți cei de pe peron îl urmăreau, îl urmărea și suita. A zîmbit îngăduitor către fată, cu un aer în care intra și tandrețe, dar și muștrare, învăluind observația pe care i-a adresat-o într-o rece bunăvoință :

— Domnișoară, dar ziua de douăzeci april este, oficial, *ziua țării dumneavoastră !*

Fata a rămas pe peron. Prințul a simțit pe buze, în gură, în cerul gurii, în suflet, încă multe stații, acea aromă de pîine de țest, o pîine mare, pusă pe un ștergar de cînepă, pe o tipsie din lemn de carpen sau de fag, pîinea pe care i-o înfățișaseră, la sosirea în țară, acei țărani din Mehedinți, în straiile lor aspre și bizare, cum nu se află nicăieri pe lume, poate doar pe Columna lui Traian. Gustul de pîine rumenă, o pîine fără drojdie sau cu puțină drojdie, mai mult o azimă, îl tulbura ca și călcarea peste o pajiște de flori, din care te arunci de-a dreptul în vis.

Fata dispăruse. Fusese un făcut ca sărutul să se petreacă nu acolo, departe, la Gîrbovi, pe Ialomîța, ci aici, în lumea lui, la granița Germaniei cu Elveția, sub Alpii de zăpezi și

gheață. Mica lume a românilor se pierduse între timp pe cărările montane, cu alpen-stockurile sale de împrumut, cu valizele și cuferele vieneze sau franțuzești cu care era împovărată, cu chicotelile sau rîsetele false, bizantine, care o desfătau, cu acea fată strînsă nu într-un corset, ci în corsetul unui coș de nuiiele de răchită, de răchită crudă, o fată care se chema Adela Balș.

La un moment dat, n-a mai știut în ce stație, de pe peronul de grezie sau de zahăr candel al frontierei care desparte Bavaria de Elveția, a urcat bătrînul secretar al casei de Sigmaringen, cu favoriții și barbișonul său din cristal de stîncă. Venise să-l salute și să-l însoțească, în numele prințului Carol-Anton, în numele întregii case, pe fiul risipitor. Mica lume românească se pierduse între timp pe cărările Alpilor, ducînd în frunte acel coș de răchită cu flori de cîmp numit Adela Balș.

— Și ce are de gînd să întreprindă altetasa, în scurtul răgaz care i-a rămas pentru familie și pentru patrie ? a întrebat secretarul.

— Mă voi căsători cu o principesă germană, a răspuns prințul, rece, sec, sever, iar bătrînul slujitor al casei și-a înclinat fruntea.

Exilul său moldo-valah se sfîrșea printr-o căsătorie. Care căsătorie avea să-și desfășoare cursul și ființa nu în Germania natală, ci în noua patrie, respinsă sangvin, dar adoptată — prin datorie.

Și prințul a pus punct gîndului, fără să fi scris un rînd în jurnal. Nu și-a dat seama însă.

În dimineața zilei de 8 noiembrie, scăpat de coșmarul nocturn, colonelul Slăniceanu s-a ocupat de răniți. Bilanțul zilei precedente fusese dezastruos. Căzuseră prea mulți comandanți de unități și prea mulți soldați. Corturile secției de ambulanță gemeau de trupuri ciuruite, tăiate, sfîrtecate, iar organizarea transportului răniților cu căruțele era un chin. Se făcuse apel și la medicii și sanitarii ambulanței izraelite, care era instalată la Muselin Selo. Un tînăr medic, Weinberg, din Brăila, de fapt abia student în medicină, punea un zel și o devoțiune ieșite din comun, mai ales în condiția dată, cînd răniții se arătau iritați, brutali, răi. Weinberg nu înțelegea ce au, de ce nu se plîng, de ce nu gem și nu urlă de durere, de ce tac cu înverșunare, sumbri și umiliți. Slăniceanu știa că umilința aceasta înverșunată o mai cunosc felinele, atunci cînd

sînt oprite silnic din atac printr-un accident oarecare, cînd sînt mai periculoase și mai rele decît oricînd.

Un soldat își smulsese pansamentul și se oblojea țărănește sub ochii lui Weinberg, pe care îl refuzase. Tînărul medic l-a muștrat Rănitul a întors spre el o privire cruntă.

— I-a iritat probabil atacul în ceață, a presupus Weinberg.

„I-a iritat altceva !” și-a spus în gînd Slăniceanu, iar intuiția lui s-a confirmat lîngă masa de operație a unui alt soldat. Acesta, imobilizat cu mîinile de brancardieri, își mușca brațul cu dinții, pînă la sînge, răbdînd bisturiul și cleștii cu care chirurgul șef încerca să-i scoată o schijă din coapsă.

— Mai rabzi ? îl întreba acesta. Îți mai scot una și gata.

— Dă-o dracului de schijă ! a scrîșnit omul. Și cu ea, și fără ea tot m-am calicit. De pomană...

Acest *de pomană*, aruncat ca o înjurătură, l-a izbit în piept pe Slăniceanu, care s-a retras de lîngă rănit fără o vorbă. Soldații trăiau de fapt sentimentul jertfei nefructificate, fără dobîndă, inutile, o stare de frustrare pe care m-o trăiesc, la oameni, decît înotătorii pe care un val rebel îi întoarce de la malul pe care l-au atins cu mîna sau vînătorii, cărora li se refuza trofeul în chiar clipa cînd îl aveau asigurat.

— Am murit de pomană ! păreau să spună morții, întorși cu spatele spre comandantul lor, într-un ultim spasm.

De la o margine, de lângă cortul sanitar principal, suna dogit o goarnă. Sunetele, dezordonate și chinuite, accentuau lugubru tăcerea cu gemete stinse a lagărului de răniți. Slăniceanu s-a oprit șovăitor și răscolit, în fața lui Culiță Culea, care cînta de unul singur, suna neconținut din goarnă, fără ca nimeni să i-o poată smulge din mâini.

— Nu l-au atins gloanțele, a explicat Weinberg. E însă zgîriat de spini peste tot.

— Trebuie făcut ceva pentru el, i-a cerut Slăniceanu. Trebuie să încercați ceva, chiar dacă nu e rănit grav.

— E mai mult decît rănit, i-a explicat Weinberg colonelului. E rănit mintal. Este un simptom de demență, ca urmare a șocului din lupta de ieri.

— Și ce se face în asemenea cazuri ?

— Popular se aplică bătaia, a aruncat un medic bătrîn. Îl bați bine, cu frînghia udă, astfel încît peste șocul inițial să se suprapună un alt șoc, mai puternic.

— E barbar ! a protestat Weinberg, înfiorîndu-se.

— Cui pe cui se scoate, a spus către studentul voluntar același medic vechi în grad.

— Dați-i ceva de băut, a recomandat Slăniceanu, turnați-i pe gît o oală de vin cu zahăr. Poate uită.

— Nu uită, a intervenit un camarad al gornistului. Asta n-o mai uită el cît trăiește, a mai spus omul. Și ce frumos cînta !

— O să cînte și o să uite, a aruncat un alt rănit.

Culiță Culea cînta într-una, acum fără putere. Cînta într-una atacul. Cînta cu ochii zăpăciți, iar saliva i se scurgea pe la colțurile buzelor.

— Cîntă și tu altceva, l-a îndemnat un rănit cu ochii orbiți de o explozie. Cîntă stingerea !...

Întreaga inspecție a lui Slăniceanu la corțurile răniților s-a desfășurat sub acompaniamentul lugubru al goarnei lui Culiță. Colone-lul nici n-a auzit cînd aghiotantul său, mereu mai insistent, a încercat să-i prezinte o depeșă.

— Domnul general Meyendorf, a repetat aghiotantul, făcîndu-se în sfîrșit auzit, dorește să vă facă o vizită.

— Să nu-mi facă nici o vizită, a strigat Slăniceanu cu asprime. Telegrafiază-i să rămîna pe poziția sa. Îi ordon !

A treia întâlnire cu Adela Balș s-a petrecut înainte de Boboteaza geroasă și fantastică a anului 1870.

Printul nu cunoștea încă suficient de bine obiceiurile pământului, deși intrase în al patrulea an al domniei sale în țara de la vărsarea marelui fluviu al Europei în mare. De obicei, în vestul continentului, sărbătorile anului nou se isprăveau odată cu începerea anului, aici abia se dezlănțuiau. O rînduială barbară se înstăpînea cu puține ceasuri înainte de Revelion, în țara peste care domnea acest Hohenzollern, ordinea Sfîntului Vasile cel Mare, un sfînt pe care Marea Biserică a Răsăritului nu-l avea în deosebit răsfăț, dar pe care obștea satelor îl luase drept pavăză, răzbunîndu-și asupra creștinismului imperial, ca să-l repăgînizeze, introducînd prin contrabandă, în sînul mării comunități credincioase, Roma an-

ticristică și Dacia zamolxiană. Totul era creștin în aparență și păgîn în același timp, iar clerul ortodox al locului abandonase lupta cu poporul, lăsîndu-l cîteva zile să-și facă de cap.

Drept care, încă de la aprinsul lumînărilor, în seara mare de ajun de an nou, în palatul de pe Podul Mogoșoaiei s-a decretat un fel de stare de asediu. Atunci se proclamase, liberă peste lume, obștea satelor din Vlașca și Teleorman, din Ialomița, Dîmbovița și Argeș, din toate împrejurimile Capitalei, care năvălea să-l salute, tradițional, pe Vodă, urîndu-i un an bun. Era încă proaspătă amintirea lui Cuza, nu se împliniseră nici patru ani de la detronarea lui, iar satele, învățate a-și rosti recunoștința față de „domnul țărănimii”, își croiau și acum drum spre palatul princiar, introducînd în oraș „starea de revoluțiune” a mării sărbători care este, la români, seara Sfîntului Vasile. S-au cutremurat într-adevăr zidurile palatului, plafoanele cu stucaturi și candelabrele, sticlăria ferestrelor, cristalele din vitrine și de pe console, cînd au prins a pocni harapnicele de cînepă cu sfîrc de borangic, cînd au început a detuna glasurile sparte ale țărănilor, ale plugărașilor îndemnători de boi, ale argățimii flămînde care trăgea buhaiele, bătea tobele și smintea tălăngile de schijă și clopoțele de aramă.

Cîinii Bucureștilor, căci se aflau în Capitală cîteva zeci de mii de cîini, pribegi și de curte, au intrat în isterie, ca la cutremurul cel mare din 1802. Haitele animale au început să schia-

une și să urle, unele din pivniți și hambare, unde se aflau zăvorâte, altele libere, de la răspîntiile cu cișmele și cruci, din piețe, din gangurile caselor de raport, din curțile celor 140 de biserici, de sub podurile Dîmboviței unde puiau, din halele de carne și mațe, din preajma măcelăriilor, din șoproanele de cîrciumi, din ceardacurile mahalagiilor care nu mai pridideau să le astîmpere cu strigăte, pedepse cu bățul și picioare în burtă. În isteria generală, ușa apartamentului princiar s-a deschis brusc, fără prevenirea de rigoare a majordomului, iar mareșalul curții, Georges Filipescu, un boier cumsecade și blajin, rotund ca un butoi, a dat buzna, răcnind la rîndu-i ca un sălbatic, în limba locală, din care prințesa n-a înțeles o boabă :

— Poștește, măria ta ! A venit să-ți ureze ani mulți plugul românilor !...

— Ce se întîmplă ? a întrebat prințesa, în nemțește, cu ochii îngroziți.

— Nimic, draga mea, a calmat-o prințul. Primit urarea de Anul Nou.

Au ieșit în prag. Prințesa tremura. Ceea ce avea să vadă, la lumina făcliilor și a șomoioagelor de paie aprinse, priponite în ciomege, urma s-o sperie, s-o cutremure și s-o încînte. Curtea palatului se umpluse de omenire. Nu omenire în înțelesul lumii din care prințesa venea, ci o năvălire de ființe de dinainte de istorie, o roată uriașă de bipezi în piei de berbece, cu căciuli uriașe din blăni de miel, cu

opinci uriașe din piele de mînz și de porc, cu bîte poleite, din lemn de corn, sau cu harapnice în mîini, arătări hîrsute și crunte, care se întreceau într-un chiuit tîșnit din văgăuni subpămîntene. Românii isprăveau anul, îl ucideau, ca să instaureze o nouă ordine a timpului, de fapt cea veche, pe care urmau s-o reaseze după ce „haosul ritual“, făcător de lume, era deslăntuit. Era noaptea cînd se puteau săvîrși crime.

Prințesa s-a temut că această lume ar putea, la un semn, să-i sfîșie. Cum se și întîmpla în tinerele regate sud-americe, dar prințul era calm. Calm și ceremonios, la fel cum calmi și ceremonioși erau cei șase boi imenși și albi, cu coarnele în semicerc, care tîrau prin zăpadă un plug ca pentru mamuți, către pragul pe care se afla perechea princiară. Era un plug ancestral, un *aratru*, impunător arbore cioplit dintr-un trunchi de stejar, pus pe roți de lemn, cu brăzdar din lemn, un plug roman sau faraonic, cu care urma a se împlini ritualul aratului în zăpadă.

Prințesa a tremurat o clipă la gîndul că vor intra cu acest instrument bizar în palat, răsturnînd totul, dar starostele plugarilor români a oprit boii acolo unde trebuie, la un pas, rostindu-și legănat și cu liniște urarea. Nici o sfială, nici o genuflexiune, în schimb o solemnitate stranie, o măreție calmă și așezată, o putere care încremenea asistența înghesuită pe trepte, o voce zgrunțuroasă și blajină, grea de pămînt și grea de cer, care rostea cuvinte tulburi și hieratice, într-un tempo jos și muzical,

tempo-ul cu care, cîndva, peste Haemus și Carpați, se rostea Cronos.

— *Dieser Mensch rezitiert griechisch?*

— *Dieser Mensch rezitiert lateinisch. Ein jedes Wort hat im klassischen Latein eine Entsprechung, jedes klassische Latein, welches vor etwa Tausendachthundert Jahren die römischen Kaiser gesprochen haben.*¹

Prințul greșea, contaminat ca întreaga lui curte de zelul latinist al epocii, dar nu greșea în fond atribuindu-i acestei lumi obîrșia romană, și nu greșea în caz, balada semănatului rostită de plugar avînd toate vocabulele de sorginte latină.

Dar pocnetele de harapnice erau infernale, dezlănțuirea de chiote o urgie, se vedea că acestei lumi de plugari, ceată, gîntă sau trib nu-i pasă de nimic, de nici o ierarhie a lumii.

— *Diese Menschen sind gläubig?*² a întrebă prințesa.

— *Natürlich!*³ a confirmat prințul.

— *Gut*, a observat prințesa, *aber in ihrer Mitte hat der Adel keine Sicherheit.*⁴

Prințul nu i-a răspuns, a tăcut și a zîmbit cu un început de neliniște, neliniștea pe care ți-o dă necunoscutul.

¹ — Acest om recită grecește ?

— Acest om recită în latină, a explicat prințul. Fiecare vocabulă are un corespondent în latina clasică, cea în care vorbeau acum o mie și opt sute de ani imperatorii Romei.

² — Acești oameni se închină ?

³ — Desigur.

⁴ — Bine, dar aristocrația, în mijlocul lor, nu are nici o siguranță.

Cîțiva aristocrați îmbrăcaseră costume țărănești, pentru această ceremonie, un Michel Sturdza, descendent dintr-o fostă familie domnitoare, mînuia chiar un harapnic, în semn de subtilă atenție față de domnul nepămîntean, dar prințesa putea să aibă dreptate, aristocrația părea să nu aibă prea multă siguranță în această țară de cojoace, căciuli și pluguri de lemn. „Dar ce lume tare ! și-a spus prințul înfiorat. Pare că nu le pasă de nimic. Sau nu le pasă de nimic. Suzeranitatea Turciei sau a oricui asupra acestei țări harnice și libere sufletește e mai mult o iluzie !”

În baladă se evoca nu un prinț, ci un împărat, Traian, ctitorul acestei lumi din coasta Romei, cu care Roma avusese de furcă timp de secole. Dar balada nu-l accepta totuși pe împărat ca prinț războinic, ci ca prinț plugar, disimulînd parcă victoria lui și înfrîngerea lor, a pămîntenilor, ei, pămîntenii, primindu-l pe autocratorul Romei doar după o prealabilă împămîntenire, aici, în Dacia, fiindcă, iată, nici unul dintre atributele lui imperiale nu se păstra în baladă, ci totul în înfățișarea lui Traian — de la harnașamentul calului pînă la straie era local, închipuind portretul unui băștinaș. Așteți oameni îl luaseră deci cu ei pe împăratul învingător, despuindu-l de cunună, de sceptru și de togă, ca să-l transforme într-un simplu țaran, în căpetenia unei Dacii agricole, numindu-l simplu, după o lege probabil străveche, nici măcar *măria ta*, ci *bădica Trăian*. Prințul și-a propus pe loc să traducă prințesei primele versuri ale baladei :

*S-a sculat mai an
Bădica Trăian,*

făcînd-o să înțeleagă bizareria, dar a renunțat. Pocneau din nou harapnicele, bubuiau tobele și sunau tălăngile, iar acel chiuit lung — „hăăăi !“ — scos din sute de piepturi, mîna Timpul dincolo de vreme, îl împingea într-un fel de Absolut din care orice spaimă ome-nească față de ideea de curgere părea exclusă. „Ce lume tare ! și-a spus prințul. Și ce lume liberă !“ și-a repetat.

Prințul se întîlnea în gîndul său cu gîndul pe care avea să-l noteze, la 50 de ani de la Războiul Independenței, cel mai mare istoric al românilor :

„Oricînd din populația de la țară, săracă, sănătoasă, fanatică, disprețuitoare de moarte se putea înjgheba a trupă gata la toate ostene-lile și sacrificiile, care n-avea nevoie decît de arme perfecționate și de o bună conducere.“

Ideea acestei mase gata să se bată, gata de moarte, i-a năzărit prințului atunci, pe scările palatului de pe Podul Mogoșoaiei, asaltate de țărani plugari, în ajunul Anului Nou 1870.

Tot aici, într-un răgaz dintre pocnete, i s-a părut că în cercul monden din jurul scări-lor zărește silueta Adelei Balș. Era înconjurată de mascați cu capete de cerbi, lupi, berbeci, răsărită ca o zeiță împlînzitoare de fiare, la marginea unui tărîm fantastic, iar obrazul ei alb, înfiorat de ger, avea o lumină tainic atră-gătoare. Era singura față umană între măști, sumane, cojoace, căciuli buhoase, bîte, harap-nice, uniforme de gală, apariție ireală, proiec-

tare în suav a acelei lumi de barbarie, rafinement, putere și mister în care se afla. Adela purta o capă sau rotondă de zibelină care îi înfășura trupul, făcându-i-l aerian, toca din aceeași blană îi prindea strâns părul negru și parfumat, își ținea mâinile într-un manșon pufos, cu un gest de felină somnolentă și se afla la brațul unui tânăr ofițer. Prințul s-a întărit în solemnitatea ținutei și n-a observat-o, evitând să-i primească genuflexiunea. I-a părut însă rău. S-a reîntors vizibil spre locul în care se afla perechea, tânărul ofițer și silueta albă, dar harapnicele care se înfășurau în aer, ca balaurii, au smuls parcă dintre oameni acea himerică imagine, destrămînd-o și detunînd-o în văzduhul geros.

La fel a pocnit și s-a destrămat fantasma liniștii, cînd în zorii lui 9 noiembrie, la podul de pe râul Ogost, coloana otomană, refugiată din Rahova, a apărut brusc pe șosea, la numai cîteva zeci de pași de ambuscada română. Trăznete tunurilor și răpăitul armelor au părut infernale pentru urechi, pentru nervi. Era o prăbușire de grindeni, de fapt o urgie tehnică, niciodată cerul dezlănțuit nu mirosea așa, a schijă, a oțel fierbinte, a pucioasă arsă și a salpetru, a fum chimic.

Surpriza coloanei care înainta a fost atît de izbitoare, încît cei care primeau gloanțele, schije, așchiile, focul, nu scoteau nici un geamăt, se lăsau decimați în masă, împinși înainte, spre moarte, cu o spaimă de ciurdă aruncată în neant. Instinctul ultim le spunea că acesta este locul de salvare — podul ! — și

spre acest pod, într-un suprem efort, s-a dezlănțuit năvala. Apoi năvala s-a oprit brusc, stăvilită de focul nimicitor. Apoi aceeași năvală s-a reorganizat surd, ca o adunare de ape tulburi la un parapet, parapetul de trupuri căzute de-a valma pe șosea, aproape de pod, sporindu-și fierberea, clocotul, mînia, pe măsură ce parapetul de trupuri creștea, pe măsură ce talazurile de oameni se adunau și se izbeau vijelioase, desperate, îndărătul lui. O clipă doar...

Un chiot de mînie s-a rupt însă din piepturile dorobanților, în clipa cînd valul otoman n-a dat înapoi, ba mai mult, a năzuit a se prăvăli în față, gata să-și rupă nebunește drum. Nimeni nu i-a mai putut ține în frîu pe flăcăi, răcnetul căpitanului Merișescu a sosit prea tîrziu, de fapt a țîșnit o dată cu răcnetul lor sălbatic, cu prăvălirea lor înfricoșătoare, înainte, pe șosea. Armele se făcuseră una cu mîinile și cu urletul care țîșnea din piepturile goale. Nici Dumnezeu din cer nu-i mai putea opri, iar izbitura celor două trupe, ciocnirea între disperare și mînie, a căpătat putere de cataclism. Capetele sparte în țandări cu patul puștii sunau sec și brusc, fără ca cei care izbeau și cei care primeau izbitura să aibă cînd simți icnetul, acel hîc ! cumplit și definitiv, care încheia o soartă.

Lui Dinică Panduru îi gîlgîia sîngele în urechi, gata să-i spargă timpanele. Lui Oprețescu îi ieșiseră ochii din orbite de parcă ar fi vrut să împuște cu ei. Lui Florea Chilimanțu îi por-

nise înainte pieptul, un piept de taur repezit să strivească. Apoi s-a produs fuziunea eliberatoare în care n-a mai existat ins, cu ochi, cu glas, cu nume, ci masa, fiară cu sute de capete și sute de guri, mușcând demential cu ghiarele și dinții armelor.

Prins în vâlmășagul de trupuri, Merișescu nu mai era comandant, era un trup oarecare, răsucit, smuls, împins înainte de vijelie, de uraganul urletelor înțete de șfichiul gloanțelor și mugetul exploziilor. Căpitanul nu mai avea acum puterea să strige, să comande, să îndemne, glasul i se topise, s-a trezit în mână cu pistolul devenit inutil, l-a aruncat, a smuls o pușcă, azvîrlindu-și lovitura o dată cu tot trupul, înainte.

Nu era orgie ceea ce se petrecea, un supra-instinct priveghea loviturile, dirijîndu-le exact acolo unde trebuie, cu inteligența valului care izbește fatal, rupîndu-și cale, cu implacabilul avalanșei care n-are altă lege decît prăbușirea torențială. Moartea nu durea, nu înfiora, nu avertiza. Dorobanții cădeau ca fluturi în vînt, sub rafalele armelor Peabody și Snyders, străpunși de cuțitele baionetelor, care, răsucite în burtă, dau instantaneu un spasm de vomă și scot sîngele pe nări.

Tunarii de pe laturi, exaltați, s-au oprit la un anume moment, simțind că trag în carne vie. Un tun rîdea știrb.

Coloana otomană era răpusă în mai puțin de trei pătrimi de ceas. Putea să intre, cu ful-

gerele săbiilor goale, cu grindina lănciilor care cădeau oblic, cavaleria ruso-română.

Și-au făcut datoria, cu sete, roșiorii lui Cretzianu, sălbatici ca niște armăsari de Burnas, și ulanii lui Meyendorf, care aduceau, în țipetele lor de ulii ai stepelor, ultima urgie.

Prințesa s-a speriat cumplit cînd în salonul princiar a intrat Vasilca. Punctul suprem al spaimelor ei, între atîtea ceremonii populare curioase și speciale, l-a reprezentat tocmai Vasilca, acel cap de porc pus pe tavă, jucat de un fel de Salomee hîdă, înconjurată de breasla casapilor, pastramagiilor și măcelarilor din București, în sunet de scripci, țambale, naiuri și tobe. Fusesse într-adevăr o gafă a mareșalului curții că s-a permis să intre în palat mahalagimea, cu datinile ei atît de bizare, probabil turcești sau grecești. Prințul și-a propus ca în anul următor să nu se tolereze la palat decît plugul țăranilor. Deocamdată prințesei i se făcuse rău. Au chinuit-o spasmele, o stare curioasă alternînd între vomă și leșin a împins-o aproape de delir. A întors spre el niște ochi albi, aproape morți. Prințul a însoțit-o pînă la pat, a predat-o îngrijirilor, apoi a re-

venit la căpătiul ei, așteptînd, afabil și posomorît, să se învioneze. Nu-l părăsea gîndul de a o revedea pe Adela Balș. În scurte răgazuri de liniște, prințesa îi zîmbea, cu efortul de a părea fericită. Într-o asemenea clipă i-a spus prințului, țintuindu-l cu ochii din nou speriați :

— Am aflat că la cinci ianuarie se vor arunca oameni goi în rîuri.

— În cinci ianuarie este Boboteaza, a confirmat prințul.

— Este absolut necesar ca să particip la această ceremonie ? a întrebat ea.

— Nu, a răspuns prințul, liniștit.

Bubuitul tunurilor de la Bechet nu mai contenea. Maiorul de marină Nae Dimitrescu-Maican avea o misiune ingrată : să urmărească mișcarea pe fluviu a monitorului otoman Reșid, și, dacă se poate, să-l scufunde, ca să deschidă armatei române de pe malul stîng calea spre Rahova.

— Asta este imposibil, a scrișnit maiorul, plîngîndu-se generalului Lupu în subordinea căruia se afla. Dacă vreți să vă scufund monitorul dați-mi un vas de război. Eu sînt marinar, nu tunar.

— De unde să-ți dau vas, Maicane, ești nebun ? Ce, România are flotă militară ? Unde te trezești, Nae, în Englitera ? Ai ordin să-l scufunzi, îl scufunzi !... Cu ce ai la dispoziție ! Ți-am dat o baterie de tunuri de cîmp. Mișcă-te, plimbă-te cu tunurile pe mal, vînează-l, prinde-l în ochire și tranc !

— Îmi vine să rîz !

— Rîzi prosteste, dacă rîzi !

Și amenințîndu-l cu degetul :

— Ți-am dat și două mortiere !

— Asta-i absurdul pur, mon général, a rîs marinarul. Mortierul e o armă cu tragere curbă. Vasul e o țintă mișcătoare. Ce să fac eu cu mortierul care trimite obuzul în boltă ?

— Te privește, ai ordin să-l scufunzi.

Nae Maican a salutat și a ieșit, aiurit și stupefiat, cu gîndul să-i convingă de pe mal, prin pase magnetice, pe otomani, să-și scufunde singuri vasul. Și înjurîndu-și soarta :

— Mama ei de viață, dacă asta mai e viață !

Prințul și-a spus că este imposibil să n-o revadă pe Adela Balș la ceremonia de Bobotează. A încălecat, în soarele strălucitor al dimineții, și a pornit în fruntea trupelor sale de gardă spre altarele de ghiață de la marginea orașului, acolo unde Dîmbovița eșuează într-o ghirlandă de lacuri transformate acum în oglinzi de cristal. Calul nu păsea pe zăpadă, ci parcă de-a dreptul în aer, ca în icoanele bizantine, la care se uita cu un sentiment bizar, neînțelegînd fizic levitația, ducîndu-l pe prinț, peste voința lui, spre o înălțime pură, de unde spectacolul lumii avea să se înfățișeze altfel.

Cătrănit, maiorul Nae Dimitrescu-Maican i-a adunat pe tunari cu gîndul să le facă o demonstrație umoristică :

— Mă, băieți, vroia el să le spună, ce se întîmplă cînd se plimbă o muscă pe fața lunii, iar tu, cu o pușcă de soc în mînă, de jos, de pe pămînt, ai ordin să omori musca ?

Îi vedea pe tunari rînduiți în fața sa, cam rupți în coate, cam cîrpiți, cu cizmele cam flendurite, cu chipurile obosite rău, ascultîndu-l calm, cu gravitate.

— Ce se întîmplă ? ar fi repetat Nae Maican.

— Dacă n-ai încotro, prinzi musca ! ar fi răspuns unul, în hohotele de rîs ale tuturor.

— Asta s-o crezi tu ! l-ar fi pus la punct Nae. Îmi place că sînteți băieți deștepți și că rîdeți. Dar să vă văd eu cum prindeți musca, nătărăilor !

„Nătărăii“ n-ar mai fi rîs sau ar fi rîs cu bunăvoință, ca să arate că nu sînt supărați pe comandantul lor.

Ajuns la baterie, Nae Maican a dat ordin locotenentului Perticari să înhame caii la tunurile ușoare, adevărate pușcoace de copii, i-a chemat la el pe singurii marinari pe care-i avea, sublocotenenții Mănescu și Mardare, cerîndu-le să convoace mica unitate, inclusiv ordonanțele și bucătarul, apoi, ieșind în fața frontului, cătrănit, dar și eliberat, fiindcă avea să le treacă pe umeri întreaga povară, le-a spus așa :

— Mă, voi de ce credeți că mîncăți mămăligă pe malul Dunării ? De dorul lelii, de laptele cucului, de frunza frăsinelului ? Țara v-a îmbrăcat ca pe niște zmei...

Știa că minte. Cei trei ofițeri, care îl ascultau, spuneau precis în gînd că el, Nae Maican, e un nerușinat, dar nu-i păsa și continua patetic :

— V-a dat puști și tunuri. Astea care sînt, că altele n-are taica ! Aveți în față monitorul otoman. Știu, zice unul din voi, dă-mi și mie un monitor, o navă de război și-ți distrug monitorul inamic cît ai zice pește ! Păi cum ! Cred și eu ! Cu un monitor bine echipat, cine nu-ți distruge alt monitor, amic sau inamic ? ! Asta poate orice prost, vă răspund eu, timpit să fii, chiar dacă n-ai făcut Școala navală de la Brest și tot distrugi monitorul...

Și el, și cei doi sublocotenenți de marină absolviseră Școala navală de la Brest.

— Asta în Anglia, în Englitera, la Londra, dar nu la noi...

Maican ştia că cei doi îl fac demagog, „demagog greţos“, şi de aceea a apăsător mai tare, pînă la scandal :

— Care a auzit de Londra ? În sfîrşit, nu-mi pasă. Eu ştiu una şi bună : trebuie să distrug monitorul, că dacă nu-l distrug soldaţii de la Bechet ai domnului general Lupu nu pot trece dincolo, la Rahova, şi cum mai ia domnul general decoraţia, cînd o să cadă Rahova ? De-aia vă şi zic : Care nu vrea, care nu poate, să se ducă la el acasă, înapoi, în paştele măsii. Îmi găsesc eu oameni să facă o treabă ca asta. Şi-acum, marş la tunuri !...

Au pornit în cursa de urmărire a monitorului. O hăituire grea, stupidă, cursul fluviului fiind capricios, malul băltoş, înecat în mîcîrle, năpădit de răchită crescută în păduri compacte, punctele deschise şi ridicate fiind rare, iar clipa cînd ajungeau acolo, în priveleştea Dunării, nici urmă de monitor. Pe o asemenea movilă cheală au aşteptat ceasuri lungi, înconjuraţi de pustia apei şi a pădurii.

— Poate apare ! a spus cu sete unul dintre cei doi sublocotenenţi.

— Şi dacă nu apare ? a întrebat celălalt.

— Dacă nu apare, pornim după el din nou, a hotărît maiorul Nae Maican, un maior fără flotilă.

Într-un loc, ajunşi la un luminiş cu deschidere largă asupra apei, le-a apărut în faţă monitorul. Fiara de fier înainta încet, nu plutea, ci călca parcă pe apă, cu un pas greu care

răspîndea peste orizonturi un duduie surd de moară de foc sau de locomobilă. Se vedeau turele tunurilor, ca niște trunchiuri ale morții, gurile țevilor lungi și negre, iar maiorul Maican, urmărind fiara prin binoclu, trăia un sentiment de admirație, de stupeoare și nepuțință. A lăsat binoclu, făcînd un semn din umeri către locotenentul Perticari, artileristul grupului :

— Asta e ! Domnule locotenent, te rog să-ți faci datoria...

Perticari a rînduit tunurile în bătaie, a țintit monstrul prin cele șase țevi, obuzele au detunat sec, ca niște dopuri de plută, fără efect.

— Acum ne-am descoperit ! a scrîșnit Perticari. Vin spre noi.

Neatîns, monstrul a făcut o manevră lentă de întoarcere, îndreptîndu-se cu tunurile lui către malul pe care se aflau românii.

— Retragerea ! a urlat Nae Maican, împrôșcînd fiara cu cele mai pipărate și mai zdravene înjurături cîte se auziseră pe malurile Dunării, de la Pădurea Neagră la Marea Neagră.

Prințul înainta în fruntea trupei lui către altarele de gheață.

Slujba Bobotezei se oficia în fața unei imense mese sacre tăiate în gheață, sprijinită pe două picioare transparente, tot din gheață, care o făceau parcă să plutească în aer. Pe masă, sfântul potir de aur. Alături, sfânta cruce din lemn de măslin, îmbrăcată în aur. Uriașe cruci de gheață, tăiate cu topoarele și fierăstraiele, străjuiau masa sacră, închipuind un fel de incintă peste care se arcuia bolta de gheață senină a cerului. Șesul alb, peste care nu călcase picior de om, se continua pe sub masa sfântă până în buza lacului pe care se afla acest altar, un lac care își deschidea în elipsă apele senine, strălimpezite de ger. Gerul nu era tare, sufocant, aproape nu-l simțeai, dar puterea lui făcea să se transfigureze lumea vie, crengile răchitelor, ciucurii stufului, coamele și nările

cailor, bărbile, mustățile și sprincenele popilor care, toate, înfiorate de văzduhul sticlos, străluceau de promoroacă.

Strălucea și ea, Adela Balș, în blana ei de zibelină, dar gura ei cu respirație fierbinte topise acele de brumă, iar pe genele ei lungi și negre sticleau câteva boabe de rouă.

— Bună dimineăta, doamnă ! ar fi vrut să-i spună prințul, sfidînd încremenirea trupelor și nemișcarea de statui a popilor, în veșminte de fir de argint, de lîngă crucile de gheață.

Adela era într-un grup de femei elegante, de domni înfofoliți în șube de samur, iar în spatele grupului se aflau săniile ușoare cu cai în harnașament scump. Prințul ar fi vrut să-i strige nu în gînd, ci tare :

— Bună dimineăta, doamnă ! cu glas sonor, solar, ca pe un ordin de zi.

Ar fi trebuit să strige acest ordin de zi. Pentru ea ! Adela era sigur logodită sau chiar căsătorită, nu putea să i se adreseze decît așa, cu doamnă, cu vocea unui ordin de zi. Iar doamnă, în românește, venea direct din latinul *dominus*, avea un sens princiar, regal. Ea ar fi primit mulțumită apelativul, în liniștea de absolut a timpului, clipind rece, hieratic, sub cerul de gheață, înfiptă cu picioarele în covoarele de hermină ale zăpezii, fremătînd din degetele mici în botinele calde, ca niște ființe vii, zîmbind regal și cast, hieratic și fierbinte, cu o temperatură a buzelor care putea învia, la o suflare, întregul univers. Cum ar fi arătat acel univers, în clipa următoare, cînd la suflarea ei cîmpul alb ar fi fost inundat de trandafiri

roșii, țîșniți pînă la cer, în pîlpîire de jerbe, într-o irupție arteziană, sangvină, de flori ? Cum ar fi arătat acel univers transfigurat dintr-o dată ? Companiile de paradă, dispuse în careu, ar fi strălucit straniu, într-o rară splendoare de culori : roșul escadroanelor de roșiori, cu eghileți și găitane de aur la mundire, albastrul marin al dorobanților, deasupra căruia stătea linia neagră a căciulilor cu pană de curcan, maronul de castană al vîntătorilor, înveselit de pălăriile cu boruri suflecate și pene de cocoș la panglică, negrul antracit al tunarilor, cu mantalele lor lungi pînă la pămînt, verdele crud al companiilor de grăniceri. Toate culorile ar fi devenit incendiare pe albul zăpezii, iar glasul trupelor ar fi tunat peste întreaga lume, dînd răspuns la un semn al său și provocînd o fantastică explozie a soarelui :

— Bună dimineața, doamnă !

Dar prințul n-a strigat, iar trupele nu i-au reluat glasul, în bubuit de corală. Straturi geologice de gheață, depuse în succesiuni de secole și ierni, peste sîngele familiei, frînau adîncurile termale ale prințului, adîncuri cu atît mai clocotitoare și mai explozive — și cu atît mai invizibile ! — cu cît puterile voinței lui educate tiranic le apăsau mai dur. Să fi strigat ?

Simțea în spate apăsarea ochilor soldaților săi, ochi cumiști și fideli, iar dintre acești ochi se detașau ferm, arzător — îi simțea cum ard — ochii tînarului ofițer care fusese cu cîteva seri în urmă, la brațul Adelei. Da, ar

fi fost un scandal, un scandal grandios și sublim, să saluți o femeie, în fața unei țări întregi, printr-un ordin de zi. S-ar fi cutremurat cerul de gheață, iar crucile de aer pur s-ar fi pulverizat într-un nisip de diamant.

— *Das ist unmöglich !*, a mormăit în barbă, prințul, neștiind bine dacă și-a refuzat posibilul atunci, acolo, pe câmpul Bobotezei, sau acum, aici, când revedea scena, în fața jurnalului deschis.

Între timp, preotul mitropolit, ridicînd crucea de aur, a făcut-o să sclipească o clipă spre văzduhul înalt, spre nesfîrșirea zenitului, apoi a aruncat-o în lac.

Au sărit în apele de gheață, după cruce, doisprezece tineri goi, purtînd pe șolduri ștergare albe de in, înnodate în legătura cristică. A fost o clipă de demență, tunurile au bubuit năpraznic, cucoanele au țipat, trupurile albe s-au învălmășit în talazurile de apă polară, după crucea plutitoare, corul diaconilor sfărîma pereții de cristal ai zilei, iar la sfîrșit, ca o izbăvire, ca o așezare a întregului cosmos în ordine, șomoilogul de busuioc, ținut de mîna blîndă a aceluiasi preot, l-a înrourat pe prinț cu apa sfîntă, numită aghiazmă.

Adela Balș rîdea urmărindu-l pe prinț, înrourat cu apa divină, dar prințul n-a mai regăsit-o în el.

— **P**erticari, s-a adresat Nae Maican locotenentului tunar, dacă tu crezi că poți face ceva cu mortierele, te privește. Mie să nu-mi spui că n-ai reușit.

Lupta disproporționată între bateria de tunuri de câmp și monitorul otoman atinsese culmea de ridicol. Tunarii trăgeau cu înverșunare, scuișind și înjurând, în blindajul de oțel al monstrului, care, netulburat, se apropia lent și implacabil, mormăind spre țărm, cu mormăitul lui de moară de foc sau de locomobilă.

— **Ă**sta are piele de rinocer ! a scrîșnit sublocotenentul Mardare, dar cu un fel de veselie, cu veselia pe care ți-o dă stupoarea.

— **O** să vedeți, domnule maior, că turcii debarcă ! a adăugat camaradul său, sublocotenentul Mănescu.

— **C**red și eu că debarcă, l-a confirmat Nae Maican, aproape cu satisfacție. Că doar n-or

fi tâmpiți să nu debarce. Debarcă, ne prind pe toți și ne bat cu verigi de salcie la cur. Să ne învețe minte să ne luăm cu ei de păr, când n-avem flotă !

— Grijania și dumnezeii mă-ti de monitor ! a explodat sergentul Patrichi, care primise o schijă în umăr și niște zburături de praf de pușcă în ochi.

Și urlînd :

— Țineți-i, mă, de vorbă, o clipă, țineți-i dracului pe loc, că le arăt eu lor !

— Ieși, mă, și spune-le să stea pe loc ! a preluat îndemnul un alt tunar. Vrea să le spună ceva la ureche sergentul Patrichi.

— Să-mi spuneți și mie când stau pe loc, a mormăit maiorul. Să întoarcă și spre mine urechea, vreau să le spun să-i bag în p... mă-si.

Deznădejdea și furia îi făceau să lucreze grăbit, cu gesturi sigure și bruște, ca la arie, la mașinile mecanice de treierat, care veniseră doar în cîteva exemplare în țară, pe la marile moșii.

Au scos două tunuri din poziția fixă și le-au mutat mai la vale, în josul fluviului, instalîndu-le pe un monticul de pămînt, de unde puteau să domine puntea monstrului. Alte două tunuri le-au mutat chiar lîngă buza apei, fixîndu-le tot pentru tragere razantă. Nae Maican a ordonat foc. Patrichi a sărit la unul dintre mortiere pe care l-a și îndopat cu o ghiulea.

— Ce vrei să faci ?

— Ai să vezi tu ce fac.

— Țsta trage în sus.

— Acu ai văzut că trage în sus, mă, știulete?! Dar cînd bați mingea pe maidan, la oină, cînd bați cucu, nu tragi în sus ?

Servanții mortierului, care stătuse pînă atunci nefolosit, l-au urmărit pe Patrichi, cu scăpărări de rîs în ochi. Sublocotenentul Mardare urmărea monstrul prin binoclu, prima ghiulea a căzut pe punte, la babord, ca un bolovan, provocînd o groaznică pîrîitură, urmată de o explozie înfundată.

— Ūraaa ! Pe ei, măăă !

Îndemnul era absurd. Ieșiți cu palmele goale la mal, tunarii nu puteau să agite decît brațele, despărțiți de monstru prin apele tulburi și adînci care fișîiau pe lîngă trupul lui de oțel.

— Are puntea subțire, de scîndură ! a strigat sublocotenentul Mănescu.

Locotenentul Petricari, tunar de meserie, a trecut la celălalt mortier. Sergentul Patrichi, mai rapid, l-a depășit cu o lovitură. Aceasta a nimerit în magazia de muniții a vasului. A urmat explozia, răbufnirea flăcărilor, apoi desfacerea unui perete, care s-a căscat hidos ca o falcă de rinocer, rînjindu-și măselele și colții din piroane negre.

Prezentîndu-se generalului Lupu, raportîndu-i misiunea îndeplinită, invitîndu-l să debarce cu trupele dincolo, în Rahova, maiorul Nae Dimitrescu-Maică a mai adăugat :

— Dar să știți că a doua oară nu mă mai prind la așa ceva. Ori îmi dați o flotilă cum trebuie, ori...

— Ori ce ?

— Altfel nu ține.

Generalul l-a scrutat prin ochelari :

— Ba să știi că ține, mă Nae. Dacă e cazul,
ține !...

Intrarea în Rahova s-a făcut pe la orele douăsprezece, în 9 noiembrie, sub un cer mohorât. Fanfarele cântau cu alămuri răgușite, populația bulgară, exaltată, striga pe uliți, în ceardacuri, la ferestre, pașii soldaților învingători erau trudiți, tîrîiți, grei, ca după muncă.

Meyendorf înainta la pas, pe iapa lui pintoagă, în fața ulanilor săi, urmat de roșiorii lui Cretzianu și de dorobanții lui Merișescu, ultimii rupți și asudați.

Bine echipate, ca la paradă, erau doar cele două companii de milițieni trimise de generalul Lupu, care nu apucaseră să tragă un singur foc, după fuga turcilor. Pe acestea le primise, mai întîi, populația bulgară, cu pîne și sare, și cu urale.

Slăniceanu a intrat în așezare aproape ultimul, cu mult în urma soldaților săi, fără să mai apuce nici o fărîmă din ofrandele destinate

învingătorilor. Pierduse bătălia, deși Rahova
fusesse cucerită. Baltul l-a salutat familiar, o
dată cu patru pedul de sub el :

— Voilà !

Cernat i-a prezentat prințului lista morților în aceeași seară. Prințul l-a rugat să-i lase hîrțile și nu l-a felicitat pentru victorie, deși victoria fusese urmărită și cucerită punct cu punct, de amîndoi, cu o inflexibilitate de fier.

Prințul a așteptat să se lase întunericul, pentru ultima întîlnire cu ea. Căpătase un fel de frison legat de creșterea vertiginoasă a nopții.

— Nu aveți totuși superstiția nopții? l-a întrebat ea, fără tranziție.

— Nu. Cu atît mai mult acum, în această lumină care clarifică...

Puteai într-adevăr vedea tot, pînă și un ac în iarbă, în lumina fără sursă care scâldea așezarea, și, curios, aceeași lumină clarifica lucrurile din depărtări, în loc să le întunece. La Bogot, unde se afla comandamentul marelui duce, chiar din peretele camerei lui de lut crescuse un prun. De o creangă a prunului erau

atîrnate armele, centironul cu pistolul în toc de piele și sabia de paradă.

— Nu sînt bine fixate, și-a arătat îngrijorarea prințul, cuprins de o ușoară neliniște. Dealtfel, armele nu se prind niciodată în pomii fructiferi.

— De unde știți că e un pom fructifer ?

— Dar e un prun !

— Un prun ?!

Toate dealurile din jur erau pline de meri, peri, nuci, pruni, încărcăți cu arme.

Se auzeau fanfare. Prințul a dat să încalece, dar n-avea cal. Ea rîdea himeric.

— Unde vă grăbiți ?

— Mă grăbesc să-l întîmpin pe prințul Friedrich. A cucerit Rahova.

— Prințul Friedrich ?! s-a mirat femeia. Dar Rahova a fost cucerită în urmă cu patru secole de oștenii lui Mircea.

— E absurd, a protestat el. Rahova a fost cucerită de prințul Friedrich de Hohenzollern, burgraf de Nurnberg, la 1396. Iată-l, se află la dreapta împăratului Sigismund și gonește acum spre Nicopole...

— Ha-ha ! a rîs femeia. Dar în cazul acesta la stînga lui Sigismund se află Mircea. Rahova a fost cucerită de oștenii lui Mircea.

— Ha-ha ! a rîs el, necontrolat, neizbutind să-și stăpînească nervii. Dar Rahova a fost cucerită în 1396, de Friedrich, care lupta în oștile lui Sigismund, împotriva lui Baiazid.

Apoi, ca o scuză :

— Cum se încurcă istoria !

Și tresărind :

— Se grăbesc toți spre Nicopole, unde vor fi înfrinți.

— Atunci lasă-i, mai ai timp.

— Vreau să-l ajut pe Friedrich.

— Care Friedrich ?

— Dar împăratul i-a dăruit lui Friedrich, în 1415, marka Brandenburgului. Toată lumea o știe !

Și fiindcă femeia râdea, prințul a introdus-o, fără s-o mai invite, aproape brutal, în sala cavalerilor din castelul strămoșesc din Alpii Suabi, acolo unde Dunărea, lovind o stîncă, țîșnește spre cer în ziduri colosale. I-a arătat cu un gest demonstrativ galeria portretelor, oprindu-se cu indexul la rama din care trona, în armura de fier, prințul Friedrich.

— Și ? s-a auzit glasul ei, de sus, din ramă.

— Cum și ?!

Din ramă zîmbea chipul ei, pictat în alb liliac de G. D. Mirea. Pictura avea culorile proaspete.

— Ce curioasă substituire ! a spus el dezamăgit, cu un glas amar.

— De ce substituire ? Nu vă place cum pictează Mirea ?

Și cu reproș :

— Ar trebui să vă obișnuiți cu chipul meu.

Din toate ramele din galeria portretelor zîmbea același chip de femeie în alb liliac cu privirea directă, enigmatică, cu un zîmbet abia mișcat, nu pe buze, ci în colțurile ochilor, cu o față prelungă, straniu de albă, detașându-se din negrul nocturn al fondului, transparentă ca o

iluzie, captivantă ca un gând obsesiv. Prințul s-a plimbat cu pași buimăciți sub aceste portrete colosale din care domina femeia, multiplicată halucinant, a refuzat după o vreme să le mai privească, dar, răsucindu-se, s-a trezit din nou în fața ei, reîntrupată acum la statura reală, în aceeași rochie de voal, cu volane ample, cu aceeași lumină enigmatică în ochi. Stătea sub prunul acela încărcat de arme.

— O să te rog să-mi rupi și mie o sabie, a cerut ea.

— Cu plăcere, dar mai avem timp.

— Pentru mine nu mai există timp.

— Dar ce spuneți mi se pare nefiresc.

— Pentru mine nu mai există nefiresc.

— Sînteți amabilă, stimată doamnă, să vă explicați ?

— Vă explic, după ce-mi dați sabia. O așteaptă cineva.

— Cine ?

— Soțul meu.

— Prințul a dat să rupă o sabie din pom, dar o tăietură adîncă l-a făcut să se simtă fulgerat în osul umărului, să geamă și să sară din pat...

Lampa era aprinsă. I-au căzut privirile pe lista morților. Străbătea șirurile încet, concentrat, cu grijă, fiindcă se vedea că lucrarea fusese făcută în grabă, fără o rînduire riguroasă a numelor, pe batalioane și companii. Astfel, numele maiorului Ene era adăugat ulterior, lateral, în dreapta șirului, cu creionul, deși prințul știa bine că maiorul căzuse în prima zi, chiar în primul atac. A luat condeiu, rămas

între filele jurnalului, ca să facă retușul necesar, dar s-a oprit. Chipul femeii care aștepta sabia i-a apărut în gând din nou. Aștepta ca un semn de întrebare, alb, lîngă masa lui de campanie.

Prințul a luat o filă de hîrtie cu filigranul său și a scris :

Doamnă,

Soțul dumitale, bravul maior Ene, a murit moarte de erou în strălucita luptă dinaintea Rahovei. Patria a pierdut întrînsul un nobil fiu, armata și Eu un ofițer viteaz și distins. Oricît de mare este durerea dumitale, ea va fi alinată de mîngîierea că suvenirea iubitului dumitale soț va rămîne neuitată și că țara, ca și Mine, își va aduce pururea aminte de acest devotat ostaș. Cei pe care i-a lăsat în urma lui vor deveni familia de adopțiune a națiunii române.

Primește, Doamnă, împreună cu via Mea condoleanță, asigurarea distinsei Mele considerațiuni.

Carol

După această scrisoare, Adela Balș-Ene nu l-a mai frecventat în vis pe prinț.

ZĂPEZILE DE ACUM UN VEAC

IEȘIREA DIN IARNĂ
FLUVIILE
TE DEUM LA GRIVIȚA
NOROAIELE
SCRISOARE DE LA RAHOVA
NOAPTEA OTOMANĂ
ZĂPEZILE
CUTREMURUL
ÎNTOARCEREA MORȚILOR
IEȘIREA LA MARE

ISBN 973-24-0849-9
ISBN 973-24-1054-X



9 789732 410547

Preț: 40.000 lei + TVA